工商日報

中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

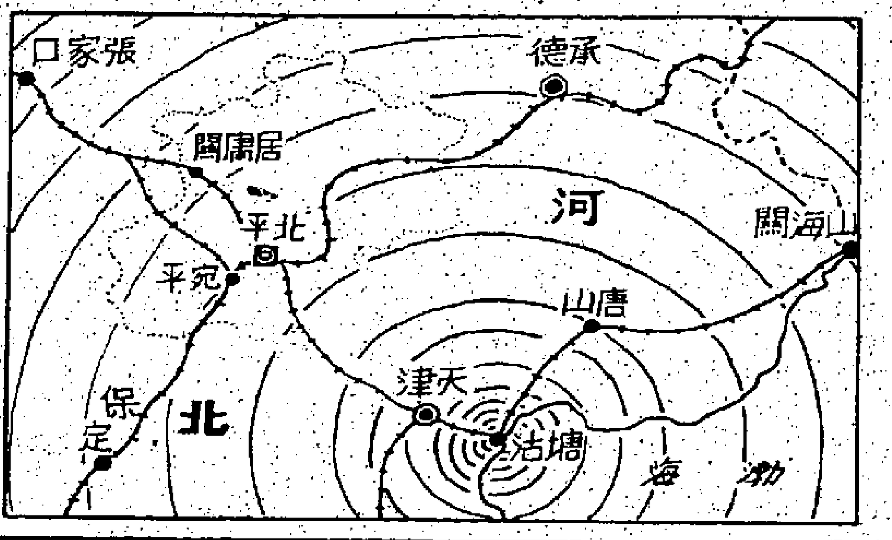
各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零　營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

強度爲二十年來全球最嚴重
北平數度毀滅級地震
屋塌路裂災情極慘重
中共掩飾死傷人數・日法僑民多人遇難



【美國科羅拉多州高頓市廿八日路透社電】美國地質研究所報導，在雷治特地震測量儀上達到七點九級的一次主要餘震今日襲擊中國大陸，地點同在昨日發生大規模地震的地區。

該所設在此間的國立地震中心發言人稱：餘震的震源在北平東南約一百哩，他說：「預料此會造成進一步損毀」，但進一步細節尚未得悉。

可能造成廣泛損毀的餘震發生在格林威治時間上午十時四十五分。

【北平廿八日法新社電】北平與其他接近地震中心的地區，今日繼續發生地震。

最近發生的一次是在當地時間下午六點五十二分，（格林威治時間上午十點五十二分）這是自今早的大地震以來最強烈的一次。

記者於本電文叙稿時的數分鐘時間內，曾兩度要逃離十五層高的建築物。

在每次地震發生時，這座建築物總是在鐘擺一般，在這次地震發生後，街道上又再擠滿人羣。

【北平廿八日法新社電】據此間一位法國官方人士稱：今晨在唐山發生之地震中，一名年約卅歲之法國少婦不幸喪生。

【東京廿八日路透社電】外務省今日在此間說，有一名日本人在一次強烈地震襲擊河北省東部唐山市（離北平一百哩）時喪生，另有六名日本人受傷。

外務省說，根據日本駐北平大使館的初步報告說，死者及傷者都是一間日本公司的僱員，該公司正協助中共在該市建造一間熱量工廠，據引述說，該份報告謂他們已被送往北平的首都醫院。

澳前總理夫婦幾遇險 居停新建酒店亦倒塌 事前全無預知警報

【北平廿八日路透社電】前澳洲總理惠特蘭的夫人今天描述她兩夫婦如何自地震中「裂爲兩邊」的酒店中逃出的情形。

於乘汽車駛經一百哩的遍是裂縫的馬路離開天津後，惠特蘭夫人於由北平飛往東京前在機場對記者說：「這眞是恐怖極了！……顯然這是極嚴重的。人們在瓦礫中抢掘。整座酒店的門牆都塌下來。」

她說：「其他建築物則全部或局部倒塌。」惠特蘭夫婦說，天津新建的九層高友誼酒店於黎明前發生的地震中，突然燈火全熄。她們說，在黑暗中步下破爛的樓梯，眞是可怕極了。

這座建築物已被夷爲瓦礫之場，惠特蘭夫人的腿部於一個梳妝鏡跌在牆上破碎時割傷得很深，她說：「我們在黑暗中四處摸索而行。我的腿割傷得很厲害，惠特蘭替我用毛巾裹着。」

她說，當她們到達門外時，「酒店似乎已震裂開邊。」

【東京廿八日美聯社電】天津沿海的都會在發生十二年來世界最强烈的一次地震後，據報毀壞的情况嚴重，恐怕有很多死傷。

在第一次嚴重地震發生時，北平也受到半分鐘的震動，餘震則持續到早上。日本新聞報導稱：明顯的在這次地震中有人傷死，因爲各處已設立多個緊急救傷站。

「朝日新聞」駐北平記者稱：新建築物可以承受得起這次地震，但一些古老的磚屋則完全倒塌。而大部分死傷相信都是在這類房子中。

「新華社」和中共對於北平外死傷和毀壞程度隻字不提。

在華盛頓的美國地質調查所稱：可能有多人被困在倒塌的房子中，該所一名最近帶領一個代表團訪問中共的職員稱，中共已在預測地震方面大有進步，因此可以預先警告，但這次地震北平卻沒有提出警告。

一名澳洲外交人員稱：「雖然這次地震非常強烈，但卻沒有眞正的恐慌。」

「共同社」稱：一間給外國人居住的旅店，電流中斷，穿着睡衣褲的住客走到大廈的前面。大街道上都充滿人群，驚慌的人們在他們的窗口呼救。

「共同社」稱：這次地震可能已破壞從主要油田通往於北平以東一百七十哩海港城市秦皇島的油管。

最近帶領一個科學家代表團訪問中共的美國地質調查地球物理學家萊里稱：他不知道中共有沒有預報這次星期三發生的地震，但他稱：他們曾經準確預料在一九八零年之前中國東北地區會發生一次嚴重的地震。並且在一九七五年三月曾發出一項警告稱，北平和天津之間的地區可能會受影響。

萊里稱：中共的預測是根據如下的跡象：地面稍爲升高，井的水位改變，和各種形式的小形震動。美國也同樣進行類似的觀察。

鐵路電話聯絡中斷 僉信唐山災情最重

【北平廿八日路透社電】在今日北平以東發生強烈地震之後，北平的建築物紛紛倒塌，與東邊的鐵路及電話聯絡均告中斷。

地震中心在繁榮的工業城市唐山附近幾英里處，唐山在河北省東部，離北平一百英里。

無法得悉地震區的災情報告。

科羅拉多州哥爾頓的美國地理研究中心報告說此次地震是過去十二年來世界上發生的最嚴重地震。

北平今日看上去像個巨大的被雨水浸透的難民營，六百萬北平居民當街露營，當局已通知居民離開住所，以防再次發生地震。

北平與有四百萬人口的港口城市天津的電話聯絡亦告中斷。

前澳洲總理夫婦 遊天津遇地震平安無恙 驚魂甫定抵東京

【東京廿八日路透社電】澳洲反對黨領袖惠特蘭今晚自北平抵達東京，他和太太在中國大陸停留時曾遇上大地震。

【北平廿八日法新社電】中共「外交部」今天告知此間澳洲大使館說，目前訪問工業重鎮天津的前澳洲總理惠特蘭夫婦平安無恙。

據報天津所受的地震損害很嚴重。

惠特蘭是上星期日到大陸作私人性質訪問的澳洲反對黨領袖，昨天曾參觀天津市，他原定於今晨返抵北平，然後於下午離北平前往東京。

與他同行的有澳洲大使及他的私人隨員多人。

過去十年震災頻仍 强度未如今次之烈

【北平廿八日法新社電】中國大陸是世界上最易於發生地震的國家之一，儘管如此，中國在其漫長的歷史上，還沒有經受過像七月廿八日黎明前發生的那樣一場罕見的強烈地震。

據中共當局透露，今日發生的大地震，爲雷治特地震儀強度的七點三級。但是據包括美國及日本在內的外國地震觀測站的報告，此次地震强度爲八點二級。

一五五六年一月廿四日，陝西曾發生强烈地震，該次地震之酷烈，據說曾使大約八十萬人死亡，是中國歷來最爲嚴重的一次地震。

在過去十年中，發生的最嚴重地震，都比不上今天這此地震來得猛烈，下面列舉的就是十年來數次大地震的記錄：

—一九六二年三月八日，北平以南河北省邢台地區，六點八級。

—一九六二年三月廿二日，邢台地區再次發生地震，七點二級。

—一九六七年三月廿四日河北省發生地震，六點七級。

—一九六九年七月八日，天津北東渤海發生地震，七點四級。

—一九七零年一月五日，雲南西部發生地震，七點七級。

—一九七三年二月六日，四川省康西地區發生地震，七點九級。

—一九七四年五月十一日，雲南北部發生地震，七點一級。

—一九七五年二月四日，遼寧省海城營口地區發生地震，七點三級。

—一九七六年五月廿九日，雲南西部連續發生兩地震，分別爲七點五及七點六級。

在發生以上各大地震之後，中共當局根本沒有透露傷亡數字或損失程度。

田中被扣事件引起謠言滿天飛 盛傳若干高層人物 涉嫌有關陸續被捕 傳田中已承認收受洛歇賄款

【東京廿八日合衆國際社電】日本各報章今日報導，前首相田中角榮實際上已承認收受洛歇公司的賄款一百六十萬美元。

田中昨日因涉嫌收受洛歇賄款，破壞外滙管制法例，而被東京檢察人員拘捕，此事震驚日本政界。

田中今日繼續在東京拘留所接受訊問，他現被扣押在該處。

各報章稱：調查集中在田中將賄款項交給何人及他付款的目的何在。

現時謠傳滿天飛，說其他高層政治人物會跟着被捕，據廳稱：檢察人員今日下午會控告兩名已經被捕的「全日空」航空公司負責人，該公司總裁若狹德次及董事廉原小市將被控破壞日本外滙及外貿管制法例。

政界人士稱：自民黨領袖恐怕今次的醜聞會使該黨在今年稍後時間舉行的下議院選舉中蒙受影響。

黨內的反對派曾企圖迫使首相三木武夫下台，但田中的被捕顯然會令此企圖受阻，田中是「反三木運動」主要分子，日本報章認爲此運動的目的是想遮掩洛歇醜聞。

田中是個白手興家的百萬富翁，東京檢察人員指控他在一九七三至一九七四年間通過洛歇的前日本代理「丸紅公司」收取一百六十萬美元，作爲日本採用洛歇「三叉戟」噴射機的代價。

根據日本法例，檢察人員可扣留田中三個星期而後須將他正式落案。

兩名日本商 賄俄人被捕 簽交易台約前夕

【莫斯科廿八日路透社電】此間一名日本大使館發言人今日稱：兩名日本商人在他們公司與蘇俄簽署一項數百萬美元的交易前廿四小時，因被控賄賂而在此間被捕。

該發言人稱：這兩名商人的其中一名是高木，他們是爲一間日本公司進行數週的交易商談後星期一日被蘇俄當局逮捕。該發言人稱：他們被控行賄一名沒有說明的人士。

該公司在莫斯科的總代表稱：這項在昨日簽署的交易是有關在西伯利亞西部專門區設計和裝置一間氣體程序工廠，他稱這項交易值二億五千萬美元。

但這名代表否認「路透社」稱：這次逮捕事件無礙於此項交易。

他稱：「這祇是私人問題」，他拒絕進一步討論此事。」

英與烏斷交

【倫敦廿八日法新社電】此間今日宣佈，英國已與烏干達斷絕外交關係。

田中與檜山獄中會 屈居斗室靜默無言 早起與二千同囚齊點名

【東京廿八日美聯社電】昔日曾寧可居住在自己的豪華寓所，而不願遷入首相官邸的前首相田中角榮，現在的居處是一間六呎寬九呎長的小室，和睡在硬地板上。

與他一起囚在東京扣留所的二千人中，有一個是前洛歇日本代理丸紅公司的前總裁檜山，檜山被控將錢轉交予田中。

田中在星期三日與其他的囚犯一起接受早上六時的點名，然後進食大麥湯飯、湯和醃菜的早餐。

他的囚室有一個西式廁所、一個水盤、一張小桌和一張薄床墊。好像其他的囚犯一樣。田中並不准保有他的領帶或皮帶，這是一條目的是防止自殺的規例。

法庭開審杏花閣案 貴妃力證王羽玩刀

王羽一身乳白西服上庭神情輕鬆

【本報駐台記者司馬芬台北二十八日下午專電】轟動台灣，受人注意的杏花閣兇毆案，台北地方法院今天下午二時半，在該院刑事第一法庭開首次調查偵訊，由推事楊照男主審，被告王羽、貴妃、唐松雄，在律師的陪同下，都準時到庭應訊。

王羽在法庭應訊時含糊其詞，證人酒女貴妃（王秀華）的証詞對他不利，本案定八月四日再開庭調查。

王羽被訊當晚有無帶刀時，矢口否認。之後，貴妃于傳作証時，她指認王羽把玩小刀，且曾拌過酒杯。

王羽今天帶來一件淺紫色的運動衫，說明案發當晚，他穿的就是這件衣服，不可能裝一把長一尺二、三寸的尖刀，因爲法官指出，有酒家証人陳國璽指証，看到王羽當晚在酒家櫃台前的時候身帶尖刀。

王羽是擱下了片務，由他的律師張福康陪同到庭，貴妃是從監獄由法警押到，唐松雄也是由台北地方法院看守所由法警押到，唐松雄二人加上了手銬，唯到達法庭後，即解除了，與王羽，貴妃坐在一起。

王羽今午神彩翩翩，着一襲奶白色西裝，結白色領帶，足登發光的黑色皮鞋，雖然皮膚黝黑，但看得出，他是十分輕鬆的出庭應訊。

外號「貴妃」的王秀華，未施脂粉，但長得十分清秀，今天她着奶黃色喇叭褲，橫條花短衫，看上去，一點不像「酒國名花」。

庭內一片嚴肅氣氛，有十餘位法警維持秩序，王羽，貴妃，唐松雄，一直是站着應訊，法官問一句，他們答一句，並由書記在旁紀錄。

庭訊是準二時半開始，中間休息了十五分鐘，直到四時才結束。

楊照男推事問明各人姓名年齡籍貫住址後，就個別問，以下是他們的問答。

楊推事：王羽，那天晚上你們是在杏花閣酒家幾樓飲酒？

王羽：在二樓。

楊推事：那晚你有沒有帶刀？有沒有叫打？

王羽：我沒帶刀，也沒叫打，有唐松雄可以證明。

楊推事：那麼，動刀殺人究竟是誰呢？

王羽：我沒看見，因爲事情發生一分鐘內，我就離開了，所以以後的事我就不知道了！

楊推事：那晚你是與那些人吃飯？

王羽：因新加坡香港來了幾位朋友，我作東請他們吃飯。

楊推事：你有沒有看到誰開槍？有沒有聽到槍聲？

王羽：沒看到，沒聽到，因我已經離開。

楊推事：你是否爲請貴妃拌了一隻酒杯？

王羽：有，因我與朋友喝酒完畢後，打算再去夜總會宵夜，因貴妃正在房內，就順便請她，她沒去，不肯去，我一時生氣，就當她的面拌了一隻酒杯。

楊推事：有否傷及貴妃？

王羽：沒有，但嚇她一大跳，她立刻就跑到三樓去了！接着關壯飛、鄧國璽就去三樓找她，在衣帽間催了她兩次，洗手間門口催了一次，但她還是未上。

楊推事：王羽，你說你事發後一分鐘就離場，可靠嗎？

王羽：我下樓的時候，該酒家有三位看門的在，我就給了一百元給一位穿制服的門房，到了下面，就自己先開車走了！

問到這裏，楊推事，王羽的律師張福康起立發言對楊推事說：楊推事，請你注意一點，傷者邱文祥在第一次向台北延平分局提出控告時，狀內並未提及王羽喊打的事，僅指証關壯飛、鄧國璽行兇，但後來又變了卦。

楊推事對張律師此一提出，很重視，立要書記記錄在卷。

楊推事又問到唐松雄：你有沒聽到那晚王羽喊打？

唐松雄：沒有。

楊推事：那把刀究竟是誰的？

唐松雄：不清楚，我看到小刀從王羽手中被鄧國璽拿去，不過拿來拿去，是誰的弄不清楚了！

楊推事：據你所知，王羽這晚有沒帶刀？

唐松雄：好像沒有，因爲他衣着很少，帶刀是看得出來的。

楊推事：你有沒有聽到槍聲？

唐松雄：沒有，因我們在二樓，兇殺案發生在三樓。

楊推事再次問到貴妃：你與各人都是非親非友，你要說實話。

貴妃：是，法官，我一定據實報告。

楊推事：王羽與他的朋友那晚是在幾樓幾號房？

貴妃：那晚他們是在杏花閣的二樓六號房，客人好像有五六位。

楊推事：王羽是否要你去吃宵夜？

貴妃：他要我去，因時間還早，我還要做生意，要轉檯子，所以沒馬上答允去。因此，使王羽生氣了！他就狠狠的拌了一隻酒杯，把我嚇了一跳，我立刻就跑到三樓去了，在洗手間哭。

楊推事：妳是否知道那晚是誰開槍動刀？

貴妃：不清楚，因現場亂糟糟，我們膽小的，早已躲起來了。

楊推事：你有沒有聽到王羽喊打的聲音？

貴妃：沒聽到，因爲現場實在人聲吵雜，根本分不出誰的聲音。

楊推事問到這裏，又轉問到王羽：我收到台北和平醫院轉來的邱文祥等人受傷檢查証明資料，各人受傷都很重，你對這點有何意見？

王羽：我根本不知道這些，與我無關，自然無法自述意見，請原諒。

庭訊一共問了一個半小時，到四時結束，楊推事宣佈下次開調查庭，是在八月四日下午二時半，第一次庭訊就此結束。

這件轟動台灣的酒家兇毆案主犯是關壯飛與鄧國璽，前者已偷渡離台，後者警方仍在追捕中，傳說關壯飛是開槍者，鄧國璽是動刀者，但人犯未歸案，無法確證。

楊推事曾把那把小槍拿出來給王羽、貴妃、唐松雄看，問他們有沒見過？他們都搖頭，表示沒看過。

這件刑事案有一審二審，如被告不服官司可以上訴到最高法院，一般估計，最少要七八個月時間才有結果。

此案是由檢察官提起公訴，目前是進行偵查期間，唯在案子未完結前，王羽將不得離台，他是以五萬台幣交保隨傳隨到，不過王羽表現良好，準時出庭應訊，也不阻攔攝影記者拍照。

花名貴妃的王秀華，是以證人身份被傳出庭應訊，她並非被告，她是因另一件涉嫌妨害別人家庭被判十個月有期徒刑。

貴妃（左）與唐松雄（右）一起應訊

坐牢兩月反見豐滿 萬人爭睹貴妃丰采

【本報駐台記者趙仲定台北廿八日電】下午兩點半開庭，可是在開庭的第一庭前，早在一點半就有人等着，個個想一睹貴妃的丰采，兩點二十分貴妃由八、九位法警護送到法庭，大批記者一擁而上，貴妃戴着太陽眼鏡，低着頭，一語不發，迅速步入法庭，使那些擠不進去的人，無法細看，寧性在庭外等開完庭再找機會。

這次由於涉到紅小生，紅酒女，在未開庭前，法院當局就決定需要旁聽證方准入庭，而總共只有一百五十個座位，除了聞風而來的大批記者，剩下分配給一般民衆的就很少了，有少人冒充有公事待辦，強行撞入，或托人情希望守在第一庭外的法警放一馬，但卻被擋駕了，甚至眞的有事待辦的民衆，也追人羣鄰的辦公室，也因爲法警忠於職守，而被阻於門外，使那位急於辦事的先生在門外焦急萬分，結果他乘法警仍在對付另一批想入內的人時，偷偷由夾縫中溜進去了。

貴妃由於妨害家庭被判四個月有期徒刑，在監獄服刑，這地離台北法院有一段距離，於是正午十二點就由監獄出發，到台北時祇有一點半，稍事休息後，兩點二十分才進入法庭。

已服了兩個月刑期的貴妃，比入獄前略胖，大家的注意力都集中在貴妃身上，使王羽這位主角，不曉得他心中有甚麼感覺。

由於貴妃太出名了，在國內都將她形容成少有的美女，受困的被害者，於是很多慕名者都想辦法與法警套交情，想進入拘留室一睹貴妃到底長得多好，可是都一一被拒絕了，因爲那裏是禁地，不准任何閒雜人進入內。

這次開庭，國內各報視之爲一等一的大新聞，各報都派了兩個以上的記者採訪，三大電視台也都有人員到場。本報爲服務讀者，也早經計劃，以最迅速的方法，將這則大新聞呈現在讀者眼前。

日相評論田中被捕事 倘閣員受賄被扣 三木聲言會下台

【東京廿八日法新社電】若任何一名在職內閣部長因涉嫌與洛歇醜聞有關而被捕，日本首相三木武夫將會下台。

三木武夫在日本下院調查洛歇行賄案的一個特別委員會發表演說稱：「若他領導的內閣中的任何部長因涉嫌該醜聞而被捕，作爲一名政界人士，我會作出良心自發的行動。」

三木武夫在評論前日本首相田中角榮於星期二日被捕的事件時表示，他希望利用該機會來改革自民黨。

提及有關報導謂：自民黨內田中派系的四名成員準備辭去內閣部長職位時，三木稱：「我是永不允有此類派系行動的。」

元朗大馬路68地段
富興大廈
地點最旺
五百尺只售五萬餘元
分期每月只供付五百餘元
每尺售$118.00
平通港九欲購趁早
洽購處：協成行有限公司 ⑤250834 ⑤234523
利家行 ③-840613
廣安泰行 ⑤-433836

順景大厦
旺角奶路臣街2號
單邊渡船街（海傍高速公路）

尚有75年期
・向南洋樓 梗房間格
・柚木地板 顏色浴缸
・伙伙單邊 間間四正
・戶戶分明 房房有窗

第1期A座售罄
第2期B座開售
B座向南花園洋樓
正面向南・面對花園・環境幽美・冬暖夏凉
有通風凉快之利・正是千金難買向南居

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大厦6樓 電話：5-255828 5-222176（五綫）

六仟餘元即可買樓
以後月供・等於交租
一廳兩房 一次付款只售 六萬九仟元起
一廳兩房 分十五年每月只供 四百五十元
地盤設有樓宇模型示範歡迎到址參觀選購
地盤電話：3-959392（假日照常）

朗奴列根謂福特撤出金馬美軍不智

與毛拉關係不可斷絕切中華民國邦交

【紐約廿八日美聯社電】共和黨總統候選人朗奴列根指責福特政府加緊在亞洲拉關係，包括中共在內。他說：「這種做法，可能使我們要付出失掉恢復世界均勢的機會的代價。」

朗奴列根說，與中共拉緊關係可能提供阻止蘇俄在亞洲擴充勢力的屏障，但這「可能要包括分享有關蘇俄軍隊在毛共邊境的情報在內」。

「他方面，把武器賣給北平的建議，應極小心將事。」

這位共和黨總統候選人之一說：「美、日、毛三方面更密切的互通消息，在外交的水平上，可能消除亞洲潛在的麻煩與緊張。」

朗奴列根說：「中共發出的訊號，我們不應漠視。當然相信那些所謂溫和分子現在支配着中國大陸，但有些親俄的分子在毛澤東死後，可能佔得上風。」

列根說：「為要利用亞洲出現的這個機會，我們必須重行取得北平的信任。說來雖似自相矛盾，那就是我們必須履行我們對南韓與中華民國的承諾。」

朗奴列根說：「美軍之最近由金、馬撤退，華盛頓可能再度覆錯了局勢。」他繼續爭論說：儘管北平認為台灣是中國不可分的一部分，但「北平並不一定希望我們與中華民國斷絕關係，作為增強關係的代價。」

列根說：「事情並不常常都是像它表面上看來的那個樣子，舉例來說：北平要我們自南韓撤退，但卻要我們留在日本，而日本則認為我們留駐南韓，會有助於日本的防衛。北平是明白這點的。」

「我們固然能夠而且應該發展中共的關係。同時，我們切不可破壞我們的老盟友中華民國的安全，也不可切斷跟中華民國的邦交。」

他並提及去年中華民國與美國的貿易，達三十五億美元之巨。

朗奴列根作一總結說：「根據上面的分析，我們堅定與毛共談判的立場，反會使他們更信任我們。」

黎兩右翼消除私見 組聯合軍事指揮部

隨美大使館撤退中三外僑被扣留

【貝魯特廿八日合衆國際社電】兩個右翼集團已於星期三日成立了一個聯合軍事指揮部，以避免對抗，在此之前，它們的軍隊為了是否與敘力安排了一次休戰的阿剌伯聯盟合作的歧見發生衝突。

戰鬥仍在貝魯特持續，而農村方面，據稱在美國於星期二日開始用海軍登陸艇撤退三百零六名美國人及其他外國人後的二十四小時內，估計已有八十人喪生和一百三十人受傷。

一份聯合公報說，最大的基督教民兵隊長槍會與第二大的民族解放黨，已成立了一個聯合指揮部來結合它們的軍事活動，並負責它們的新的統一軍隊內的紀律。

長槍會領袖基美耶與內長象夏蒙的民族解放黨領袖杳慕恩，在該兩黨的民兵於星期二日在祖尼治（貝魯特以北十二哩）爆發槍戰後，迅速舉行了一次緊急會議，結果成立該個聯合指揮部。

【貝魯特廿八日美聯社電】準備跟隨由美國大使館發起的撤退行動，於星期二日離開黎巴嫩的人士中，最少有三人在碼頭傍被回教左翼分子拘留，並將他們帶走。

美大使館發言人稱：該三名人士，一人是伊拉克學校的學生，另一人是一名埃及人，最後一人是無國籍巴勒斯坦女子，她是經黎巴嫩簽証前往英國的。現時並未獲悉是否尚有其他人士被回教分子當局逮捕。美大使館官員對此事感到疑惑，但他們認於阻止事件發生一事感到無法可施。

美國及其他外國人士的撤退行動，乃由巴勒斯坦人提供的全安設施下進行的，但美國並無作出承諾，保証除了美國人外，其他人士亦能離境。

美大使館的一名官員稱：「目前我們無法在黎巴嫩的領土上，給予美國人士提供人身的保障。」

金邊赤化變黑獄 外交人員像囚徒

食不好行不得朋友唔多個

【曼谷廿八日合衆國際社電】對一位駐在金邊的外交人員來說，這個高棉首都也許是全世界最使人氣惱，最艱苦和沮喪的地方。

駐在這個高棉首都的少數外國人的第一手及第二手的消息表示，他們受到嚴厲的旅行的限制，要想吃好一點東西也不容易，而且實際上不能接觸到高棉人，而他們彼此之間又互不相識。

消息靈通人士說，於金邊留駐了數週或數月之後，駐棉的外交界人士都希望最低限度能享受一段短短的「北平的好生活」，而駐北平的外交人員都早已認為是沉悶不堪的了。

武裝的高棉士兵，對每一名外國人，都實施一項不能超過他的工作範圍五百公尺的旅行限制。

如果要由他的工作地點到另一處，則必須先行申請許可証，這種許可証，只能用一次，而且不易獲得，旅行的路線嚴加限制，到處有檢查站和武裝守衛。

外國居民是來自越南、北平、北越、南斯拉夫、古巴和阿爾巴尼亞的外交人員。其他共產國家的遊客及代表團，也不時會到金邊訪問，雖然俄人從未被邀請過。

來往金邊必須取道北平，因為祇有中共的航空公司才有每月兩班的波音七零七客機降落普陳堂機場。

柏德西亞赫斯特由女警押解，在洛杉磯法院接受聆訊。

泰警拘捕 50越南難民

【曼谷廿八日法新社電】於接到有人計劃在首都進行「破壞」的消息後，泰國警察今天在泰境拘捕了五十名越南難民。

這批難民中包括四十名婦孺和十名男子，他們大都是由泰國東北的難民營中逃出來的。

他們現正接受偵察，然後將被解回難民營去，警方說，他們是被控自禁區逃出。

否定朗奴列根說法 卡特認美核武仍然優於蘇俄

【喬治亞州·平原廿七日法新社電】被提名為民主黨總統候選人的卡特，今天否認右派的共和黨角逐總統人朗奴列根所說，美國已失去對蘇俄的核子優勢的說法。

卡特說：「顯然我們現在有蘇俄也有首先發動核子攻擊及破壞的能力，但無法防止大規模的報復攻擊。」

卡特是於與前國防部官員及重要的戰略家討論會這樣說的。

中央情報局局長布殊，將於明天在平原向代表們提出報告。目前卡特和前總統候選人麥杜爾正在此間準備他們十一月的競選運動。

關於國防上的其他問題，卡特今天說，國民警衛的（民兵）與美軍後備隊，訓練與配備都不好，和沒有作戰的準備，還都是「拜政治之賜。」

美報業大王千金 願指証「共生軍」

【洛杉磯廿七日路透社電】報業大王千金柏德西亞·赫斯特今日表示願意作証指控她的兩名「共生軍」同黨威廉及愛美莉夏理斯夫婦，兩夫婦現在此間以盜竊、毆打及綁架罪名受審。

夏理斯夫婦準備不傳召任何証人而結束辯方陳詞，但在此之前數小時，柏德西亞作上述表示。

審判已接近尾聲，柏德西亞是否准許作供仍未清楚，她現在聖地亞哥監獄接受心理測驗，她表示願意放棄「不自我加罪」的權利而作供指控夏理斯夫婦。

她在稍後時間會被控同樣罪名受審。

三木計劃通過直接談判

達成日毛協議

【東京廿八日法新社電】日本計劃通過雙方領導人的直接會談，打破談判僵局，以在日本與中共「和平友好條約」上達成協議。

這是日相三木在下院外事委員會上回答反對黨社會黨副主席江田三郎的質詢時所做出的保証。

日相並未詳談計劃的內容，不過政治觀察家認為外相宮澤喜一將和中共「外長」喬冠華在九月於紐約會晤時討論這一問題。

兩人去年曾在美國會晤，預計大會時將會再次就長期擱置的條約問題舉行會談。

美國地質學家試驗 改良預測地震技術

利用振動器將振波送到地下 振波反射時可測度岩質變動

【加州·柏克萊廿八日法新社電】美國地質學家在一個改良預測地震技術的實驗中，使用一座七噸重的巨型振動器來追擊加州地震頻區的地面。

試驗的地點位於舊金山以南約一百三十公里的聖安特爾斯斷層，該巨大的裂縫在加州連綿一千公里，相信是美國紀錄到的最強烈地震（包括了在一九零六年摧毀舊金山一次）的起因。

柏克萊大學地質學系的麥依雅利教授解釋道，該座振動器是一輛有特別裝備的貨車，他說：「該輛貨車的車尾可以昇起，而令它的金屬板架在一塊平坦的基面上。然後水力擠塞推動該塊板推撞到地面，其力度達七噸重，將彈塵振波傳送地下。該等振波會從地下數哩反射回來，並顯示沿途岩質的變動，同時收音器會錄起泥土的聲音。」

他補充說：這方法可望建造一個地震發生的變動的模型，而可以用作新地震的警告。

捷克航機墮毀 70人生死未卜

【布拉格廿八日路透社電】捷克斯拉伐克通訊社報導一架捷克航機連同機上的七十名乘客及機員今日在布拉提斯拉瓦附近墮毀。

布拉提斯拉瓦在布拉格東南約三百五十公里處。

馬可斯堅決反對 暗殺反對派人物

【馬尼剌廿八日法新社電】菲律賓總統馬可斯今日稱，有些與他一起策劃軍政的助手提議暗殺主要的反對派人物，但他否決這個建議，馬可斯在總統府對一群憲法及法律專家稱：此建議可導致「血流成河」及「簡單純粹的獨裁政體」。

馬可斯在一九七二年九月實施軍政，他聲稱希望將國家從左右派叛亂及學院式改革中拯救出來。

馬可斯稱：他與十一名顧問策劃軍政時，有人將一份「暴亂名單」交給他，上面全是可能反對他政策的人士，顧問建議這些人「或者不應只加以監禁，還需剷掉。」

維京一號會攝得火星月亮

滿佈火山口而環繞火星運行

【帕沙迪納廿七日合衆國際社電】科學家星期二日報導：留在火星軌道上時的「維京一號」太空船拍得「火星月亮」（環繞火星旋轉的衛星）普波斯一張圖片，它的大特寫顯示出這個小衛星從未被人見過，有很多火山口的那一面。

維京攝影組的一名成員杜斯普里稱：「這個小衛星的表面佈滿火山口，我們看到一些新的火山口在舊的火山口上，而這些火山口有些還在更大的火山口中央。」

普波斯是一塊蛋形的石，有十四乘十七哩的大小，在星期日拍得的黑白圖片中只看到這個「火星月亮」的一半，在軌道上的「維京一號」仍未拍攝到火星另一個月亮連摩斯的圖片。

「海員九號」在一九七二年第一次拍攝得火星這兩個月亮的清晰圖片。

這張可以看到普波斯北極附近大部分地方的新圖片顯示出所拍攝到的地區大約有三哩闊，同時可以看到一些大約數百碼大小的火山口。

杜斯普里稱：「我們對所看到的感到異常興奮。」當該太空船拍得這張圖片時普波斯正離它五千五百哩。

以救人質書籍 奧運村內暢銷

【蒙特利爾廿八日美聯社電】在奧運村內專售給運動員的一間書店內最搶手的書籍是一本描述以色列部隊於本月突襲烏干達，搶救一百零四名被劫機者劫持人質的平裝書。

當該本名為「在恩德比機場的九十分鐘」的書，於星期二日開始發售時，即被搶購一空，星期二日是參加一九七二年慕尼黑奧運會的以色列代表的十一名成員，遭阿剌伯恐怖分子襲擊的四週年。

該書店的一名助理稱：該書今日「抵此可能祇是一種巧合，我不能肯定人們是否仍記得今日是慕尼黑的週年紀念日，但我們將會盡量將我們採購得的書籍推出。」

該平裝書曾在設於奧運國際中心的主要購物區走廊的書店門外，張貼一張招貼作為宣傳。該平裝書是由英國記者史提芬遜到以色列進行歷時兩週的調查後所撰寫，及由一名美國出版商印刷的。

俄航機票 五折大賤賣 美提出控訴

【紐約廿八日路透社電】蘇俄航空公司被此間聯邦陪審團控訴非法降低來往巴黎和華盛頓橫渡大西洋的票價。

美國檢控官昨日稱：蘇俄航空公司被控在一九七四年夏季和秋季十一次以五折的價錢非法出售來回機票。

該公司同時被控十一次違反美國民航局一項禁止機票打折扣的法令。

廿三間來往美國和歐洲的主要航空公司中有十九間在去年九月要求不要騷擾橫渡大西洋的票價打折扣來爭生意後，總共被罰去六十五萬美元。

社論

田中貪污案對自民黨的影響

日本於星期二日出現一件轟動政壇的事件。前首相田中角榮和他以前的一位秘書榎本，以涉及從丸紅公司的高級人員，非法收受洛歇飛機公司的五億日元（一百六十六萬六千美元）回佣，違犯外滙管制法和破壞貿易法行為的罪嫌，被東京地方法院檢察官扣押，等待正式起訴。田中雖然是已離開了首相的現職高位，但仍在自由民主黨中佔有最主要的地位，成為黨中最有勢力的派系，所以一樣的掀起轟動聽聞的高潮。當消息傳出時，不僅令日本的政治圈中動盪不安，即工商界人士亦感到目為之眩。股市立刻大幅度下瀉。

田中本屬政治圈外的人物，更無政府行政經驗，不過卻具有強烈的活力和衝力，且以從商而積有經濟基礎和理財的頭腦，於是憑此特點而因緣時會，在自民黨中嶄露頭角，三度出任財相，兩度出任自由民主黨秘書長，又一度出任通商產業大臣。及至佐藤榮作離任，最後擊敗福田赳夫和大平正芳而出任首相。在首相任內，再組成私人強大派系，分裂自民黨內的團結，而對政治外交的措施，則投機取巧，親自訪問北平，與中共政權建立外交關係，脫離日本戰後以來一貫崇尚自由的外交傳統，失信負義，為日本愛國的人民所唾罵，亦為國際自由人士所不齒。

田中雖以商人特點而竄上高位，佔居首相，但亦以商人獵財務利的又一特性而累致下台。一九七四年十月，一份東京雜誌揭露田中角榮財富的來源，與日本大商人長野健治的商業專利經營有關，提出質詢。而黨內的幹部不加支持，加以議會中的反對派議員又紛紛反對，遂宣告辭職。不過收受洛歇飛機公司回佣案，在當時尚未爆發，若果早被揭露，當更早垮台。相信這宗回佣案，從田中的投機好利行為觀察，眞實性可能相當高的。根據東京消息的報導，田中收受洛歇公司賄賂的過程，係通過大貿易公司丸紅公司的前總裁檜山，在一九七二年八月至一九七四年二月之間，分四次收受共五億日元，情節十分詳細，當非虛構。是則美國務卿基辛格反對美國議會將洛歇公司負責人作証的資料送交日本政府，以保護日本政壇今昔的重要人物，以免引致日本政治圈中產生大風暴的計劃，已完全失敗了。

日本的司法界，此次表現出敢作敢為的卓然精神，是值得讚揚的。反貪污的運動雖然在各國都有展開，但其所檢舉的對象常為中下層的官員，而懲處的嚴法亦不過革職或着令辭職。如洛歇回佣事件初傳的時候，義大利、土耳其的有關部長，都不過革職而已。而本港的反貪污運動，最大的目標亦不過警司、總警司而已，尚無牽及司署級的首長人物。現在日本竟拘控及卸任的首相，可見司法的獨立威嚴，足與美國法院因水門事件控訴總統尼克遜這事，東西媲美。要打「大老虎」，不祇打「蒼蠅」，立場、態度都十分嚴正，可供取法。

不過，細觀田中案情的背景，似非純粹的司法、反貪污問題，而隱含有政治派系的鬥爭成份在內。當田中被捕後，東京商人呼籲的一句口號，就是請自民黨勿自內閧，眞是一針見血。因為田中下台後，尚為自民黨內最大勢力的派系，時欲東山再起，所以三木武夫登上首相的寶座，以實力較弱，常受威脅，尤以受田中派的威脅為甚。近來促三木下野的活動，此起彼落，令三木坐臥不安。現在田中因洛歇案勢必斷送了政治的前途，絕無可能復出，他的一派亦必處於惡劣地位。三木減除了主要的威脅，自可苟延一段時間，徐圖部署。法務相稻葉對記者表示，檢察官是在他授意下把田中拘捕的，他希望田中被捕後，各政界領袖都能保持鎮靜。細味其言，實藏有不少內部鬥爭的作用。三木外表悔謙，內心城府頗深，不可亂測。被捕後的田中雖公告退出自民黨，但人皆知是自民黨的巨頭。自民黨經此變後，在民間的觀感如何，相信對於該黨今後的聲譽地位有頗大的打擊，將來能否保持以前最大政黨的優勢，絕不能樂觀。三木說，為了自民黨的前途，應重新改革，改組，從事認眞的整黨運動，確是急迫的工作。

共黨顛覆威脅下暴露

大馬種族歧視不智

林鎮是住馬來西亞北部，距離怡保約十哩一條村落中的農民，他現年已七十四歲，在這條村裡已經住了幾十年，但從來不曾獲得准許有自己的土地。

目前，北馬的這個地區，已列入宵禁區內，而他的膠園，又被劃入宵禁區中，所以他不能到樹膠園中工作。割樹膠是要在半夜裡工作的，太陽一出來，樹皮便不會有膠液流出來了。他的生活着實很苦。他的收入，每月大概祇合港幣二百五十元。他除了無可奈何地要留在他的小小的鄉舍內之外，一點辦法也沒有。

但陳成醫生可又不同。他也是一個華裔，他有錢和學有專長，他可以離開馬來西亞。

在馬來西亞，學有專長的專業人士，現在正遭受偏狹的種族歧視迫害。這些被排擠的華人，是不會支持馬來西亞的頭號共黨顛覆分子的努力的。心胸狹隘的馬來民族主義者上場以來，無論在發展上、教育上，和在工商各方面，事事都實行種族歧視。他們這樣做，可以說是馬來西亞共禍再度熾烈的根源。在一九五六年英國統治期內，馬共差不多被痛清，那是因爲在多元種族的馬來西亞境內，各族和平相處，他們有一個共同的目標，和平共存，所以共產無法得逞。如今，在馬來西亞境內，除馬來人外，華人、印度人、歐洲人等，全都受到歧視，這正是共黨煽動與宣傳的大好時機。

馬來人所玩的種族歧視把戲，其中心口號是「土地的兒子」。在馬來半島居住的人口，馬來人佔百分之五十一，華人佔百分之三十六，其餘的主要是印裔。在英國殖民地統治時期中，華人控制着商業、金融與工業，而主要的職位，及需要高深學識與技術的職位，也多是由華人擔任。

在馬來西亞的第二個全國發展計劃的中期檢討中，華人的工業，佔全國總額百分之卅五，馬來人則祇佔百分之二弱。其餘的則是非馬來人的歐、美大企業公司所擁有。

馬來西亞政府，現正採取一項明顯的政治上的歧視政策，其目的在調整這種情況。近年來，特別在今年，又有更多的措施上公開的改變，旨在使華人受抑制，而讓馬來西亞人向前走。

所有企業要有百分之三十爲馬來人擁有，這麼一來，華人對工商業的投資，便都縮手。同樣，開墾農地、伐木與探礦，都祇許由馬來人經營。

學校規定要用馬來文授課，英文和中文，祇准作爲選科。在大學裡，所有學生組織，都必須有百分之五十爲馬來人，這就是限額制度的開端。

在公共職位中，高級的監督級職位，尤其是部長級的職位，實際上已完全把華人摒諸門外，至於其他的複雜技術部門中，祇留下極少數的華人，那祇是因爲馬來人沒有這種人才。由於這種馬化政策的結果，據數個外國的官員們的報告說，許多來自馬來西亞的中國學生和接受專業訓練的人士，都申請永久居留，而不打算回馬來西亞了。

上面所提到過的那位陳醫生說：「離開一個自己出生的國家，並不是一件容易的事。我的出生地是馬來西亞。我不想離開它，但不離開又將如何呢？」他聳聳肩，對一位外國人說：「我認爲他們有一天會說不讓我們幹這個行業。這也並非不可能的事。」

陳醫生不肯冒險，他已決定把他的孩子們送入吉隆坡的少數外國人辦的學校中一間就讀。在學校裡讀英文，在家中給他們補習中文。他這樣做，使他的孩子們將來決無希望進入馬來西亞的大學裡深造。但他也管不了這許多，他認爲就算在馬來亞大學畢了業，也不會有前途的。因爲他們是華裔，不是馬來人。

全馬來西亞最高學府的馬來西亞大學教授們和院長們也都同意這點。

非馬來人投考馬來西亞大學，最低限度要比較馬來人難三倍。據解釋說，實際上，要投考馬大理科的馬來人，全都不被取錄，因爲馬來考生，祇要有一種主科和兩種副科合格，便可獲取錄，而非馬來人則最少要有三科主科合格才有入學的希望。

教科書現正用馬來文改編，講師們已接到通知說，除非他們能用馬來西亞語講授（一向都是用英語的），否則將不會獲得陞級。

結果將會是程度越來越差，而更令人們關注的，是醫科程度的降低。

上面所說的那位姓林農夫，居住於四面圍繞着鐵絲網的所謂新村內。那時是在一九四八——六零年代殖民地統治下的剿共時期所建立的。

這位林姓的農民是廣東人，年青的時候由一位船長把他帶去馬來西亞，一直定居至今。前後大約已住了四十年。他曾作英軍的嚮導，帶領他們進入叢林剿共，他現在所住的房子，被視爲僭建屋宇。他曾屢次申請一幅耕地，迄未獲准。這就是馬來亞華僑的不幸一羣中一分子的命運寫照。這也是馬來西亞「土地的兒子」政策的結果。（公顯）

絕跡美國二十年後

獵隼終再度出現

土生的獵隼——牠們存在時也不很多——已約有二十年不再在東美國出現了。但是，現在這種兇悍雄偉的獵隼，被滴滴涕驅至絕種邊緣後，似乎捲土重來。鳥學專家卡迪和他在康尼爾大學的同事們，成功的使被囚禁的游隼生育，並把牠們放於蠻荒地區，俾牠們再度被見到飛到很高的上空，然後以二百哩的時速俯衝捕捉獵物。

這康尼爾計劃開始於一九七零年。但直至一九七五年，這些在康尼爾「隼場」工作的鳥學專家才能夠使被囚禁的游隼生育雛隼，直至一九七五年，他們才開始經常在蠻荒地方釋放游隼。去年，卡迪把十六頭游隼——在加拿大和阿拉斯加捕獲而在囚禁中交配所產的雛隼——放置在麻薩諸塞、紐約、新澤西和瑪利蘭的人造鷹巢裡。本年夏季，他希望在美國東部釋放三十四頭游隼。他的目標是釋放足夠的雛隼，應使游隼可在東部繼續自力生存而自然的繁殖，因爲美國現已幾乎完全禁用滴滴涕。

捕捉野禽不是容易的事。養育隼鷹而把牠們的雛送返自然更困難。因此，游隼的雛將認爲新的人造鷹巢是天然的住所，牠們必須於還未會飛時被放進去——因此最容易遭受襲擊。大角的梟（游隼的天然敵人）去年在紐約州殺死兩頭被釋放的游隼。一頭於降落一個高力的電壓器時被電死了。

本月初，被放置在新澤西的布里根丁國家野生物庇護區一個高塔上的四個月的隼或許好機會些。兩個業餘獵鷹者，希斯及侯華德，住在那塔附近的一個帳幕裡，監望着那作爲巢的盒子。他們飼餵那些雛隼，通過那盒子的一度活門把食物遞進去（應使那些隼不會養成從人類取食物的習慣），直至牠們作了第一次的殺戮爲止。後來，爲了獲知較多的關於游隼開始自己獵取食物後的習慣，希斯及侯華德用小型無線電機繫於牠們的尾巴，以偵察牠們的行蹤。

卡迪及幫助主辦這游隼計劃的新澤西官員，希望這些游隼能夠快速地適應在庇護區的生活。前途展望是使人興奮的。去年夏季在巴尼加特津附近以北幾哩釋放的兩頭游隼於冬季失踪了，迄本年夏季回來。同樣使人興奮的，在囚禁中生育的游隼，本年已配偶，並開始生育牠們自己的子女。

最重要的，這些游隼似乎堅決的要活下去。去年，在芝沙皮克灣的卡洛爾島釋放的四頭游隼之一，後來住在安納波里斯附近的一個橋塔裡，其餘三頭，被發現在巴爾的摩爾的高樓大廈和穀物運輸槽，牠們獵取鴿子以作食物。

專家在叢林中放護雛隼

電腦系統採用勢必日趨普遍

但許多消費者都不同意這樣的辦法。他們要求政府立例，商品上除了廠商特印的價目標之外（這叫作生產密碼），還要在商品上寫出價錢。而有些工會又恐怕這個制度會使一些工人失業。

當然有人提出此種爭論，但據國際資料公司（一家研究電腦的公司）的皮郁克說，美國約有二萬間超級市場，都將會使用計點的電腦系統來賣東西。各大百貨公司也將會有類似的裝置。

今後，銀行也將會使用自動出納員，這又是另外一種形式的電腦的裝置。客戶祇需把自己的戶口卡，放進一個機器中，便可以辦理提存的手續。

然而，更有一種全能的電腦裝置正在研究階段。那就是買東西的時候，不必使用現金或支票。顧客祇消使用一張特製的卡片，便可以透過電子的裝置，自動轉賬給零售商。

而用自動轉賬的方式來支發薪金，目前已是公私機構常見的事，不足爲奇了。

有人擔心，電腦賬方式繼續這樣普遍使用下去的結果，如果管理這個轉賬系統的人，圖謀不軌，進行中飽私囊的舞弊，其後果將極嚴重。但這是人爲不廉的事，與機器無關。

美國加州大學的電腦專家克寧說，一俟這種電腦轉賬的系統廣泛使用之後，人們將無法恢復老式的交易。

電腦又可以用來控制工廠的生產。在石油、紡織、樹膠及造紙工業中，電腦早已普遍被用來調配原料、控制品質、色澤和硬度等等。

有人認爲，普遍應用電腦的結果，將會使許多人失業。但如果從另一方面來想，電腦使生產成本及經營費用減低，和效能提高，因而工商業都會大事擴充，又需要更多人材來從事各方面的研究和發展。管理和製造電腦又自必需要更多人材。這豈不是又會創造出更多的職位嗎？我們可以這樣說，電腦祇是改變了人們的職業，而不會搶掉人們的職位。不過，工人的學識和技能必須更高，至於那些缺乏技能，祇會做呆板的機械性質的工作的人，真的會沒有以往那麼容易找到工作。

然而，又有一點值得一提的，那就是有了更多的電腦以後，人們留在家中的時間將會更長，他們大可以利用這些時間，運用電腦來吸取更多的情報，以應付改變中的情況。

（三·完）（公顯）

國際剪影

機動部隊能阻嚇劫機活動？

以色列拯救人質行動提供了最有力的辯証

以色列在烏干達救出一百零二名人質的驚人的軍事行動，引起了世界人士對下面的一個問題的注意：

迅速地和像施行外科手術那樣地用武力來對付空中騎劫及恐怖主義，是否一種最佳的有效辦法？

據職業專家意見，以色列進行史無前例的「窮追」空中強盜的行動，雖能奏效於一時，但卻不能消除一切潛伏的恐怖主義者。然而，事實上，以色列此舉，已建立了一項新的重要的阻嚇力量。

國際恐怖主義者今後再不能以任何一國，作爲他們的安全庇護所，收容劫機歹徒的國家，難免要受襲擊。

以色列已顯示出有能力在數千哩之外，向恐怖主義者進襲，而並非祇能向其鄰近的阿剌伯鄰邦出擊。

紐約時報的外交事務評論員蘇斯伯格認爲美國已自以色列這次成功行動，獲得了很好的教訓。他這樣寫道：「政府因此必須考慮組織一批人數雖少，然而效率高的機動部隊，來應付恐怖主義者的行動，一如以色列用來撲滅阿剌伯恐怖主義者自烏干達進行勒索的部隊那樣。」

美國國務卿基辛格則自以色列的勇敢突擊行動中，吸取了不同的教訓。他說，以色列這次的拯救人質的行動，表明有需要作出某種國際上的安排，來對付恐怖主義，因爲無辜的人民，被用來放在國際前線中，作爲玩具，是不能容忍的事。

以色列的襲擊行動，正好符合美國的戰略。這就是使騎劫飛機的人，失去庇護的場所。在過去六年來，華盛頓曾提出過兩項提議，使[illegible]空中強盜。然而，這兩項協議，並沒有規定如何制裁不履行義務的國家（例如烏干達，既已簽了而又破壞它）的條文。

美國希望在聯合國安全理事會中舉行辯論劫機事件時，能藉安庇比機場拯救人質事件，訂立些更嚴格的規定，使各國政府，不得收容劫機分子。

實際上，願意收容劫機者的已知的國家的數目，在過去數年間已大爲減少。目前，包括在願意收容劫機者的名單中的國家計有：利比亞、阿爾及利亞、科威特和南也門。

迄這次拯救人質事件發生之前，烏干達並沒有被列入願意與劫機者合作的國家的名單中。然而，當人質們透露阿敏派兵協助劫機分子看守人質，好讓劫機強盜有時間休息，和以武器供給恐怖分子時，阿敏與劫機者同流合污，幹那勾當的事，乃大白於天下。

美國有證據可以證明，加緊空中保安措施及剝奪劫機者的庇護所，是可以大大地減少劫機事件發生的。紀錄顯示：一九六九年的時候，商用客機被騎劫的共有七十宗，其中在美國境內發生的佔三十三宗。這是劫機事件發生最多的一年。但在一九七五年，祇發生七宗，其中有四宗是發生於美國境內的。

劫機事件減少的主要原因，就是古巴不肯再收容劫機者了。古巴原本是全世界最主要的收容劫機者的國家。在一九六九年，七十架被劫持的飛機中，有五十八架是降落古巴的。在獲准降落古巴的被騎劫的飛機中，祇有兩架是屬於美國的。一九七三年的時候，華盛頓與加斯特羅之間成立了一項引渡或懲處劫機者的諒解。結果，去年全年，並無一架被騎劫的飛機在古巴降落。

（上）

加遊掠影

唐人街熱鬧，酒樓好生意，粵劇受歡迎。

無論在多倫多或蒙特里爾，星期日的唐人街都是全市最忙的地方，那是因爲其他的百貨商場及服務業的舖子都在這天休息，祇有勤勞的中國人一年到晚都操勞。

唐人街最受歡迎的莫如酒樓與辦館，而事實上，整條街都以這些舖子最多。

甚麼「狀元樓」「上海樓」都客似雲來，爲客人們提供京、滬、東江及廣東食譜。而其實，有名的酒家一週七天都是好生意的。

狀元樓是在多倫多的，那天我剛巧在那裏午膳，吃的京菜頗有色味，不愧是最受歡迎的菜館。那裏的燒鴨，十分出名，價錢每隻約港幣九十元，是爲上菜之一，故每隻鴨出爐，伙記都在樑上的金鐘上大敲一下，以示隆重。

而唐人街的辦館，售的多是中國式的蔬菜，由每磅港幣四元五的節瓜至六元一磅的黃芽白都有，菜蔬都是由當地人種，對於僑居外國的華人來說，價錢並不貴，以加幣折算起來，也不過是一元幾角。因爲生活程度不同，很難以香港的物價來衡量那些東西的價錢高低。

此外，尚有其他乾貨及罐頭等出售。蒙特里爾最出名的中國辦館是「良棧」，它甚至自製臘腸，風行全加各華人區。

而在多倫多的唐人辦館，貨品則沒那麼純粹，它可以一面賣鹹魚，另一面賣電器的，總而言之，琳瑯滿目，應有盡有。

辦館中最受歡迎的貨品莫如燒臘滷味，價錢和香港的差不多，味道卻是差一皮，可能是香料不夠之故。週日的臘味，滷味，出爐後迅即賣光，可見受歡迎程度。

唐人街的建築物是十分中國化的。亭、臺、樓、閣樣樣齊，甚至電話亭也是中國式的涼亭似的。

在這裏，尚有很多老一輩人的政治組織，如「共門民治黨滿地可分部」等，想是戰時移民來加的華人所建立，至今仍然存在，且尚附設有中國藝術研習的地方及國術館。

爲了向老一輩華人提供娛樂，粵劇頗受歡迎。來加祇數天，便看到兩個來自香港的粵劇團，一是由蘇少棠擔綱演出的，另一則由伍秀芳，何非凡所領導。

中國的電影仍有上映，不過以台灣片最多。陳寶珠的「歡樂人生」，已在多倫多上映，她還隨片登台呢！而已故武星李小龍，其海報、書籍，幾乎每間中國商店都有，可見其影響力仍存。

雖然如此，這些中國式的藝術及傳統，似乎對年青一輩，尤其是土生土長的華人失去吸引力，他們其中有些祇懂英文。有時，你甚至發覺到華人商店夥，任何中國方言都行不通，那你祇有說英文了！

（七月十八日寄自蒙特里爾）

天主教
聖慈幼英文中學
△本校獲教育司署選定爲三年受助中學
徵遠英文書院　香港知用中學　招男女新生
班級：英文部：F.1－F.5　P.1－P.6幼稚園A B班幼兒班
中文部：小一－小六幼稚園高低班幼兒班
考試日期：七月三十日上午十時
持有升中證書者得優先取錄
校址：上環荷里活道普仁街19號　電話：45604
堅道6393號　電話：241434．221471
上環必列啫士街37號　電話：236331．241387
上環急庇利街3號　電話：459224
電話：438204
交通（3．4．12．13．23．23A．23B．24．103號巴士直達堅道）

培正中學英文夜校 招生
班級：初學班至F.4（F.5會考班不招生）
報名：即日起
開課：八月六日
校址：九龍窩打老道八十號　校長：林英豪

壽山英文中學
招中一新生及中二F.1 F.2以上各級插班生（F.5文理科生全部保送會考）
—考獲升中N一級生．憑證取錄．并照政府三年津補學費—
深水埗順寧道二〇〇至二〇六號　電話：K八六六九四六三

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。
速效增肥藥上市
限日增加體重結實健美絕不發脹脫瘦
人之消瘦，有因先天不足，生來體質虛弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後失補，元氣無從恢復；有因厲行減肥，反令虛瘦削伐，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血弱，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知箇中苦況！
由廣拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製成，功宏效速之「補體增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不發脹留肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安眠寧神，夜夜酣睡，藥效驚人，絕不誇張。
「廣拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。廣拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。
各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔榮國英，波斯富街嘉寧，英皇道仁生，北角新寶池，筲水道嘉寧，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，荔湖街廣平安，上海街永安，舊前國道華僑，新蒲崗大昌，榮華，官塘協華，荃灣興昌，廣發，青山道太和，元朗元生堂，上水聯生，大埔陳家園，沙田新元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

麗宮
逢日第六場天映
歐洲公司浪漫學巨片
大煞星 與 亡命客
欲免向隅 請早定座

啟德遊樂場
香港港客可乘搭巴士111 106到達本場
鑽石戲院　星期日加開四點正日場　華美舞蹈伴唱
華美歌藝團
團長華華領導首席紅星大會串
粵劇　彩虹劇團　夜演　大鬧五．花山
免費西片　冷氣開放　飛車劫賊
大逃亡
免費中片　冷氣開放　黃飛鴻勇破烈火陣

盡市民天職
請捐公益金

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

廿一屆奧運特輯

女子一百跨欄初賽 蘇俄選手表現出色
擲鐵餅預賽東德軒絲曼最佳

【綜合外電報導】蘇俄選手在女子一百公尺低欄初賽中有出色表現，二十七歲的利畢耶娃及晏妮絲毛娃，分別在第一及第三組獲勝。利畢耶娃的時間是十二秒九四，爲初賽二十五名選手中跑得最快的，但與東德選手愛加特四年前創出的十二秒五六奧運及世界紀錄，仍有零點三五秒距離。愛加特可能保留實力，在第二組初賽以十三秒四九列第三，由於一組取四名入準決賽，所以一般來說，時間都比較優，相信在準決賽或決賽時，會有不同的演出。

在今年有非常優異表現的波蘭選手立寶絲汀輕易以十三秒零九晉級，隊友露華歌絲娓亦跑十三秒零五，將是決賽中一股新的力量。

最惹人注目的四年前慕尼黑慘劇中倖免於難而再參加奧運的以色列選手露芙，她在第四組以十三秒零六跑第二，敗於東德的柏蓮，但仍然獲得準決賽資格。露芙是唯一參加七二及七六年奧運的以色列選手，她在兩年前亞運中個人獨得三面金牌。

美國在這個項目差不多全軍盡墨，唐納莉及自願地跑第五被擠出局，祭班第跑第四「僅僅」入圍。成績最佳的前八名是：利畢耶娃（蘇），晏妮絲毛娃（蘇），梳拿（東德），柏蓮（東德），露芙（以色列），立寶絲汀（波），歌爾雅（英），康諾奴娃（蘇），安嘉（義大利），愛加特（東德）。

女子鐵餅初賽分兩組進行，擲出五十五公尺的選手可以晉入決賽，成績最佳的是東德的軒絲曼，擲六十五點十二公尺，其次是蘇俄的瑪蘭力，六十三點七四公尺。這兩位是本項的大熱門，在決賽中相信亦是她們兩人的世界。

上屆亞軍羅馬尼亞的曼尼絲，擲五十九點五六公尺，居第七位，亦獲決賽資格。曾經在今年擲過六十八公尺的保加利亞選手娃高華，祇擲出五十三點九六公尺，位列第十。

女鐵餅好手蘇俄瑪蘭力

足球兩幕準決賽結束 巴西蘇俄分別受挫
波蘭東德週末爭霸

【外電報導】足球準決賽中，衛冕的波蘭足球隊，昨晨（香港時間）以二比零擊敗巴西，取得決賽權，完成衛冕霸業的一半，它將於本月三十一日與東德爭奪金牌，東德隊於昨晨在蒙特里爾奧運動場以二比一擊敗蘇俄。上屆東德與蘇俄共得銅牌。

波蘭隊除了在分組賽被古巴爆冷以零比零迫和後，一直保持長勝，所以賽前一般都認爲巴西將不會是它的對手。上半場，波蘭雖然取得較多攻勢，但未能攻破巴西的防綫，雙方於上半場以零比零打成平手。

巴西今屆演出已有很大進展，雖然與國內的職業水準相距仍遠，但足以與其他國家的眞正業餘隊一較高下。但對着所謂「業餘」腳的東歐國家仍難於對抗。巴西在失去決賽權之後，定於二十九日與蘇俄爭銅牌。

波蘭隊是憑沙麥的梅開二度擊敗巴西。沙麥於下半場七分鐘射入一球，當時，他在禁區內接應隊友的妙傳，在十二碼點附近撞射，當球打中一巴西的守衛溜入網內，巴西守門員無法撲救，以一比零領先。至完場前八分鐘，沙麥再射入一球。

東德對蘇俄之役，上半場雙方打成零比零平手，下半場十四分鐘，墨西哥球証杜倫狄斯判東德得一個十二碼罰球，東德盧尼射入。

這個入球使沉悶了五十九分鐘的比賽突然有了生氣。七分鐘後，蘇俄在全軍反撲下未能扳成平手，反而多負一球，因杜洛斯基截球時大意，被卸祖域衝上搶去皮球單刀射入，而造成二比零的局面。這場比賽在傾盤大雨下舉行，場地爛極。於下半場卅八分鐘蘇俄的高洛托夫在禁區內正想起腳射門時被勾，球証無理會，他提出抗議，與証球爭論，被墨西哥籍球証以黃牌警告。這個時候，即見一位球迷携着一支烏克蘭旗

戰況激烈雙方均有球員受傷

衝入場內跳其高保克士風舞，迅即被三名警員拘捕。

完場前六分鐘，高洛托夫再盤球入東德禁區被勾倒，球証判罰十二碼，由高洛托夫射入。

結果東德以二比一淘汰蘇俄而得決賽權，卅一日便與波蘭作奧運足球爭霸戰，因波蘭好手多，足球運動亦在進步中，因而被觀衆睇好。

南斯拉夫全程落後 美國奪回籃球冠軍
去屆盟主蘇俄勝加拿大獲銅牌

【外電報導】美國於星期二奪回四年前在慕尼黑失落的奧運男子籃球金牌，他們在決賽對南斯拉夫，以九十五比七十四紀錄取勝，上半場比數爲五十比卅八，美國以十二分領先。在分組賽兩隊亦一度碰頭，戰果是美國勝南斯拉夫，祇是當時上半場南斯拉夫居於領先地位。星期二的一場籃球賽，美國則在輕鬆姿態下取勝，誠非意料發所及。此幕冠軍爭奪戰，爲整個賽事最粗野的一仗，導致南斯拉夫敗陣的主因，那是後防主將史拿域在上半場與美國米威相撞後，右腳踝受傷，被迫退下火綫，以致影響防守力。而美國的射手升尼，因阻擋南國的壯力相撞克一次投射，被這位南國球員踢傷右眼角，要入更衣室接受治療後才再登場，但右眼角已貼上膠布。美國在這場比賽打得很輕鬆，球員的投籃命中率甚高，在節節領先的情況下，南國陷於苦戰的局面。很明顯地，南國球員的體力及技術平均不及美國，失敗是合理的。完場後美國籃球員依舊萬分，丹尼說：「我們作了一場很出色的比賽，我的眼角，沒事的，我很榮幸」。頒獎禮是由國際奧委會會長基蘭寧與國際籃協秘書長主持，在美國旗徐徐上升之際，球迷們均唱出美國國歌。頒獎禮後，美國的球員統統一週向球迷致意。美國隊的教練史密夫說：「我不要談七二年的比賽，我要說的是在蒙市的勝利。今次替美國取回金牌的成員乃是在兩個月前才挑選出來的，與四年前的有不同。而在八零年的奧運會中，美國將會派出一支面目全非但達到世界水準的男子籃球隊參戰。」

在另一場季軍爭奪戰中，蘇俄以百比七十二挫敗加拿大而獲得銅牌。上屆金牌得主蘇俄，在準決賽中負於南斯拉夫而失去衛冕機會。其餘的位置戰，義大利勝捷克九十八比七十五得第五，捷克獲第六名，古巴勝澳洲九十二比八十一得第七，澳洲位列第八。波多黎各勝墨西哥八十九比八十四列第九，墨西哥得第十，日本居榜末。

‧自由摔角‧ 蒙古的摔角手納撒都，在自由摔角比賽中，意圖將對手澳洲的卡拉域壓至肩觸地，但卡拉域並以一記拱橋式瓦解納撒都的攻勢，這場比賽納撒都以點數獲勝。（合衆國際社）

小國實力亦强 蘇俄打擊最大

【外電報導】在本屆蒙市奧運會中，美國與蘇俄運兩國運受到一些較細小的國家的威脅，使其體育王國的地位已告動搖。

在田徑比賽舉行了一半之後，共有十一個國家分享了十五面比賽的金牌，其中包括了最受人注意的一百公尺及女子五項全能。受到傷勢、醜聞及狀態低落等因素的影響，蘇俄至今祇贏得一面田徑金牌，而美國這支傳統性在田徑項目有很大收獲的隊伍，至今亦祇不過得到兩面金牌而已。

祇有東德這支國家人口祇不過一千七百萬的田徑隊還能保持其優勢，東德已贏取了四面田徑金牌，其中有三面是來自女子運動員的。

其他八個國家能在運動場上奏起其國歌的包括有墨西哥、千里達、古巴、西德、匈牙利、牙買加、芬蘭及波蘭。

星期二日是田徑比賽休息的日子，四年前的同一個日子裏，巴游恐怖份子潛進慕尼黑奧運村演出一連串的流血事件，而導致十一名以色列選手死亡，現在雖未有任何特別儀式來追悼該次恐怖事件，但以色列的女選手露芙則有所感觸，因她是慕尼黑事件後唯一再參加本屆奧運會的選手。

另一方面，芬蘭警伯——溫倫，卻有甜蜜的回憶，因他在一萬公尺中獲得金牌，重溫了四年前的美夢。而他亦能像芬蘭的雷米及捷克的薩圖碧一樣，兩度贏得這面金牌。若然他在星期五能贏得五千公尺長跑，這又是一個紀錄的重演，如果又能贏得馬拉松的比賽，他便是第二個選手能夠包辦三面長跑金牌。

本屆的比賽對蘇俄來說並非是愉快的，雖在現代五項的劍擊比賽中被發覺「出術」後，他們又在水球比賽中宣佈退出，原因是演出欠理想。跟着，慕尼黑奪料冠軍的波葉夫在一百公尺祇得第三，而在二百公尺的比賽又沒有參加，因而引起很多傳言。

最後，蘇俄在男子籃球準決賽中負於南斯拉夫而宣告失去蟬聯冠軍的資格，對他們來說又是另一大打擊。

至目前爲止，美國祇靠麥羅斯在男子四百中欄中替其奪得一面田徑金牌。

雖有很多小國家的田徑好手退出比賽，但來自一些細小國家的黑人選手仍是壟斷田徑金牌的人物。牙買加的奎里在一百公尺獲得銀牌後，又在二百公尺獲得金牌，而千里達的哥羅福雖能取得「世界飛人」的榮銜，但在二百公尺因腿傷而要半途退出。

在奧運拳擊賽中，古巴的史提芬遜及其對手美國的達迪均走入複賽，史提芬遜更是上屆冠軍，而蘇俄的好手則已被淘汰。

印度在奧運歷史上首次未能進入曲棍球比賽的決賽，他們本存有一綫希望，可惜被澳洲在加時後射九碼球而淘汰出局，爆出一個與美國及蘇俄的體壇王國地位受到影響的同等的冷門。

田徑賽今男女五項爭霸戰
女子二百公尺短跑 雷芝特再鬥史特加
百一高欄大熱門法國都魯特

田徑比賽休戰一天之後，今日重燃戰火（香港時間），全日共排有十五個項目，其中屬於決賽的有五項。

女子二百公尺決賽是全日田徑賽高潮所在。各國「女飛人」再次聚集較量，新任世界女飛人的西德選手雷芝特與上屆冠軍東德的史特加再度短兵相接，史特加最近有廿二秒四四的表現，是今年以來世界最好成績。別看她在半準決賽跑慢了一秒，但已很輕鬆的獲得分組第一名，她該是女子二百公尺的大熱門。尤其是波蘭的史溫絲基退出角逐之後，史特加更少了一個強勁的對手，看來極有希望蟬聯冠軍。

雷芝特有廿二秒七二的實力，但看來必須有水準以上的演出才能壓倒史特加。一般而論，她對銀牌亦無把握，反而澳洲選手寶爾才是史特加的最大敵人。上屆奧運時，兩人已經鬥得難解難分，今次捲土重來，誓要報卻上次一敗之仇。開幕前寶爾以很短的距離敗在史特加手下，屈居亞軍，在加拿大的一次熱身賽中，輕易地跑出二十二秒六的佳績，拋離與賽選手達十公尺之多，在初賽與半準決賽亦未逢敵手。看來錦標之爭，將不出史特加、寶爾與雷芝特三人。

美國選手摩希特出局後，目前祇有寄望於岩士唐與芝士巴洛，但兩人的機會不大，反不及東德之保丹歸芙與西德的喜頓及澳洲的羅拔仙。

女子跳高決賽將有劇鬥，東德之高腳妹阿卡曼，曾經破世界紀錄，她是一公尺九十六（即六尺五寸又四分一），世界紀錄的保持者，這位黑髮姑娘採用古老之俯臥式跳法，早在一九七四年已創出一公尺九五的世界紀錄，今日當然以她爲大熱門。

能夠威脅她的有羅馬尼亞的保芭與保加利亞的芭高伊娃及捷克的麥瑩娃，看來三面獎牌都會落在歐洲鐵幕國家的選手那裡。其中羅馬尼亞的保芭，跳過一公尺九十三，是最有資格搦阿卡曼的一個。

法國都魯特

東德史特加

當然，西德的荷露沙芙亦是一位有力的競爭者，她的隊友上屆冠軍美花芙，雖然身高一公尺八十四，但在入圍賽中三次都跳不過一公尺八十，故此已被淘汰，爭奪錦標的責任便落在荷露沙芙的身上。

今日的跳高決賽由一公尺七十公分開始，第一次升五公分（即一米七五），第二次升三公分（即一米七八），第三次升三公分（即一米八一），第四次升三公分（即一米八四），第五次升三公分（即一米八七），以後每次升兩公分。

鏈球決賽將是蘇俄西德互鬥之局，美國二十年來未在這個項目中上過名，今年選賽，整個美國沒有一個人達到標準，所以祇可派出一人參加，但初賽即已出局。

在入圍決賽的十一位高手中，除了一個是澳洲人之外，其餘全部是歐洲國家的選手。

西德的准連林，以七十四公尺四六的成績位居入圍者之首，（但仍以他個人紀錄相差四公尺）別少窺蘇俄選手，入圍賽時差准連林三公尺以上，事實上蘇俄史佳狄今日奪標的機會比准連林有過之而無不及，他有七十八公尺八十六的實力，只差數十公分便達到世界紀錄了。

另一蘇俄選手邦打速衛是機會離有，但稍遜於上述兩人，反而另一蘇俄選手史標都洛夫更有機會，別看史標都洛夫目前排在入圍名單中第九位，他隨時會脫穎而出。

蘇俄選手會否包辦前三名，端視西德准連林能否擲出水準，他今屆已做足備戰工作，在國內集訓時，每天最少苦練六小時，每日拋擲鏈球的重量相當於二十五噸，故此他對今日之爭霸戰滿懷信心。

男子一百一十公尺高欄，在奧運歷史中美國只失敗過兩次而已。自一九二八年以來美國從未輸過的，但今年則出現了危機，美國能否維持高欄王國令譽，又是世人所注目的一個項目，這亦是今日田徑賽中另一次高潮。

近年出現一位名叫都魯特的法國選手，現年二十六歲，技術與經驗已臻境界（上屆已奪過銀牌），去年曾創出用手計十三秒正的非正式世界紀錄，今年亦有十三秒四九的佳績，應該被視爲奪標的大熱門，不過他在分組初賽中，在第二組只以十四秒零四跑第三名，僅僅爭列入圍而已，比他的水準慢了一秒鐘，不知是隱藏實力抑或另有別情，假如都魯特跑不出水準的話，美國選手又有機會了。

美國選手查理科士打與德蘭博，輕易在分組中派第一名，成績分別爲十三秒六八與十三秒七十，顯示出強大的潛力，尤以查理科士打的機會最高。他該是與都魯特爭一日長短的人物。至於德蘭博雖然擁有十三秒五二的實力，而且又是前後四次參加奧運而經驗豐富的老將（上屆冠軍），但到底已三十三歲，屆時恐會力不從心，幸而該項目是相當講究過欄技術，他在這方面可補年歲方面的缺點，說不定還可爭到一席位。

東德阿卡曼

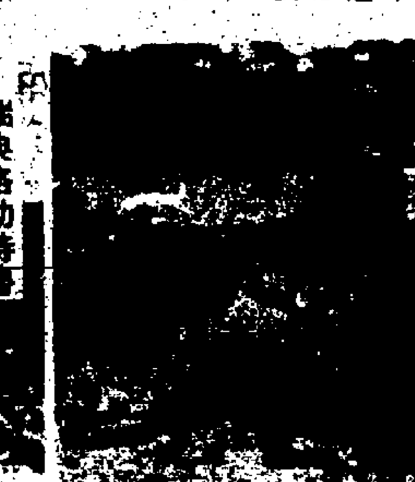
能夠威脅都魯特與查理科士打的有古巴選手卡山拿與及東德的文基特，他們都有十三秒四四左右的實力，應是坐位望贏的人物。

至於三千公尺障礙賽，這又是美國很弱的項目，可說一點希望都沒有，歐洲選手經已控制大局，瑞典的格勒特曾上月跑出八分十五秒二的佳績，雖然較他本人保持的世界紀錄八分九秒八還慢，但已是今年的最佳成績了，他是一位典型的障礙賽專家，金牌希望頗大。

有力向格勒特挑戰的是波蘭選手馬連奴斯基及羅馬尼亞的施凡，馬連奴斯基有八分十二秒六的戰績支持，無疑是格勒特走向錦標之途的最大障礙。

施凡進步神速，由四年前的八分卅三秒八進至今年之八分十六秒二，是此程的第三勢力。至於東西德與芬蘭選手，最多祇能爭到上名而已。

瑞典格勒特


波蘭馬連奴斯基

業餘體協會決定 取消以碼爲單位
女子五項賽事有更改

【外電報導】國際業餘體育協會有此打算，把所有以碼數爲單位，以及手按計時的世界田徑紀錄取消。

協會只依例由技術委員會所認可的以公尺爲單位的田徑紀錄，對於該等所謂一百碼，四分一哩及兩哩等單位計算的紀錄，一槪不承認。

這是在星期二的會議所決定的。

但儘管如此，對於類如在美國、英國，以及其他國家所流行的哩賽項目，仍將保留在紀錄冊上，例如去年紐西蘭的獲加在一哩賽創出三分四十九秒四這些紀錄仍是會保留的。

另一方面，所有短途競賽項目例如一百公尺，四百公尺等均必須要以電子儀器計算時間的紀錄才獲准認可，並且對這些儀器計的時間，須在百分之一秒後進一位計算。

以此類推，類如一百公尺由海恩斯於六八年墨西哥所創的九點九五世界紀錄，現在更改爲九點九六。二百公尺由史勿夫創十九點八三的紀錄，則更改爲十九秒八四。

國際業餘體育協會表示，以手計時的紀錄，祇可用於四百公尺以上的長程項目。

這是個更改議案協會的技術委員會於今年初提議的。

另一個修改則在田徑五項上將加上八百公尺項目來取代二百公尺，在傳統上，二百公尺是五項賽中的最後一項，以兩天的比賽來考驗參加的女運動員。

新修改議案將在一九七七年五月開始執行；所有女運動員在今後五項上，得準備在八百公尺跑這項目。

國際業餘體育協會並表示，短期內將考慮加多兩項運動在田徑五項的比賽。

本屆奧運多災多難
天怒人怨聖火熄滅

奧運會場內的聖火，星期二給雷雨熄滅。蒙市雷電交加，大雨淋漓，五六分鐘之後，使把奧運火焰淹熄。

大會一位職員說：「雨勢實在太大，把火盤淹沒了，因此聖火也告熄滅。」

當時會場並沒有人，是一群工作人員發現聖火熄滅的，稍後即把聖火重燃。

遠東區少棒賽 我國對抗關島 改星期一舉行

【關島廿八日路透社電】在遠東區少棒賽中，日本以二比一勝南韓，而菲律賓則以四比〇擊敗香港。

此外，關島對中華民國的一場比賽則延期舉行，賽會對於中華民國代表隊的比賽資格引起爭論，理由是從美國威廉波特世界少棒總會的電報稱：中華民國未填妥需要的文件，因此賽會將中華民國對關島的一場比賽改於下星期一舉行。

手球今日最後決賽

【蒙特里爾廿八日路透社電】西德與波蘭今日在奧運男子手球的比賽中作銅牌爭奪戰。因此，西德將可能成爲唯一的非東歐國家在這項比賽中闖入三甲之列。

冠軍爭奪戰亦於今日舉行，由蘇俄對羅馬尼亞，其他的東歐國家如南斯拉夫、匈牙利、捷克等則角逐第五，第六及第七位置。

男高台花式跳水 義國狄比亞斯 蟬聯三屆冠軍

【蒙特里爾廿七日路透社電】奧運男子高台花式跳水已比賽完畢，結果由義大利的跳水冠軍狄比亞斯獲得金牌，而美國的芬洛但士則獲得銀牌，銅牌爲蘇俄的阿蘭臘所得。

義大利的狄比亞斯已連獲三屆奧運金牌，他於十六歲那年已獲得東京奧運會的跳水銀牌，而由墨西哥的奧運會開始，狄比亞斯從未在這項比賽中失手，且兩度蟬聯金牌，成爲現代最偉大的跳水選手。

個人騎術賽 西德選手獲得冠軍

【外電報導】西德的舒爾奧克於星期二贏得騎術個人格蘭披治比賽金牌。

加拿大的卓爾蘭得銀牌，比利時的華菲利得銅牌。

卅九歲的舒爾奧克，在他廿年來的騎術表演中，首次獲得個人金牌，但他在六八年墨西哥奧運會中，曾替西德贏得團體賽冠軍。

他今次策騎「玫士戰曲」，贏得金牌，這項名駒曾於去年贏得歐洲錦標。

六項帆船賽 歐洲好手分奪金牌

歐洲帆船好手在星期二奪得所有全部項目的六面金牌。

在全部六面金牌之中，西德共得兩面，其餘分別由英國、瑞典、丹麥及東德奪得。

祇有颶風級一項賽事未完，但金牌得主已屬英國的奧士本，至於銀牌及銅牌之爭則要留待今天最後比賽始知曉。

各項賽績如下：

索靈級：金牌，丹麥提臣。銀牌，美國高握斯。銅牌，東德伯爾路斯。

巨風級：金牌，瑞典雅樂捷臣。銀牌，蘇俄曼格寧。銅牌，美國干納。

荷蘭飛人級：金牌，西德戴斯治。銀牌，英國柏迪臣，銅牌，巴西麥勒連。

四七零級：金牌，西德曉寧。銀牌，西班牙安東尼奧。銅牌，澳洲布朗。

颶風級：金牌，英國奧士本。銀牌與銅牌要在比賽之後決定。

芬蘭級：金牌，東德舒亭堡。銀牌，蘇俄巴拿泰夫。銅牌，澳洲伯納丹。

本港體育

△我國南支排球勁旅訪港「壓軸戰」，今夕在九龍伊館舉行，七時，與東港女子隊對東港聯隊，八時台北雙園男子隊對女力，門券三圓。

南支各隊昨晚在伊館上陣，東港女子隊勝南華女三比零（十五比三，十五比三，十五比五），南華男子隊勝雙園三比零（十五比九，十五比四，十五比十二）。

△本年度港澳籃球埠際賽，今夕在灣仔修頓球場舉行，七時半，香港女子隊對澳門女子隊，八時半，香港男子隊對澳門男子隊，門券三圓，並聯會會員及學生優待券二圓。港隊實力較强，且佔地利，可佔贏面稍高。

△網球分齡賽，今日上午九時起，在中游會共十三場上演，秩序如下：

上午九時

（十八歲以下男子單打）

霍家慶對鄭肯

（十五歲以下女子雙打）

蘇懋子、李寶虹對鄭先玥、杜文盈

（十五歲以下女子單打）

P·蕭尼對胡川明

（十八歲以下男子單打）

鄭君正對趙之仁

（十八歲以下女子單打）

陳美蓮對莊彥娜

上午十時正

（十八歲以下男子雙打）

霍家讓、霍家綱對姜敬勳、李衛強

雷比、巴拿斯對趙之仁、鄭肯

（十五歲以下女子單打）

李安對胡山明

（十五歲以下男子單打）

陳紹傑對溫景威

彭慶華對陳治邦

上午十一時

（十五歲以下女子雙打）

趙之霖、胡川明對蘇懋子、李寶虹或鄭先玥、杜文盈

上午十二時

（十八歲以下男子雙打）

梁頌文、蔣尚義對巴伊斯、雷比或趙之仁、鄭肯

（十五歲以下女子雙打）

李安、P·蕭尼對馬興華、秋達娜

△香港華人足球員聯會，慶祝成立週年，定今日晚上八時正，在利舞台戲院舉行遊藝晚會。

蘇報章指出 有組織集團 散播假消息

【莫斯科二十八日合衆國際社電】蘇俄一份體育日報表示，最近在奧運會出現一連串不利蘇俄選員的消息，是一個有組織集團的傑作。

該報並沒有透露何人在幕後策動謠言，但指出美國之音及自由之聲電台散播[illegible]投奔自由的消息，該報說，此人表現時很快樂及於良好狀態。

康曼尼斯榮歸 國人熱烈歡迎

在奧運摘冠錦標的十四歲羅馬尼亞體操女選手康曼尼斯，已衣錦榮歸，返抵家鄉布加勒斯特，受到成千上萬國人的歡迎。

羅馬尼亞新聞社說，數以千計的人在機場迎接體操隊的八位成員返國，當康曼尼斯在機艙出現時，群衆向她歡呼。

不過，康曼尼斯在機場與記者會面時有點不悅之色，原來她的洋娃娃的頭在飛機上跌落。

羅馬尼亞體操隊在今屆奧運共奪得三面金牌、兩面銀牌及兩面銅牌，其中三金一銀一銅是由康曼尼斯個人獨得。

水球賽成績表

國名	勝	和	負	得球	失球	積分
匈牙利	四	一	○	三十	廿四	九
義大利	二	二	一	廿一	二十	六
荷蘭	二	二	一	十八	十七	六
羅馬尼亞	一	三	一	廿六	廿五	五
南斯拉夫	○	三	一	廿一	廿四	三
西德	○	一	二	十五	廿一	一

各國獎牌表

（國家）	（金牌）	（銀牌）	（銅牌）
蘇俄	廿九	廿九	廿二
東德	廿八	十九	十六
美國	廿二	廿五	十八
西德	九	六	十
保加利亞	五	七	六
日本	四	四	七
波蘭	四	二	五
匈牙利	四	一	四
羅馬尼亞	三	五	七
英國	三	三	四
芬蘭	三	二	○
義大利	二	六	二
捷克	二	二	三
瑞典	二	一	○
南斯拉夫	一	[illegible]	○
牙買加	一	一	○
挪威	一	一	○
丹麥	一	○	二
古巴	一	○	○
墨西哥	一	○	○
千里達	一	○	○
加拿大	○	三	六
荷蘭	○	二	三
比利時	○	二	一
葡萄牙	○	二	○
法國	○	一	四
西班牙	○	一	○
澳洲	○	○	四
奧地利	○	○	一
巴西	○	○	一
伊朗	○	○	一
紐西蘭	○	○	一
瑞士	○	○	一

花花絮絮
的士司機慢駛抗議 閉幕儀式兩地舉行

△據蒙市消息稱：有超過三百架的士在市中心進行「慢駛」行動，以抗議奧運籌委會當局借出及租賃約一千五百架車輛，作爲奧運選手及職員的代步工具，因爲如此無形中削減了的士司機的收入。

△英國滾石樂隊的米獲克今日與奧運會在一場爭執中獲勝。

原因是米獲克與父親及其妻拜安卡坐在記者席觀看劍擊比賽，一名職員見狀上前干涉，但米獲克反抗，堅持不肯離去，他說他的眼力不好，希望該職員能讓他繼續坐在記者席，結果該職員只好作罷，米獲克及其家人繼續觀看比賽。

眼力不好坐記者席

△奧運閉幕儀式舉行之時，將有三百名美國印第安人在奧運大球場上起舞，與此同時，在莫斯科紅場將會有五百人依着閉幕儀式的節奏跳舞。

據一名發言人稱，閉幕儀式舉行之時，莫斯科與蒙特里爾兩個城市以衞星聯繫在一起，而舞蹈亦會同時舉行。

△加拿大奧委職員今日說，他們希望能夠首次打入「流行音樂」一。

蒙特里爾奧運會歌曲比賽的得獎歌曲在星期日閉幕典禮演奏時，將可由十億世界電視觀衆決定它是「流行曲」或「嘈吵曲」。三百一十二首參加歌曲經十六位評判選擇後已產生十支入圍歌曲，但得勝的一首一九七六年奧運會正式歌曲，在最後一刻之前將不會宣佈。

爲了試探此間民衆的反應，決賽歌曲的八支法語、兩支英語已錄成唱片，而當地電台亦每日播出一首。

比賽失敗放火燒船

△英國一隊失敗的帆船選手，在賽後選擇奇怪途徑來結束競賽。他們燒着帆船，使它沉在安達里奧湖，這艘帆船是二手貨，以三百五十鎊購入。

△黃牛黨將田徑決賽那天的廿四元票炒至一百五十元，而星期六閉幕禮那天的一百五十元票更被炒高至四百元。

最近來港海外資金滲入商品期貨市場

將來本港期貨市場設立 當可吸入外地資金更多

【本報訊】昨日銀行同業拆息穩定，美滙續降，歐洲及亞洲美元利率顯著降低。據銀行界人士指稱：海外資金陸續流入本港，這些資金表面看來無大出路，實際上在國際市場用於商品期貨買賣是很活躍的，例如最近兩個月運用大量資金在紐約市場作棉花期貨買賣，（按：目前本港承造國外商品期貨交易甚活躍）。在棉花價格較低時候買入期貨，到了價格升至高潮時又將期貨售出。將來本港設立商品期貨交易所，對於海外資金吸引將更多。

昨日銀行同業活期拆息仍為二厘，隔夜錢一厘七五。

美滙價格，銀行業內成交每美元兌四·九一二港元至四·九一三港元，贖單每美元兌四·九五〇港元，賣單每美元兌四·八七九港元。

英鎊價格，贖單每鎊兌八·八五五港元，賣單每鎊兌八·六八〇港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘一二五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘六二五，六個月期六厘一二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月期五厘三七五，三個月期六厘二五，六個月期六厘一二五。

每日股市

股市先軟後硬 指數仍見微跌

交投略增成交千七百餘萬元

【本報訊】外圍行情互有起落，對市況無甚影響，因仍缺乏有力的新聞刺激，人心舉棋不定，市況微呈反覆，但交投則略見增加，但上落不大。四會總成交額為一千七百六十三萬元，計：香港交易所佔五百卅八萬元；遠東交易所佔七百三十九萬元；金銀交易所佔四百六十五萬元；九龍交易所佔廿一萬元。

昨市走勢，上午初開市時，仍承着前市氣勢，作慢性靠淡。上午恒生香港指數收四〇二·四二，跌一·三七。午後，止跌小回，恒生香港指數下午收四〇二·八四，全日指數比前市跌〇·九五。走勢先軟後硬，累帶反覆，一般收市價與前市比較，起跌不大。計：滙豐收一八·七元，跌一角。東亞銀行收一一九元，跌一元。九燈收二三·六元，升二角。電話收二三·二元，升二角。九倉收一六·三元，無起跌。置地收六·八五元，升五分。怡和收二〇·四元，升一角。和記收三·〇二五元，升二分半。會德豐收二·四二五元，升二分半。

港股週二在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一八·二元，怡和二〇·二元，和記二·九九元，會德豐二·三七元，置地六·八五元。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二三八一·七五，跌一二·七四，公用類一四五二·四八，升八·五九，地產建築類一二一四·一七，升一五·〇三，工商企業類一八五八·四一，升八·九八，倉塢類三七一二·八五，跌二四·〇七，酒店類一三七二·〇九，無起跌，紡織類一一六二·五五，升五·一二，投資類二六一〇·四一，升二·一三，橡膠類八六一·三元無起跌。

倫敦金價跌一角半

【最後消息】倫敦金價頭盤一一五·三五美元；尾盤報一一四·零零美元，與前市尾盤比較跌零·一五美元。

英股續好 升二點六

倫敦股市星期三日繼續上升，近收市時金融時報指數升二點六成三七五點三。

美股開市 急挫四點

紐約股市星期三日開市時大幅下跌，一小時後杜鍾斯平均指數跌四點一六，成九七九點九七。

外圍行情普漲 金價昇八元七

美電美鈔日元均微順

【本報訊】週三外圍行情，金價方面，倫敦報一一四·二五美元（升一元一角半），瑞士入價報一一三·七五美元，出價報一一四·五〇美元（升一元兩角半），巴黎報一一七·六九美元（升一元九角四仙）。加拿大期貨報一一四·〇美元（漲一元半），美國紐約報一一二·九〇美元（升一美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·七八二〇美元（漲三錢），美國告老士報一·七八六五美元（漲五錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報六六七·五，最高報六六九·五，最低報六六七·二，收市價六六八·四；息價訂平算，上牌現貨交收共兩千三百兩，公價定六六七·五。

下午開市報六六八·四，最高報六七二·三，最低報六六八·四，收市價六七一·五；整日波幅為五·一元，前市尾盤為六六二·八，與昨收市價比較漲幅為八·七元。昨日外圍金價漲幅雖不大，但港市人心向好，買家吸納強，午市差不多以高價收市。

美鈔報跌，大鈔報四·九一三，普鈔報四·九〇三；美電最高報四·九一八，最低報四·九一二；通天單最高報四·九〇八，最低報四·九〇〇。

日元報順，大紙報一六六·五，細紙報一六五·五，台幣報一二三·〇〇，西德馬克報一八九·五，法國法郎報九八·〇，瑞士法郎報一九五·〇〇。

美股市淡靜 下跌七點多

【紐約二十七日美聯社電】由於有跡象顯示美國聯邦儲備貨幣政策會輕微收縮，故星期二的股市略為下跌。杜鍾斯指數在收市前半小時降四點，下跌股票與上升股票之比為三比二，交投甚平靜。

聯邦儲備銀行主席貝恩斯表示，儲備銀行已利用兩種美元供應辦法將增長率降低，意味到中央銀行對貸款限制行動的可能性大大增加。

杜鍾斯三十種工業股平均指數跌七點三八，收九八四點一三，是自從六月十一日收九七八點八以來的新低點。成交總額為一千五百五十八萬股，比星期一的六個月來最低的一千三百五十三萬股略增。紐約証券交易所指數下跌零點三一，收五十五點三一。

工商界

入口米商已獲通知 食米暗盤不得提高

【本報訊】昨日米糧行市，無甚變化，由於泰國米起價而其他食米價格穩定，這種人為因素難持久，將會回降。昨日開盤，沽出食米七千包，因為有關方面通知部分入口米商不能暗盤起價，否則採取有效辦法對付，故此開盤轉多。黃觀音，大米每担一百零四元，新銀竹粘每担九十四元，大字新絲苗每担一百二十九元，金冠膠袋絲苗每担一百卅一元，兆字新絲苗每担一百廿四元，新青金瓜大米每担一百〇五元及一百〇四元，膠袋鼠絲苗每担一百卅一元，普通袋鼠絲苗每担一百廿五元，普通金冠絲苗每担一百廿五元，玉字新油粘每担九十九元，日字新油粘每担九十八元，新桂花粘每担九十三元，有字新粘每担八十三元，青鳳新糯米每担九十元。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 402.42	上午 1985.49	上午 34.26	上午 34.36	上午 36.71
下午 402.84	下午 1988.70	下午 34.34	下午 34.45	下午 36.77
跌0.95	升1.13	升0.05	升0.08	升0.03

四會總成交額：一千七百六十三萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.70	18.80	18.40
東亞銀行	119.00	119.00	119.00
海外信託銀行	2.575	2.575	2.575
友聯銀行	5.00	5.00	5.00
（公用類）			
九龍電燈	23.60	23.60	23.50
中華煤氣	15.60	15.60	15.40
電話公司	23.20	23.20	22.90
九龍巴士	4.225	4.25	4.20
香港電車	8.70	8.70	8.70
（倉塢類）			
九龍倉	16.30	16.30	16.20
均益倉	6.50	6.55	6.50
黃埔船塢	9.60	9.60	9.60
（航業類）			
亞洲航業	5.55	5.55	5.45
會德豐船務(A)	4.00	4.00	4.00
會德豐船務(B)	0.395	0.395	0.395
興富海陸發展	0.27	0.27	0.27
維達航業	4.60	4.625	4.60
華光航業	3.40	3.40	3.40
信德船務	0.71	0.71	0.71
寶羅發展	0.72	0.72	0.72
東方貨櫃	3.475	3.50	3.475
（建築類）			
保華	3.45	3.45	3.45
新昌	14.50	14.50	14.50
新昌（新股）	2.95	2.95	2.925
大新（公和）	2.05	2.05	2.05
壽港工程	0.98	0.98	0.97
青洲英坭	16.30	16.30	16.30
安達臣集團	0.90	0.90	0.99
（投資類）			
地鐵債券	5075.00	5080.00	5075.00
怡和證券	7.65	7.65	7.65
新鴻基證券	1.63	1.63	1.63

股名	收市價	最高價	最低價
美迪臣證券	0.20	0.20	0.20
隆豐投資	4.40	4.40	4.40
萬眾財務	0.18	0.18	0.18
（地產類）			
置地公司	6.85	6.85	6.75
高富置地	1.19	1.19	1.18
志正國際	0.79	0.79	0.79
博富臨置業	0.50	0.50	0.50
夏利來置業	0.50	0.50	0.50
永泰建業	2.90	2.90	2.90
廣聯企業	0.43	0.43	0.43
永達利企業	0.35	0.35	0.34
捷聯企業	1.36	1.36	1.36
順福企業	0.52	0.52	0.50
美漢企業	0.87	0.88	0.87
大富企業	0.40	0.40	0.40
長江實業	6.10	6.10	6.05
富利地產	0.80	0.80	0.79
金山地產	0.75	0.75	0.75
恒生工業地產	0.42	0.42	0.41
大昌地產	1.06	1.06	1.05
聯邦地產（A）	1.74	1.74	1.74
和記地產	7.20	7.20	7.20
城郝地產	4.25	4.275	4.25
亨隆地產	1.16	1.16	1.16
大生地產	1.60	1.60	1.59
怡東地產	0.35	0.35	0.35
華光地產	0.84	0.84	0.82
合和地產	2.215	2.25	2.225
新蒲崗地產	4.10	4.10	4.10
恒隆地產	3.55	3.55	3.55
建煌新記	0.84	0.84	0.83
協成行	0.75	0.75	0.75
兆景祥	0.50	0.51	0.48
廖創興	0.96	0.97	0.96
萬生	0.405	0.405	0.405
明輝發展	0.52	0.52	0.52
利興發展	0.91	0.91	0.90

股名	收市價	最高價	最低價
泰盛發展	1.25	1.25	1.23
新世界發展	1.54	1.54	1.51
太古昌發展	1.91	1.91	1.90
香江物業投資	0.26	0.26	0.26
（工商類）			
怡和公司	20.30	20.40	20.20
怡和七厘半債券	102.50	102.50	102.50
和記企業	3.025	3.075	3.00
太古洋行（A）	9.20	9.25	9.20
太古洋行（B）	1.76	1.78	1.76
會德豐（A）	2.425	2.425	2.375
港機工程	43.00	43.00	43.00
永安人壽	1.26	1.26	1.26
星島報業	4.90	4.90	4.90
聯合樹膠	1.53	1.53	1.53
菲立斯	0.24	0.255	0.24
屈臣氏	3.50	3.50	3.50
生力啤	12.20	12.20	12.20
英之傑企業	3.30	3.30	3.30
信昌	10.20	10.20	10.20
南順	1.52	1.52	1.52
寶光	4.725	4.725	4.70
仁孚	1.04	1.04	1.03
（百貨類）			
永安公司	3.20	3.20	3.20
瑞興公司	7.90	7.90	7.90
鱷魚恤	7.50	7.50	7.50
大利	8.00	8.00	8.00
（紡織類）			
南海紗廠	27.00	27.00	27.00
南豐紗廠	6.00	6.00	6.00
南聯實業	2.10	2.10	2.10
偉善美製衣	1.30	1.30	1.30
依時製衣	2.25	2.25	2.25
（酒店類）			
大酒店	11.80	11.80	11.70
凱聯酒店	1.96	1.97	1.96
山帝國酒店	0.41	0.41	0.40

本港金鈔外幣行情表

七月廿八日（星期三）

（九九K金）	
開市	667.5
收市	671.5
最高	672.3
最低	667.2
（美鈔）	
大鈔	4.913
普鈔	4.903
（美電）	
最高	4.918
最低	4.912
（通天單）	
最高	4.908
最低	4.900
（日元）	
大紙（萬計）	166.5
細紙（萬計）	165.5

（雜幣）	
正鎊	8.95
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.04
加單	5.095
加元（大）	5.18
加元（小）	5.09
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.63
大坡紙	1.98
細坡紙	1.97
馬來西亞元	1.92
新勞啤（百計）	46.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	189.50
法國新法郎（百計）	98.00
瑞士新法郎（百計）	195.00
泰幣（百計）	23.00
台幣（千計）	123.00
荷蘭（百計）	178.50
印光（百計）	32.00

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

幣別		牌價	升跌
英鎊	出	八·八五五	升〇·〇三五
	入	八·七二五	升〇·〇三五
美元	出	四九五·〇〇	跌〇·五〇
	入	四八九·〇〇	跌〇·五〇
加拿大	出	五一三·一五	跌〇·四〇
	入	五〇一·八〇	跌〇·二五
西德馬克	出	一九四·七〇	跌〇·一〇
	入	一八九·三五	跌〇·一五
法國法郎	出	一〇三·一五	升〇·七五
	入	九九·二五	升〇·七五
瑞士法郎	出	二〇〇·一五	跌〇·一〇
	入	一九三·六五	跌〇·一〇
日元	出	一·七二〇	跌〇·〇二〇
	入	一·六六〇	跌〇·〇二五
人民幣	出	三九·四七	無上落
	入	三九·六七	無上落

輸歐洲共同市場紡織品 呈個別不均衡發展

西德客商洽訂保持活躍 其他地區買家一片冷落

【本報訊】香港紡織品對歐洲共同市場輸出發展極不均衡，其一是對九個會員國輸出有些增加亦有些減少，其二是個別類目有些配額運用率很高，有些配額運用率很低。最近除了西德客商洽訂頗多之外，其餘會員國客商洽訂很疏，今年下半年香港紡織品輸往共同市場將比上半年減退。

昨據有關廠商指稱：近來歐洲共同市場客商來港洽訂紡織品，除了西德稍為活躍之外，其餘如英國、荷蘭、比利時、盧森堡、丹麥、義大利、法國、愛爾蘭都是很疏。現時輸往歐洲共同市場的紡織品，側重於一部分類目，在一百〇八個類目中，有廿四個類目配額運用率很高，其餘八十四個類目配額運用率很低。以過去六個月而言，對西德輸配額用去百分之四十六，對英國輸出配額用去百分之四十五，對荷蘭、比利時、盧森堡輸出配額用去百分之卅二，對丹麥輸出配額用去百分之五十，對義大利輸出配額用去百分之廿四，對法國輸出配額用去百分之四十二，對愛爾蘭輸出配額用去百分之卅二。

由於對歐洲共同市場輸出紡織品，倘有很多配額未用完，這些未用完配額的紡織品，都是歐洲共同市場滯銷的，今後幾個月似難用完配額。

半島集團委任 山頂餐廳經理

【本報訊】半島集團總經理彼得烏志宣佈，自本年七月開始，正式委任丹尼奧李格為山頂餐廳經理。

李格在履職以前，曾任職澳德西亞南勝公司廊五載，隨後轉任澳德西亞首都內MONOMATAPA酒店飲食部經理。

李格現年三十四歲，已婚，在法國瑪爾希出生，早年畢業於法國西沙斯堡愛商酒店管理學校，從事飲食業逾十八年，經驗豐富，曾在瑞士、英國、埃及、希臘、及桑比亞等國任要職。

輸美成衣出口 簽證採新措施

工商署發言人昨宣稱

【本報訊】輸美受限制成衣及某些不受限制的成衣種類的現行簽證手續，將與輸往其他與香港有限制協議國家之紡織品之手續一致。

工商署發言人宣稱，新措施實行之後，出口商在將來必須呈交一份額外申請表格副本，即第四份副本，作為保證文件。

第四份副本將印有「獲准出口輸往美國」字樣，並須由本港出口商交予美國入口商，其貨物才能入口。

新措施將於一九七六年九月六日實行。

該發言人解釋，此項措施能方便香港及美國當局利用此份文件，作為查核香港輸往美國成衣之根據。

他又說，雖然此項措施於九月六日才生效，但八月四日後，申請人必須呈遞一式四份的申請表格，此項簽證的有效期乃廿八日。

有關上述措施細則的通告現已發出。

森那美一收購計劃 洽商提出解決辦法

【本報訊】森那美股份有限公司秘書宣稱該公司於一九七三年購入GOLDEN BAY REALTY (PTE) LTD之全部股份，此公司之主要資產乃部份已完成之建築物ORCHARD TOWERS實質合約內規定賣方必須完成ORCHARD TOWERS之全部建築工程，由森那美祖保銀行貸於主要賣方最高貸款星坡幣三千一百萬，賣方並以森那美股份有限公司之四百萬股普通股交於銀行作為部份之貸款抵押，森那美之祖保責任已於一九七六年六月卅日終止，此事已詳述於森那美股份有限公司之一九七五年年報中。

本年六月中，有關方面經數次會談後，同意在ORCHARD TOWERS之營造方面所引起之些微問題未解決以前，實行以下辦法：

㈠森那美購入GOLDEN BAY REALTY (PTE) LTD之代價，原為森那美之普通股四百萬股，另現金坡幣一千八百廿五萬元，現今部以現金支付。

㈡關於由保銀行貸款一事，森那美已於本年七月廿七日支付給各銀行共計坡幣二千九百五十九萬四千三百五十六元，此數當為主要賣主欠森那美股份有限公司。

㈢上述支付各銀行之欵項，將於森那美與賣方最後結賬時，全部扣除，至於森那美發給賣方之四百萬股普通股也將於最後結賬時，賣出求現，所得欵項，一併歸還森那美。

商談尚在進行中，任何發展有關股東之利益，本公司當隨時公佈。

港製燈泡運銷各地

【本報訊】本港位於柴灣之一家燈泡廠，現時每月生產三千八百萬個電燈泡，連續不斷運銷歐洲、中東及東南亞各銷場。

該工廠於一九七四年由飛利浦香港有限公司設立，原意在供應本港市場所需，但由於生產量日漸提高，故產品除本銷外，尚可運付外地銷售。

製成之燈泡先用紙盒包裝妥當，然後裝入由迅航提供之貨櫃，以確保貨物能安全運抵目的地。

該工廠於成立之初，每年僅生產燈泡七百萬個，但一九七五年間產量激增四倍，計達二千八百萬個，而預計今年可產三千八百萬個。廠內採用自動化之先進設備，故產量增加迅速。目前，該廠僱有技工九十名，分三班工作，每班可生產燈泡二萬個，平均每分鐘約四十個。

和記獲代理權 經銷永吉機械

【本報訊】和記機器工程有限公司已與英國促進士攪拌機及建築設備生產商永傑有限公司（WINGET LTD）簽訂合約，任該公司在本港之代理，經銷「永吉」牌產品，包括各種促進士攪拌車，促進士傾送車及傾斗式促進士攪拌機。

市場漫步

樓宇市道淡勢持續 炒樓者受壓力更大

住宅樓宇售價經過近整個月的局部回順後，最近似乎處於膠着狀態，但事實上市道仍是頗為呆滯，那些較早時從事樓宇投機活動的人，目前雖然欲拋出手頭的樓花，但除外是較大幅度壓低價格，否則甚不易脫手。

在今年初住宅樓宇市道興盛時，曾吸引不少炒樓者落行，由於銀行利息長期偏低，股票市場亦斷得風平浪靜，一些手上持有三幾十萬元資本的中小投資者，便不少轉移到地產市場方面來，這些人希望在一轉手之間便能賺個一萬幾千，事實上最初從事這類炒樓活動的確有不少是嘗到甜頭，但當樓宇市道發展到最高潮時才落行的投機者就多要損手爛腳了。住宅樓宇的銷售不斷放慢，而售價亦作局部的回順，那些炒樓者雖然願意以原價拋出樓花，卻是不易找到買家，即使減價售價也必須比市面行情為低才有一定吸引力，倘若不甘跌價售出，則每月供樓的資金實在是一個負擔，如果手上的單位越多，壓力自然就越大了，所以那些手頭資金並不太多的炒樓者已經越來越感頭痛了。

霪雨霏霏 魚缸寂寂

「落雨大留客天」，此句話應用於股市亦甚恰當，因落雨天將一些紅邊客留在「家中」，故在半新會的地牢內只得寥寥數人，少到可以一目「見晒」，尤其少去那些女股友的聲音更益顯得蕭寂，室內冷冷清清的近乎「寥凍」。

×　×

股市日日「陰」跌盤點，現在距離四百點，只剩僅僅的兩點八四，某君謂，保護在本週內破四見三，因為現時股價日日亦尚見三、兩個價位，根本沒有甚麼支持點而言，故若見番三百點指數是可以預見得到的。

×　×

炒股和記的定力十分堅強，雖然亦隨大市下跌，惟跌幅有限，當昨日低開三皮，有某甲、某乙兩君舊年已打賭，或股必跌三元以下，豈知你要他跌三，他非但不跌，收市後還升至三皮二仙半，全日一度最高價高出三皮七仙半。

×　×

股市交投額又略增多，有一千七百餘萬元，此乃表示個市，有人心怯，但亦表示有人趁低入貨，故此，股市中老生常談一句話，謂「有起有跌、有上有落」，此乃有是股市也。

×　×

外國股市近期走勢亦大為不爭氣，倫敦因失業人數暴增，為二次大戰以來所僅見，而美股則因大選期在望，大家皆時抱觀望態度，待時局明朗後，始做定奪，因此港股也唯有跟隨外圍牛皮待變。

外圍牛皮 港股洩氣

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

泰國盤谷銀行資產負債表

	1976年6月30日 銖	1975年6月30日 銖
資產		
庫存現金及存放同業	6,449,039,528.16	5,984,425,352.00
泰政府債券	3,705,059,118.06	2,681,779,300.00
外國政府債券	279,816,519.99	284,103,598.44
其他泰國證券	627,529,527.00	256,442,666.00
其他外國證券	99,640,554.23	97,726,888.88
應收票據	12,000,970,937.80	10,706,553,854.72
放款及透支	22,308,126,653.37	19,366,452,815.96
銀行房地產及設備	627,685,282.98	541,538,781.30
其他資產	632,462,839.46	781,929,928.09
計共	46,730,330,961.05	40,700,953,185.39
資本及負債		
存款及其他款項	43,655,190,930.80	38,100,969,404.56
實收資本	1,107,750,000.00	1,000,000,000.00
公積金及未分配盈餘	1,967,390,030.25	1,599,983,780.83
計共	46,730,330,961.05	40,700,953,185.39
@ 4.10 = 港元	11,397,641,697.82	9,927,061,752.53

董事長兼總裁：陳弼臣

總行：泰國曼谷野虎路九號

Head office: 9 Suapa Road, Bangkok, THAILAND

助理教育司林達鎏表示 能力測驗代升中試 試行三年將再檢討

【本報訊】助理教育司林達鎏昨日在域多利亞獅子會午餐會中表示，政府採取新的能力測驗辦法取代升中試，並不是永久性的，但相信會比升中試更爲公平。而第一次能力測驗將於一九七七年十二月舉行，最遲在一九八〇年便會對整個制度作一次檢討。

林達鎏說：政府於一九七八年實行廢除升中試，採用一種新的派位辦法，把各小學和中學都劃分爲若干個學校網，而在每個學校網內都同樣會有各種不同類型的中學學位，中一學位，會根據學生在校內小五及小六三次考試成績來分配，除體育一科外，所有科目都是必考科，而每個學生在校內三次考試的各科分數加成一個總和，在學校網內的各小學，將最高分之百分之二十的學生都集在一起編爲整個網內的第一組學生，這些第一組的學生就當然比第二、第三、第四和第五組的學生獲得優先派位。

他解釋，爲著使每一個網內各小學之間校內分數有一種比較，因此要舉行一種學業能力測驗作爲衡量的辦法。這種測驗和現行的升中試有兩點不同：

㈠這種測驗只分兩卷，一爲文學推理，另一爲數學推理，作用主要在衡量學童的天賦能力和將來在學業上可能成就。學生如像現在參加升中試，單憑加意準備功夫以求在這種測驗中有好成績是不可能的。

㈡在這個新制度下，一個學生的前途並不會在一個下午的時間內便可決定，學生在能力測驗中所得成績並不直接影響他的派位情形，因爲這個不記名測驗結果只是用來調整校內分數而已。

他強調，學業能力測驗不會增加學生們的精神負担和壓力，但必須各校長和老師保持專業精神和教育原則，不須特別去訓練，學生使其成績優異，至於校內的三次決定性考試，試卷全部保留檢查，而每個學校網會有分區管理委員會組織，以防犯學校對學生的偏心。

教育司署對於這個新的派位辦法須爲相當公平，因較好的小學不致硬性規定有百分之二十第一組學生，同時亦毋須顧慮有大量學生爲著較易獲編入第一組內而設法轉校。

旺角華比銀行大厦 董事馬杜連主持平頂

【本報訊】位於旺角彌敦道七二一至七二五號（毗連旺角道口）最繁盛商業中心區之「華比銀行大厦」，結構工程經已完成，日昨由華比銀行董事馬杜連，及偉華企業有限公司董事長曹紹松聯合主持平頂典禮，到場觀禮嘉賓甚衆。該大厦爲華比銀行與偉華集團合資組成之萬威企業有限公司屬下之物業，是晚該公司假富麗華酒店歡讌，到場嘉賓有比利時國家駐港總領事富利博，李景勳則師，胡漢輝，胡經緯，何顯棣，李鵬俊等，席間由華比銀行董事長，總經理及各高級職員與偉華集團董事長曹紹松，陳永忠等董事親自招待，華比銀行董事長馬杜連致詞，對合夥人則師及承建商與各有關人士之合作帮助，深表謝意，而比總領事之蒞臨，使吾人引以爲榮。該銀行大厦係由李景勳則師精心設計，利興置業有限公司建築部承建，該大厦四樓以上各層，適合各行業及寫字樓，醫務所之用，並已開始接受預約訂租。

華比銀行大厦平頂禮讌會時合照。由左至右：曹紹松，何顯棣，胡漢輝，陳永忠，馬杜連，富禮博，簡德士，李景勳，黃波廉。

生力啤舉辦競飲大賽

一九七六年生力啤香港競飲大賽，又在密鑼緊鼓籌備，報名截止日期爲八月七日。參加本年度生力啤香港競飲大賽者，頭獎將獲贈人免費遊覽菲律賓一星期，及遙遠控制廿六吋彩色電視機一部，其他獎品有身歷聲套裝音響器材，相機及十八吋半彩色電視機等。

競飲決賽將於十月十九日在翡翠台「歡樂今宵」節目中舉行，有意參加競飲大賽者，可到

痔從淺中醫

大便時忽然鮮血滴流，肛門口腫脹起肉粒，隱隱作痛；或者時常便秘以至突然腸頭脫露，磨擦損裂肛口，痛不可耐；或者是肛部陰濕，抹擦不清而痕癢大作……這些明顯的痔症發生時，誰都會驚惶失色，一心想一定要設法救治。但奇怪的是這些症狀暫時消失時，他們已經安心起來，甚至連痔核仍然存在，只不過沒有發作，他們就若無其事了。直到腫痛和出血頻頻發生，愈益嚴重時，有些人才臨急用藥，只求苟安一時，有些人因醫不得其法，失望之餘竟置之不理，任其惡化！其實，初期的痔瘡是十分容易治好的。但不抓緊機會及早治療，不但會失去早期根治的寶貴時機，更造成痔疾頑固的特性。因爲痔的頑固性大部分是這樣造成，所以初期患痔一定要淺中就醫，切莫拖延，坐失良機！

那麼患痔已經十年八載，甚至還枯扎割過仍再復發者，是否已經太晚了呢？絕對不會太晚！只要您能現在開始，實在在地認眞正確治療，就絕不爲晚！唯有自暴自棄，不求自救的人，最後排便機能都衰失，要在腰間開洞排洩時，或者眞太晚矣。

我們沉痛地瞭解到，患者的輕視，拖延和放任的態度，眞正能令痔症糾纏一生，貽害無窮。

本行以不思議膏金鷄丸專治痔疾360餘年的經驗和歷史，懇求你的光臨來店，指導居家自療，及早治療！本藥以迅速宏大的療效，以數以千計的治愈實例，令您永遠脫離痔患，無痛根治！

本行實施「優待淺中醫」的運動，凡本月內光臨本行開始治療者，均優待10元至30元。（來店時剪此廣告作憑）

不思議膏總行

九龍尖沙咀東英大厦地下G36（彌敦道100號，九龍公園對面）電話詢問K690972 時間上午九時至晚上七時 星期日照常辦公，公衆假期休息

防止痔病 人人有責 資助防痔 貧病免全

靜宜女子中學

有關考取政府補助學位升中學生註冊通告

獲派本校補助學位學生，須於本年八月三日至五日三天之內前來本校報到辦理註冊手續。

獲派別校補助學位擬轉讀本校學生，須於本年八月六日至十日四天之內前來本校報到辦理註冊手續。同樣獲得政府減免學費之補助。

在本校接受政府三年補助學生，可在本校繼續升讀中四中五，保送參加香港中學會考。

本校屬下各校同時接受入學申請

九龍界限街一一三號及一一七號

九龍太子道二一四號至二一六號

荃灣石籬青山道石文徑五號

電話：③三六七九二八 ⑫二五六〇四〇

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格，

每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。

如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。

上期收費　不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限，啓事及醫類除外。

凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行萬關精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

香港第一外文學校

（招八月份早、午、晚班新生）

電動打字　中英打字　鐵剪　廣告畫　珠算　英文速記　CIF　商業信札　高級會計　中英簿記　秘書實務班　商科證書班　（商科班）

德文　法文　國語　日文　英文文法　英語會話　英語拼音　（外文科）

地址：香港灣仔軒尼詩道274－288號三樓・電話H740686 H747479

善基英文中學

招寄宿及走讀生

小學：一至六年級

中學：F一，F二及各級插班生

有志向學者可申請半費或免費（學額一百名）

校址：元朗洪水橋丹桂村

電話：⑫780334 ⑫768697

實用英專日夜校 NEWTON E.T. SCHOOL

新學期招早、午、夜班新生（八月六日開課全部新班）

班別：P4初學班至F5會考班　F6劍橋大學英語文憑班

第五校增辦英文夜中學

時間：上午班：第一組：8.10－10.10　第二組：10.20－12.20

下午班：2.00－4.00

夜　班：第一組：7.10－9.10　第二組：九時工餘夜班

校址：

第一校（日夜校）：旺角西洋菜街18－24號二樓（由山東街上）

第二校（夜　校）：深水埗大埔道92－102號四樓（近黃竹街）

第三校（日夜校）：大埔道13－15號大埔樓二樓（近界限街）

第四校（夜校）：佐敦道碼頭渡船街文英樓二樓（聖思定英文中學正校內）

第五校（夜校）：牛頭角定業街44－54號（聖思定英文中學分校內）

MTS 澳門旅遊服務處

每日代訂售港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華酒店，不收任何手續費用，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期一到下列各服務處訂購：

碼頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5－457021

中區預售處：皇后大道中萬年大厦地下　電話：5－239760

尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3－672838

旺角預售處：通菜街二三〇號　電話：3－807193

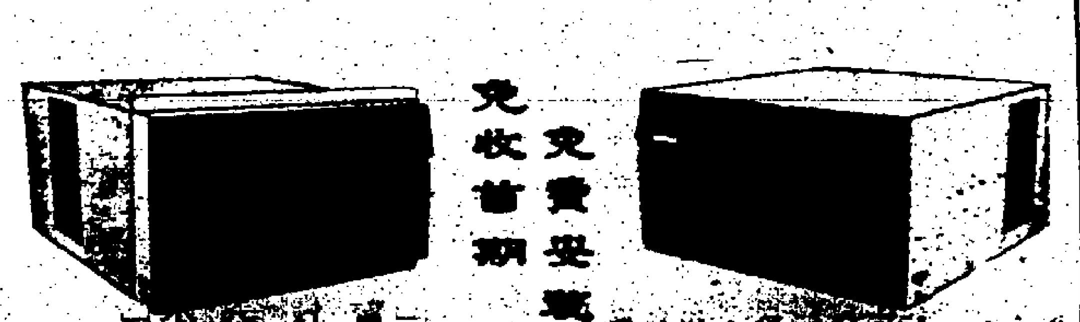
酒樓、餐廳、酒吧及會所洽詢，或電九龍六六一七二一內綫二二四查詢詳情。

美國太空人薛文訪問 亞米茄奧運計時中心

美國太空人薛文，在業特里爾訪問亞米茄計時中心中並參觀裝置在各運動場所由亞米茄專人控制的精密計時儀器，薛文在過去的三次太空任務中，都是佩戴亞米茄速霸型表，最近一次則爲太陽神十七號的飛行，薛文並成爲最近降落月球的太空人，他並表示與他在此等飛行任務中爲伴的只有掛在胸前的聖章及戴在手腕上的亞米茄速霸型表。在參觀完泳池及單車場館的計時設備後，薛文表示：無論在太空船或奧運會中計時裝備都是同樣的精密可靠，在太空任務中時間的計算當然要絕對準確，但是在奧運的勝負判決中，分秒亦不容有失。

過路男子被撞死 的士衝上行人道

【本報訊】灣仔洛克道鑽石酒家附近昨晨六時四十五分，發生一宗嚴重車禍，一輛的士因閃避迎面而來的私家車，突然失去控制，衝上行人道，將一名過路男子撞斃，警方現時對該宗交通意外展開調查。肇事的士編號BD五五××，事發時由一姓張女司機駕駛，沿洛克道向東行，豈料行至五〇一號鑽石酒家對開處時失事。



遠東半價市場一樓擁

移民美國手續煩 汎美助你解困難

汎美爲赴美移民提供多項獨有服務

移民美國開始新生活，千頭萬緒，百事待辦，單就申請簽証手續，已是繁複非常。汎美有見及此，特別爲赴美移民提供多項獨有服務，但求使到移民赴美的旅程，自始至終，事事順利。

（一）華務部專責協助移民　汎美是全世界第一間設有華務部的航空公司，以豐富經驗，協助移民辦理赴美手續。華務部人員熟悉移民法則及手續，加上對美國一般情況的認識，廿多年來，令無數移民乘客，早到彼邦，安居樂業。

（二）特備乘客手冊　汎美特別印備精美乘客手冊，免費供應移民乘客，提供一切乘客須知的資料：如登機手續，行李限額，報關事項等等，全部中文清楚詳盡，更有中英文對照的常用話語，助你解決言語上的困難。

（三）華籍人員，沿途協助　移民赴美途中，每站都有華籍地勤人員協助解決困難，絕無言語不通之虞。

（四）最快捷的航線　乘汎美飛赴美國西岸加州之三藩市及洛杉磯，比任何航空公司更快捷。如需要在美國內陸轉機，汎美又會妥作安排，一切程序，不用移民操心。

（五）班次最頻密　汎美飛三藩市，每週十五班；飛紐約，每週五班；飛洛杉磯，每週五班；比起其他航空公司，班次更多更頻密；出發時間，悉從尊便。

赴美移民選擇汎美，不但可藉着汎美的豐富經驗順利進行申請手續，更可享受汎美特別爲移民提供的特價優待機票，而在赴美途中，汎美一貫的熟悉服務，保証令你賓至如歸。

USA 76 America's 200th Birthday

汎美 PAN AM®

汎美世界　賓至如歸

虎鶴双形

勇猛 羽王

輕靈 劉家榮

合虎一鶴

天下無敵

週末午夜場

香港神光英文中學

獨立校舍，課室標準，設備完善。管教嚴厲，擴充班額招P.1至P.5文理科會考班男女新生及插班生，本學年批准招收文理科會考班五班，報名日期：即日開始。

校址：香港灣仔交加街七號（京都戲院對面）　電話：⑤七五四四〇一至四（四線）

香港商業管理學校

自置多層校舍・各層樓冷氣

八月份早午晚及週末班招生

英婦會話・日文・簿記會計

英文專科・法文・商業全科

打字全科・英文拼音・速記

信札・秘書學・出入口文員

電腦全科及打咭・航空地勤

TOEFL試・GCE英文

德文西文・國語・醫護英語

商業全科每月90元選修四科可兼外文

各科加設暑期班・名師講授畢業授憑

清華商學院

中文大學商碩士商學士

浸會學院商科畢業生主理

初級簿記學　中級簿記學　高級簿記學　成本會計學　電腦班　速記

出入口實務　商業信札　商業法律　香港稅例　統計學　銀行學

歡迎索取說明書

九龍旺角砵蘭街368－370A（近太子道口）電話：3－804622

香港工科學校 新班招生 8月5日開課

灣仔軒尼詩道274－288號二樓 H753341

彌敦道601號創興銀行大廈3樓 K305075

深水埗大埔道92－101號 K770405

西環皇后大道西501－511號2樓 H485447

冷氣工程　電機工程　電視電報　電子電腦　無線電　測量繪圖　計劃施工　建築繪圖　汽車修理　公模設計　機械繪圖

室內設計　廣告設計　時裝設計　中英簿記會計　工廠管理　數學F1－F5

英專P3－P6 F1－F5 英語初學 拼音會話

哥林比亞無線電學校

無線電及電視全科日夜基本班

小六至中一程度七月三十日開學

無線電及電視全科日夜深造班

中二或以上程度七月三十日開學

船舶電台電訊科九月三日開學

暑期無線電工程活期科

學費三十元包括器材書籍

校址：九龍深水埗保安道20至26號

自置校舍設備媲美大專級學校

電索章請電：K862483・K780115 K864989・即免費寄上

香港翻譯書院

彌敦道607號新興大廈三樓 K856443

彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364

彌敦道687號榮禾大廈三樓 K945747

灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

西班牙文　德文書語　英語拼音　日文法文　英語會話　電腦打孔　會計珠算　速記信札　中英簿記　中英打字

TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班

廣告裝飾班・特設英文專修班P.4－F.5　早午晚班

鋪位（連閣）

粉嶺聯和墟市中心馬路

特價89,000元

首期一萬　餘分六年

周生生地產有限公司

電話：3-687261

本地盆電話：12-908217

眞善美小學 暨幼稚園

招寄宿生

花園別墅・最佳設備

管教食住・盡善盡美

（升中試成績百份之一百）

校址：青山新墟（屯門）利發別墅

電話：⑫－八一八五二八

聘小學、幼稚園女教師

自稱替殺人犯攬掂 探員被控收欵三萬

犯人終於自首服刑四年 出庭指証被告索款經過

【本報訊】一現役警探，涉嫌在一宗命案中無合理解釋收受他人三萬元，事隔年餘後，為廉政公署揭發檢控，昨再解上中央裁判署審訊，被告否認控罪，案由高輝法官主審，全案証供未畢，押候至八月四日繼續聆訊，被告還押監房看管。

昨日出庭作供者共有七名証人，其中較為重要者為在該宗謀殺案中，承認誤殺罪之男子張洴劍作供稱：他在七四年八月期間當小販，現在因犯誤殺罪被判入獄四年，正於服刑期中。該案發生於同年八月十日上午十時十分，在銅鑼灣大丸百貨公司附近一橫巷中，他與一名生果小販謝仁勝，因發生口角嘈吵，繼而將謝刺死後，逃至牛池灣中山書社神廟渡宿一夜，次日逃往新界藏匿，當時他想通知一名熟識之探員（即被告）將其拘捕歸案，希望藉此得到較輕之刑罰，因他與被告相識已有一年，時常見面，當時他將其心意向張碧濤、林楚全及朱天貴商量，並着他們通知被告將他拘捕。數日後，他得一名叫張國蔣之男子通知，着他不要驚惶，有關其所犯之殺人案，經已攬掂無事，但祇要十二萬元，他因無此筆款項，要求張將數目減少。

最後商議為六萬元，先付三萬，他遂通知妻子往銀行提三萬元給一名張肥姨之女子，轉交給朱天貴，再轉給被告，但交欵後全無消息，他曾多次追問，均無回音。至九月十五日他致電被告家找被告，不在，兩日後，他延一名律師陪同到灣仔警署自首，並吩咐妻子向被告索回三萬元。

被告蔡一雄，卅七歲，現役警探，編號七四九六，住黃大仙警察已婚宿舍十一樓D二號室，被控罪名，一九七四年八月十日至十月十八日期間，在黃大仙地區，無合理解釋，收受張碧濤、林楚全及林安孫等欵項，共計三萬元，作為協助張洴劍，在謝仁勝之被謀殺命案件中，替其洗脫嫌疑之報酬。

全案聆訊未畢押候至八月四日繼續。

九龍交通部集體貪污案 「收租佬」會國俊 認罪囚兩年四月

昨出庭作供替杜光森做証人

【本報訊】九龍交通部集體貪污疑案，昨日續在維多利亞地方法院審訊，由於案中之第三被告總督察杜光森擬傳召案中已認罪之第十三被告曾國俊出庭作証，故昨日法庭先行判處曾入獄兩年另四個月。廖子明法官在判案時強調，任何形式的貪污都是一種罪惡，不值得輕判，本席如不重判汝入獄，實感有虧職守。

第十三被告曾國俊，四十九歲，是個退休警員，在本案中已於上月審訊中途，改口認罪，法庭原定本案全部審結時才宣判，但由於本案的第三被告杜光森要曾國俊做辯方証人，因此法庭提早宣判曾入獄。

法官聆畢被告的代表律師求情後指出：被告在一九七一年已犯過貪污罪被拘控，當時曾被裁定無罪獲得釋放，被告經過上述事件後應該警惕自己，不要涉及貪污，但被告沒有那樣做，反而在七二年參與本案的貪污集團做「收租佬」，并在該集團內佔有一個重要的位置。

另一證人現役探員吳忠寧作供，供詞證實本案第三被告杜光森，較早時供述曾派他到交通部「队底」而導致三名交通部警員被控的事實，時為一九七一年四月。

曾國俊昨日登庭作辯方證人稱：他沒有出席元朗警官膳堂之談貪會議，否認曾坐過鄧志仁之汽車，及叫鄧找杜有所商談，又他自退休後，沒有見過杜光森，他又否認曾向本案之控方建議，倣控方證人可免被拘控。

上水皮革廠商保証 於週六前停止營業

【本報訊】目前在上水經營五十五間皮革廠的五個集團的成員，已向政府提出書面保証，謂他們將於星期六（七月三十一日）之前停止營業。他們又向政府保証，該等廠房所有重型機器將於八月三日上午八時前遷出。該日是政府所規定的最後搬遷日期後第一個工作日。同時，政府又向廠商提出警告謂，及至八月三日任何不照協議行事的皮革廠，將遭當局強行清拆。

大埔理民官岳士禮昨表示，皮革廠商向政府提出上述保証，乃屬明智與切合實際之舉。政府已決定在七月三十一日後，將皮革廠房遷往蔞涌厭惡性行業地區。

他繼稱：皮革商若提出有關要求，政府將予批准。但彼等已知悉，他們必須在八月二十日前完成清拆工作，否則政府將會採取清拆行動，而所有清拆費用，均須由違例之皮革商支付。

「如果皮革廠能在最後限期之前自行搬遷，對雙方來說，均屬上策。從政府的立場來說，此舉將可節省不少時間，人力及金錢。」

六合彩

二獎派八萬七千 三獎派五千二百

【本報訊】第五期六合彩派彩，昨日已經揭曉，本期的頭獎仍然無人中獎，根據獎劵規例獎金八萬七千零六十四元將撥入下一期六合彩頭獎獎金內。

多寶彩之獎金，現時已累積至廿五萬六千零五十五元。

弍獎每二元派八萬七千零六十四元，一個單位數目勝出。

叁獎每二元派彩五千二百七十八元，二十二個單位數目勝出。

特別獎每注派一百元，共五十三個單位數目勝出。

安慰獎每注派伍拾元，共九百七十個單位數目勝出。

是期可供派彩的獎券基金共卅四萬四千零十元。

弍獎中獎者請於今日上午十時至下午五時前往跑馬地體育路二號十一樓領取獎金。

叁獎至安慰獎者請於今日前往各投注站領取獎金。

星辰表贈德國日晷儀

日本星辰表廠最近捐贈德國漢堡市民一座巨型日晷儀，作為兩國人民友誼之紀念，兩國風土文物之交流，此項別開生面之獻禮，由四位身穿日本傳統和服之德國少女主持，在近千圍觀市民之歡笑聲中揭幕。

此星辰表日晷儀是安放在一石台上，封密於石台內為一「文物囊」，是贈送給一百年後之漢堡市民。囊內包括了今年日本及德國報紙、錢幣、郵票、花種、餐牌、旅遊勝地圖片等。及一首由日本人作曲之曲譜，題名為「公元後二零七六年」。

此星辰日晷儀未來悠長歲月中，默默地為「文物囊」計時，直至二零七六年，漢堡市民打開此「文物囊」，接受百年前亦即今日人類所遺留給他們之豐富歷史文物。

圖為德國漢堡市民於開幕後圍觀星辰表日晷儀。

德明院校 畢業典禮

【本報訊】德明院校於昨假座九龍明愛中心舉行大專第十四屆、高中第卅屆、中五第十二屆、夜中學五年制第十二屆、英文書院F5第廿屆、初中第卅七屆、夜初中第廿四屆、小學第四十屆、夜小學第廿五屆畢業典禮，校長鄭調才博士在致辭中勉勵各生，求學之目的在做人，做人之基礎在求學，而做人之要件在服務，正如：國父所說人生以服務為目的，做人之能力，則源于學識，諸君生於當今[illegible]，強凌弱，衆暴寡，利慾熏天之世界，應運所學來衡量是非，辨是非，護正義，為人類服務。隨後頒發畢業証書，學生表演各種精彩有趣之節目，最後由畢業生代表致謝辭，並送母校紀念品。

博愛醫院董事 歡讌官紳首長

【本報訊】新界元朗博愛醫院董事局，前晚假九龍國賓酒店歡讌新界官紳首長，到會嘉賓有新界政務司鍾逸傑、醫務處長蔡永業、各區理民府官許維、梁趙邦、葉榮、許舒、余教、新界鄉議局主席陳日新、張人龍及各鄉事委員會顧問等，由醫院主席鄧文燮、蔡國鎮、黃灝章、梁永發、吳觀瑞、總理謝繼業、高國城、沈大中、葉中生、伍楚生、鄧志新、鄭陳章、林則貴、何志華、黃東友、李新、黃錦厚、薛浩然、陳南、余博揚、黎灌生等歡談。

宴會席上，主席鄧文燮致歡迎詞，並簡述博愛醫院各項擴建院舍及擴展醫務服務計劃，指出元朗區因元朗及屯門兩大衛星城市擴展迅速，人口直綫上升，引致交通、醫務、教育等項問題之急待改進以配合環境需要，博愛醫院已特為此成立長期發展院務各計劃委員會，由醫務處元朗理民府及當年董事局正副主席為該委員會委員負責擬訂全部發展計劃，首先建築擴建之員建醫生及護士人員宿舍，已正式提請當局考核籌劃施工中，同時委員會決定將該院中央大廈由現有三層高院舍，分期加建至八層，並將現在病房及醫院設備改良擴充，以適應增容病人。詞畢，賓主酬酢，即開筵歡叙，盡歡始散。

夏威夷實踐大學答讀者問

讀者意見

工商日報執事先生台鑒，敬啓者，貴報在四月廿五日新聞「夏威夷太平洋實踐大學頒院士銜與歐陽義德」，弟心嚮往半工讀求學深造，現有一信欲請教歐陽義德先生，因不知地址投遞，特夾附此信，懇請貴報代為轉達，感德不盡。

專此 敬祝

大安

弟馮家驥敬上

× × ×

馮家驥、胡桂鴻、郭彼德及各位想到美國去升學的同學：首先本人代表各同學多謝工商日報社轉來各同學的來信，及更慷慨刊登有關升學通訊，協有此需要之同學，現將各問題分別答覆於后，請各同學留意：

㈠凡參加TOEFL考試得分數六百的，可直接升入美國HAWAII PACIFIC COLLEGE大學，學雜費每年二千美元，如需膳宿另加三千元。

㈡凡參加TOEFL考試只得分五百，則需入該大學英語基礎加緊進修班ENGLISH FOUNDATION PROGRAM六個月至九個月則可升入大學。

㈢凡參加TOEFL考試只得分四百，則需進入大學英語基礎加緊進修班十二個月至十五個月，成績美滿則可升入大學。

㈣該「夏威夷太平洋」大學HAWAII PACIFIC COLLEGE共有三學院，即文學院，工商學院及公共事務學院。

㈤該大學乃一實踐半工讀大學，通常二年級學生便派出各工商機構實踐工作，可達自給自足情度。

㈥各同學若仍然未參加TOEFL考試，請即日起至本月卅日到本港教育司署辦理該項考試手續。

㈦至於報名入學手續，請與歐陽義德接觸，電話：五——七二七一二二。通訊處：香港藍塘道五十九號一樓。

士多老闆揭露 製雜質酒秘密

用烈酒加水與好酒混和 貼上假招紙交士多出售

【本報訊】兩名男子被控釀製甲醇酒，先後引致四人死亡一案，昨續在高等法院刑事庭審訊，此案由審判專員邵祺主審，陪審團由七名男子組成，全案証供未畢，押候今日續訊。

兩被告男子㈠廖歡拱，三十七歲；㈡郭錦漢三十五歲，同被控：㈠七五年九月廿六日，在九龍地區誤殺男子李國雄；㈡同年九月廿七日誤殺男子葉輝華，以下祇控次被告：㈢同年十一月十一日，誤殺男子朱永財，㈣同年十二月四日，誤殺男子陳成，兩被告均否認控罪。

法醫官梅妮小姐供稱：她在案發後剖驗案中之第一死者李國雄之屍首，發現李之肝、腎、胃部均已發脹，她又化驗李之血液，發覺含有百分之九十二毫克甲醇，她找不到有其他致死之原因，死因是中甲醇酒毒。

另化驗師艾利供稱：他於案發後，曾化驗死者陳成之血液，內含兩百卅毫克之甲醇，尿液亦含三百卅毫克甲醇，彼化驗朱永財之血液，祇七十二毫克有含甲醇。另協興泰雜貨店之一名伙記陳榮出庭作供稱：警方曾於死者喪生後，前來鋪頭找他，並出示死者照片，問他認不認識相片中之人，及有否送酒往死者家中。他向警察表示認得死者，並曾將十樽士酒送往死者家中，送酒往死者家中後，死者沒有給錢而簽署一張單據，事後証人將該單交回給老闆。

永勝士多老闆周炎坤出庭供稱：在去年七月至八月期間，從朋友介紹認識首被告廖歡拱，在八月間，首被告第一次供應五罐燒酒與他，每罐約三十斤，合共四百七十元，此較原價六百元為便宜，後來將五罐含有六十度烈性的酒加水，候一或兩個月後，再與其他好貨案的酒混和，貼上假招貼，入樽，然後售與其他士多，但不曾接到其他士多的投訴，曾於去年九月二日，送一批酒與協興泰什貨店，而這批酒是用首被告廖歡拱所供給的酒與其他的貨案的酒混合，除了用首被告所供給的酒外，並沒有用其他的酒與從中國大陸購買的酒混合出售。最後一次送酒與協興泰雜貨店，是在九月十五日，因在十月，酒舖被工商署人員關閉，以前未與首被告廖歡拱購酒時，是由廣利源酒莊供應的。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩東南風，天色大致密雲，間中有驟雨，有時有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿六度，濕度為百分之九十二。

□潮水漲退□

高潮：上午四時四十三分．下午六時十八分．

低潮：零時零二分．上午十一時二十六分．

□截郵時間□

關島．	上午十時
斯里蘭卡、肯雅．	上午十一時
馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勞越．	正午
台灣、毛里求斯、馬達加斯卡．	下午一時
澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、印度、伊朗、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、西德、芬蘭、瑞典、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、奧地利、瑞士、利比利亞、義大利、阿剌伯共和國、美國東岸、南非、葡屬東非、尼日利亞、加納、桑比亞、南韓．	下午五時
沙巴、婆羅乃、泰國、寮國、緬甸、夏威夷、日本、美國西岸、中南美洲、加拿大．	下午六時

□暫停供水□

水務處宣佈：九龍黃大仙地區若干樓宇將於明日凌晨一時至上午六時，暫停供水五小時，以便該處人員進行夜間維修工程。

受影響樓宇位於龍翔道、正德街、明德道、東頭邨道及沙田坳道範圍以內，其中包括黃大仙下邨第六至第十座與第十九座，及黃大仙上邨第一座至第十二座。

新界元朗地區若干屋宇亦將於明日晚上十時至翌日（星期六）上午六時，暫停供水八小時，以便水務處人員進行安裝總水管之工程。

受影響之屋宇位於青山道廿八咪半至三十一咪半，包括朗下、大生圍、福興里、下新圍、上竹園、下竹園、牛潭尾、和生圍、高坑、米埔、担竿洲、石湖墟及新田在內。

聖培爾英文書院

一、F.6中大文理班F.5文理新舊數分班續招男女生
二、增設F.4新數一班
三、下午F.1尚有學額
四、本校不收長髮學生
五、本校最近四年會考及格百分率為：

一九七二年 七〇．三 一九七四年 七二．〇
一九七三年 七〇．九 一九七五年 六七．九

監督 吳劍明 校長 陳華元

校址：九龍勝利道（近亞皆老街富打老道火車橋）電話：③0415[illegible]

香港潮州商會啓事

本會定於一九七六年八月六日（星期五）下午三時在德輔道西八十一至八十五號潮州會館大廈十樓本會會所召開第廿九屆第二年度會員大會，進行下列議程：㈠報告一年會務㈡通過一九七五年財務決算㈢聘請下年度核數師㈣選舉第三十屆會董等事宜。除分函外，特此登報週知，敬請本會會員依時出席，共策進行是荷。

會長 林思顯 副會長 廖烈武 陳有慶

深水埗 培新英文書院 招生

日校 F1至F5會考班 中六中大倫大預科班 小學小六（升中班）

夜校 F1至F5會考班 英專P3至P5（會考班） 英文初學拼音班

校址深水埗界限街2K 電話：831220 考期：校內公報

（本校為政府指定三年及五年學位之補助學校，凡投考本校F.1學生可代申請政府三年補助學位。會參加升中試者投考F.1優先取錄，並可代為申請半費或全免學位）

香港佛教英文中學通告

校址：第一校—九龍書局街一七六至一七八號 電話三—八六三三七四
第二校—九龍嘉林邊道三三五至三三九號 電話三—八六六七八八

一、凡升中試合格派來本校（編號七二五）就讀F.1學生，其報到及辦理入學手續日期為八月三、四、五日，一連三天。
二、升中試合格，自願轉來本校就讀F.1學生，其報到及辦理入學手續日期為八月六日、九日、十日，前後三天。
三、辦理報到地點：第一校、第二校同時辦理。
四、辦公時間：每日上午九時至十二時，下午二時至四時。
五、F.2至F.5各班額滿，不接受插班生之入學申請。

「附註」佛教英文夜中學即日開始報名，招收F.1至F.4新生及插班生及F.5重讀生，課程編配，與日校相同。

校監：釋洸塵 校長：白志忠

大同英文夜校

八月新學期招生

預科部：編制：文組及理組。科目：英文、中文、中史、普數、高數、物理、化學、生物、歷史、地理、經濟及公共事務等。

英中部：中一至會考班。科目：英文、中國文學、中國語文、中史、地理、歷史、自然科學、新數、普數、生物、化學、經濟及公共事務等。

英專部：字母班至會考班。科目：讀本、作文、文法、會話、默書、翻譯、書法、信札、商業信札、經濟及公共事務等，輔助教具以錄音機、掛圖、幻燈機及影片為主。

報名：星期一至星期五，晚上七時至九時半。

校址：九龍亞皆老街一一五號（火車橋側）電話：三—〇一一六六四〇

地鐵公司主席唐信表示
當局將在短期內決定是否延長地鐵路綫

【本報訊】本港政府在短期內將考慮是否延長地鐵的路綫，這可能在快將公佈的「香港交通調查報告書」發表後進行。

地下鐵路公司主席唐信，昨日在崇德社午餐例會席上作出以上的表示。

他說，在未來三年內，地下鐵路公司的工作不僅爲監督工程的進行，現在興建的修正早期系統僅是一個開始，香港已進行了很多研究工作，把其擴展爲一個完整的地下鐵路網。

唐信繼續稱：爲擴建作出準備，地下鐵路公司需要研究該等擴展計劃，俾訂其財政的預算，以便一旦政府作出肯定的建議，擴建計劃即可順利推行。

他說：如地鐵真的擴展的話，招標的工作最好能在修正早期系統的承建商仍在香港的時候進行，因爲他們的重型機械仍在香港。

談及地鐵之進展情況，唐信表示，地下鐵招標的程序已大致完成，並已籌得所需的欵項，而且已開始等求較長期的貸欵，以延長籌還債項的日期至一九九一年。

至今年底，所有地鐵修正早期系統的合約將全部批出，而部份土木工程合約，將更邁向完工之路，地下鐵路將於一九七九年九月部份通車，全線則定一九八〇年三月通車。

至於地下鐵路工程所引致的混亂及噪音爲一般市民感到不安，唐信表示有賴各界人士的了解和容忍，他指出如果本港到一九八〇年仍沒有地下鐵路，市民日常的往來和貨物的運輸將會停滯不前，居民的生計及社會的進步亦將大受影響，此等情況隨着人口的增長將會更形惡化。

唐信最後呼籲市民爲本港的將來設想，以能達到地下鐵路——爲你建造，這將不只有助於本港經濟上的發展，並永久爲市民提供交通服務。

帶六千萬元毒品來港
港客在曼谷機場被捕

【曼谷廿八日合衆社電】曼谷警方星期三拘捕一名香港華籍男子，他企圖携帶一批價值一千二百五十萬美元（六千七百五十萬港元）之海洛英登機離境。

該男子已証實爲余未燦（譯音），當他携着三公斤四號一級海洛英登上一架飛往香港之飛機時被捕。

警方稱：海關在余某的腰部及足部搜出毒品，現時余某正協助警方調查。

在一天前，另兩名香港華籍男子亦因携帶兩公斤熟鴉片在機場被捕，他們已証實爲林永敬（譯音）及陳漢生（譯音），皆是癮君子。

錄音帶發現秘密
盧偉誠律師被控
藏械・恐嚇 毆打・禁錮

【本報訊】被控藏械、刑事恐嚇、非法毆打及禁錮的執業律師盧偉誠，昨日解維多利亞地方法院審訊，被告延聘大律師林滔華代表辯護，否認控罪。

案由梅賢玉法官主審，全案昨日聆訊未畢，押候至今日續訊。

被告盧偉誠，又名威廉盧，四十六歲，律師，住羅便臣道五十三號A某樓，被控四項罪名：（一）指被告於七五年十一月十三日，在德輔道中一五一號環球大厦一〇〇二至一〇〇三室的辦公室內無牌藏有一支點三八口徑手槍；（二）同時同地，非法及傷害性以手銬將男子方炳祥禁錮兩小時，㊂同時同地，向方炳祥恐嚇，表示會傷害方本身及其子的身體，㊃同時同地，非法毆打方炳祥。

廉政署調查員陳日祥作供稱：他於本年一月十二日接被告投訴，指男子方炳祥向他所屬之一間珠寶公司經理行賄，並交來一盒錄音帶，表示錄有談話之內容，後來他在錄音帶之另一面之談話中，發現對方恐嚇及禁錮，乃向方調查。三月間他偕警方人員到被告之辦公室搜查，結果搜到一個槍套及一對手銬。督察羅倫化供稱，在盧之辦公室搜到上述物品，盧表示由一名警員協助買得，用來送給他一名在非當警察之朋友，後來未有使用過。四月廿九日他將被告拘控。

警方找尋失踪男女

【本報訊】警方昨日呼籲市民，提供一名失踪的中年男子及一名失踪女童的消息，兩人分別於本年五月中及七月中在荃灣失踪。

失踪男子梁福成，（又名梁成），五十五歲，失踪女孩名梁玉珍，（又名梁少珍），十二歲。梁福成五呎四吋，身材瘦削，方面，大耳，短髮，自今年五月十八日離開在葵涌之住所後音訊渺然。離家時他身穿黃色格恤，啡褲，黑皮鞋，戴眼鏡。

失踪的梁女童自今年七月二十日離其大窩口之住所後，下落不明。梁玉珍身高五呎四吋，中等身裁，皮膚黑黝，細眼，扁鼻。離家之日，她身穿藍色背心，格褲及藍拖鞋。

任何人士得悉有關消息協助警方尋找梁福成下落，請撥電：一二——二四〇四二二內線二六與葵涌警署聯絡，而有關梁女童之消息，請致電：一二——四二一四二三一與荃灣警署聯絡。

上圖爲失踪男子梁福成，下爲女童梁玉珍。

貝納祺繼續替歐陽炳强申辯
証人口供多存偏見。照片認人有欠公平
控方强調原審法官判決公平

【本報訊】跑馬地紙盒藏屍案，昨續在高等法院上訴法庭聆訊，辯方代表御用大律師貝納祺昨已陳詞完畢，控方反駁陳詞稱：任何正確証供在被告人眼中皆認爲有偏見，而刑事案中，控方是負責証明被告有罪，不是被告証明其無辜，今次原審法官的判決是公平，及貼切的。全案仍未訊畢，押候今晨續訊，此案昨由副按察司碧克覃、丁禮廉、康士偕同聆訊。

辯方御用大律師貝納祺昨繼續陳詞稱：（一）法庭錯誤引導陪審團注意被告人的殺人動機，指稱這次事件可能是被告當時恐怕死者喊叫或離開，故緊握死者頸部，而做成誤殺，並不是被告蓄意向死者做成傷害，這次提出的問題純粹是自己的法律觀點，並不是被告人提意，被告亦沒有承認參與此事或有罪；（二）從屍體身上或盒中找出的纖維，在香港工廠是很普通，並不能証明被告有罪，（三）証人在法庭上從一張彩色照片及兩張黑白照片指出歐陽炳强是不當的，因証人可能受外間傳播媒介影響，錯覺地認出被告，這種認人手續，不適宜在陪審團前進行，而三張照片中，祇有歐之照片爲彩色，這也是不公平的，（四）証人口供存有偏見，法庭不應接納這些口供，而令陪審團有錯誤的決定，（五）控方從發現死者屍體及紙盒而向工廠全力調查歐陽炳强，而沒有考慮到其他嫌疑的人，這對歐陽炳强是不公平的。

控方檢察官反駁陳詞稱：法庭不理會証供的價值是大與小，必定要給予陪審團考慮任何証供上的問題，並不是皆由陪審團根據原審法官的引導而自己解決，並不是法官決定接受那些証供與否。歐陽炳强的彩色照片與兩張黑白照片併在一起給與証人辨認，對歐陽炳强並沒有不利，因這可令証人更容易明白被告是否與此案有關。在屍體、盒中及被告家中發現的綠色纖維，用意是証明被告曾與死者接觸，而盒中纖維，証明盒會放於工廠中，原審法官這次給與陪審團的引導是非常穩當及公平的。

工務司署提醒建築業人士
明年全面施行十進制
建築圖則亦無可豁免

【本報訊】本港的建築工程公司應及早學習採用度量衡十進制，因爲在不久的將來，建築業即將全面改用十進制單位。

工務司署政府建築材料測量師黎誠敎，昨日促請建築界注意，由明年開始，所有呈交建築物條例執行處審查候批的建築圖則，將强逼採用十進制單位。

他提出警告說，一旦政府憲報正式公布採用十進制單位之日期後，所有圖則將難獲豁免。

故此，他籲請凡係根據建築物條例有權呈交圖則候批的人士，應盡量利用所餘時間，訓練其屬下職員採用十進制單位。

黎氏强調，雖然有關措施尚未在憲報正式公佈，但本港的建築師及工程師，均已獲悉所有於一九七七年一月一日或以後所呈交的新工程圖則，均需採用十進制單位繪製建築圖則。

負責執行建築物法例的建築物條例執行處，現正着手將現有的建築物條例及規則，改爲採用十進制單位。

他指出，爲協助獲授權人士所呈交的圖則能採用十進制，建築物條例執行處於今年年初開始，已准許他們所呈交的建築圖則，選用英制或十進制任何一種。

不過，此自由選用期間即將結束，故此，他們應作出充份準備，隨時改用十進制。

他憶述去年十一月，工務司署建築物條例執行處曾發表一份特別比對表，詳列在建築物條例內英制單位與十進制單位的正確比對，以協助有關申請者以十進制單位繪製建築圖則。

他表示，工務司署內設立的一十進制工作小組，現已編印一本十進制單位中文本及一本簡單而詳盡的說明小冊子，不久將可出版，以供建築及工程界人士參考。黎氏是該小組主席。

他表示，自一九七四年七月以來，工務司署全部新合約的設計，及負責工務司署工程的顧問工程公司，均已漸次採用十進制，而地政測量處對於一切的官地售賣及地契，亦已採用十進制單位。

最後，他透露，有關方面現正考慮設立十進制諮詢委員會的問題，該委員會的工作，是向政府十進制秘書處提出有關私人機構改用十進制單位的建議及意見。

安置區居民請願新綽頭
抬出紙紮人・房屋官夠惡
貴租如大刀・小民待宰割

【本報訊】卅名來自獅子山下邨仁義區、九龍灣及廣東道三區安置區居民代表，昨晨手持一個紙紮公仔，前往公主道房屋司署展開一項別出生面的請願行動，抗議當局清拆木屋前不作合理安置。

請願隊伍於昨晨十時卅分抵達，帶頭的一名代表手持一個高四呎，右手持木刀，左手握着一個小市民咽喉的紙人像，向房屋署職員遞交一份請願書，並邀請房屋署於本月卅日派員出席在九龍灣舉行的居民大會。

據請願居民代表向記者解釋說：紙人是代表房屋署高官，它右手所拿之刀，象徵昂貴租金，左手緊握小市民人像，就是待宰割的小市民。

三區居民遞交之請願書內容包括：

㊀希望獲得分配租金較廉的公共屋邨。

㊁取消「合戶」制度，人數少的家庭亦有權獲得一個獨立單位。

㊂當局應及早通知新居民地點及遷徙日期。

㊃約有二百戶在房署人員調查時，適值上班或出外，無人在家，被當局指爲非正式住客而取銷資格，當局應重新恢復此等居民身份。

居民代表遞交請願書之後，隨即離去，未有不愉快事件發生。

房屋司署發言人昨日就三安置區居民請願後行動後表示：當局絕對否認未有足够時間通知住客遷居的說法。

發言人說：通常住客獲得三個月通知，以便他們獲悉將遷往新居，同時亦能使房署職員有時間獲悉他們有何種需要。

至於單身的住戶若要求單獨配給一個單位，則絕無可能，他們必需與他人合住。房署只能儘量方便一雙夫婦者，設法給他們入住較早興建屋邨的小型單位。

其他家庭，視乎個別情形而定，亦可能獲得提供租金低廉的單位。現進行清拆手續的仁義、廣東道、九龍灣東及馬仔坑等安置區，已有九十五戶獲得提供房屋邨的租金低廉單位。

房屋委員會決定將全部無正式電力供應及個別供水設備的舊式安置區清拆，工作在進行中，在明年初，近九千人將遷入公共屋邨居住。

請願行動招式層出不窮，昨晨九龍灣三個安置區居民請願時，帶同一具「假人」文字指出房屋署高官向市民迫害。（本報記者姚漢銘攝）

教育司署經已進行
全面改善課本質素
檢討小學教育目標
編訂切合需求課本

【本報訊】教育司署昨日强調現行課本質素當力求符合水準，切合社會和學生需求。

教署發言人表示：若要改善課本質素，必須對課本進行全面檢討，重新作出安排，如果隨便將課本中某一項細節以附錄方式更正，則收效不大。

他表示：一套理想的課本，通常由下列各種因素鑑定：正確內容，文字符合水準，教材切合社會和學生的需求，教材編排合理，排版及印刷精美等。

教署認爲：任何一名教師對課本中一些簡單錯漏的問題，均能自覺加以修訂改正，他們所密切注意的是各科課本在實案上的全面改善，而不是針對某一兩套出現錯漏的課本而敦促出版商作出改正，目前該署在這方面早已開始了一系列的實際工作。

教署亦曾就整理課本問題，成立各科目小組督學，自去年九月開始，已陸續並且經常與中英文教事業協會和香港教育出版商會兩協會及其屬下會員會談，商討有關課本編訂事宜。每次會談前均由該兩協會把他們發出的課本編纂指引轉交予屬下會員參考，使在翻印課本時更能符合該署的要求，使出版的課本在實案方面更爲理想。

發言人說：該署數月前已將新訂的課本審閱表格送交上述兩協會及其會員，各出版商在編訂課本時，自可從這些表格所列明的課本審閱程序和各有關科目課本編纂指引中獲得更多的參考資料。此外，教育司署在本年初且已審閱若干課本抽樣本，並就這些樣本中所發現的缺點，和各出版商討論研究，以協助他們改善行將出版的課本。

爲了確定課本的編印，教育司署課程發展委員會，一直致力於全面檢討中小學的教育目標，並經常對改善課程各方面的工作提出建議。該委員會更於去年底成立一工作小組，特別檢討小學的教育目標。該小組的初稿現已完成，將在短期內提交課程發展委員會考慮。

在荷謀殺畏罪潛逃返港
疑兇被捕拘押三週
等候荷蘭辦理引渡

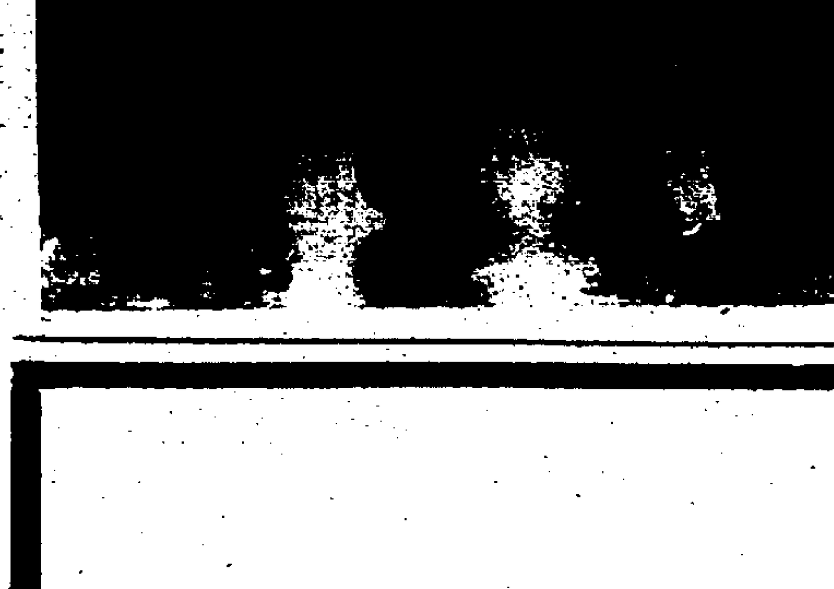
【本報訊】本港警方，接獲國際刑警之要求協助，經數日調查後，至本月廿七日晨六時接獲線報，往新界大埔林村，拘獲一名青年，疑與去年十月間發生於荷蘭阿姆斯特丹一名華籍男子被槍殺後，用鐵箱沉屍河底有關。昨日下午四時五分，被捕之青年林振榮，爲警方解上中央裁判署，根據引渡條例，請將其拘押三週，以便等候荷蘭方面之引渡文件，及更詳細之資料寄與本港警方，高富法官當庭予以批准，被將疑犯還押至八月十八日交由警方看管。

主控官庭透露：被荷蘭警方通緝之疑犯林振榮，涉嫌與一九七五年十月六日在荷蘭發生之一宗謀殺案有關，死者姓李，事發後，至今年一月尾期間逃返本港。

被荷蘭警方通緝之疑犯林振榮，又名大埔仔，廿一歲，無業，新界大埔人，在大埔林村坑下莆村石屋，家有姊妹七人，排行第五，爲一獨子。

林振榮，身高約五呎四吋，昨身穿藍底花夏威夷，黑色西褲，身體壯健，神態鎮定。

當時與林振榮同逃回本港，又另一被荷蘭警方通緝之疑犯胡國全，已於三月十七日被本港警方根據引渡條例遞解返荷蘭受審。



圖爲涉嫌與去年荷蘭發生之鐵箱沉屍命案有關的男子（中），昨日被警探押往中央裁判署提堂。（本報記者楊仲龍攝）

黃張綠萍女士表示
保障消費者法例
部分已在草擬中

【本報訊】消費者委員會執行秘書黃張綠萍女士，昨日在觀塘扶輪社的例會上，以「消費者委員會的作用」爲題，發表演講。

她說：該會沒有執行法律的權力問題，表示本港目前根本沒有足够保障消費者利益的法例，沒有法例的原因爲政府及社會人士未能對有關方面問題作透徹了解和認識，而消費者委員會止好彌補這個空缺。

她又謂：該會從兩年來得到的經驗，發覺勸導及公佈，也是解決消費者困難的有效方法，有多間經常受人投訴的商號，經過該會多次勸諭後，已改善其經營手法，又該會曾公開一間以舊機作爲新機售給顧客的電器零售商名稱，以致該零售商在一個月後停止營業。

在席上，有人批評該會祇能對一些小型商號採取行動，而對一些大規模公司，如地產商及汽車代理商等謀取暴利的經營，却無能爲力。

張女士對此並無直接答覆，但她表示該會以前曾非常成功地處理有關教科書的問題，當時所面對的亦是大公司。

她又說：該會自成立以來，積極向政府提供保障消費者的法例，其中度量衡法例及商品內

消費者委員會執行秘書黃張綠萍女士，昨日在觀塘扶輪社例會上演講。（本報記者楊順銘攝）

本港錄得平津地震
天文台測震儀微損
晚上七時錄得餘震

【本報訊】本港天文台錄得：北平昨晨地震，震源在天津附近。

天文台說：地震强度爲八點二力特級，此爲本年最强烈的地震紀錄，也是自一九六四年三月廿八日阿拉斯加地震以來最强烈的地震，那時地震强度爲八點五級。

香港天文台發言人說：測震儀在上午四時四十七分錄得地震，測震儀也曾受輕微損壞。

天文台發言人提供的地震震源地理方位在北緯三十九點六度，東經一百一十八點一度，十分接近唐山，恰在北平東南一百哩。

又訊：天文台昨晚七時五十分，再次錄得有輕微的地震紀錄，天文台發言人說：該次地震中心在北緯四十點六度及東經一百一十九點三度附近，在中國大陸東北部，大約在北平和天津的東北部附近。

他說：這次地震中心，距離香港有二千一百公里，這次地震，相信是在昨晨地震中心所發生之地震後之餘震。

巴士擲下「被劫」紙條
警方封鎖隧道截查
原來是一宗毆人糾紛

【本報訊】一張上書有「我被打劫」的字條，昨晨自一輛停在九龍海底隧道付欵處的隧道巴士上層抛下，引致警方一度封鎖港島隧道出口，結果揭發一宗毆打疑案，事後一名十八歲男子被捕落案。

昨晨八時許隧道公司職員拾得該張字條後，立即報電報警，大隊警員在港島隧道出口處將該巴士截停，並將兩名男子帶返警署查問。

據警方調查稱：抛下字條的是一名二十八歲男子吳滿麵，他於二十六日與另一姓蘇的男子在乘搭隧道巴士時，因爭座位而起爭執，吳滿麵被一名男子毆打。

昨晨吳滿麵與該姓蘇男子狹路相逢，於是投下「求救」字條，以報被毆之仇。該名姓蘇男子將被落案檢控，准以二百元保釋外出，並將於今日稍後時間在銅鑼灣裁判署受審。

此地不留人・自有留人處
緬輪四名越南難民
昨晚乘機赴法居留

【本報訊】緬甸貨輪「雅鐵」號船上四名越南難民，已於昨晚八時二十五分乘搭法國航空公司一九三次班機前赴法國居留。

另外兩名獲准在法國居留的難民，是日前的一名產婦及她剛出生的女兒，她們二人將在本港留醫直至完全康復後才啓程赴法。

這次法國祇容許九十九名難民中六人在法國居留，昨晚離港的四名難民，在移民局官員和法國領事館人員協助安排，使他們辦理離港赴法的手續，然後開始他們的新生活。

刦製衣廠糧款
三匪觀塘落網
利刀作先鋒・雞水阻追捕

【本報訊】警方昨日已將三名疑匪落案控以行劫罪名，三人係涉嫌以雞水作武器，於上週三行劫新蒲崗四美街一製衣廠的糧欵，目前三人仍在拘留接受進一步查詢。

被落案的三名涉嫌男子年約十七至廿歲，懷疑與本月廿一日新蒲崗四美街太平洋製衣廠的刦案有關，於案發後第四日，經過警方積極調查後，於觀塘將三人拘捕，同時並起出一萬四千五百元贓欵，目前警方仍然就此案展開調查，追查其餘尚未尋回的贓欵下落。

該宗刦案發生於本月廿一日中午十二時許，新蒲崗四美街廿三號利衆工廠大厦五樓太平洋製衣廠內，當時正有卅名工人在寫字樓等待出糧，突然有三名刦匪由後門闖入，分別拔出利刀指嚇各人，搶去二萬三千元現欵，逃走時，以雞水阻嚇各人追捕，然後逃去無踪。

盡市民天職　捐助公益金

訃聞

先慈陳母程太夫人 痛于中華民國六十五年七月廿五日中時壽終九龍法國醫院享壽八十有四 隨即奉移九龍殯儀館治喪遵禮成服謹涓於國曆七月卅一日 農曆七月初五日（星期六）上午十一時家奠正午十二時辭靈出殯 安葬香港柴灣永遠墳場恭屬

誼哀此訃

姻戚世鄉族

男 美烈 尊 平　媳 葉氏 馮氏 俞氏 高氏 吳氏

女 惠妹 春妹 少英　婿 朱超 林傑

孫男 俊弗 俊柱 治明 吉星 潤東 治平 炳勳 健氏 潤國 振邦 潤威　孫媳 黃氏 黎氏 黃氏

孫女 大妹 綺雲 寶茹 志明 瑞冰 瑞賢 瑞燕 瑞茹 志鋼 婉儀 小紅 瑞娟 瑞意 婉文　孫婿 黃澄威 王榮根

曾孫男 慶祥　曾孫女 寶珊 詩慈 詩雅 慧行

誼男 吳倫 楊柳 黃保芳 程正華　誼媳 梁卿　誼媳 王氏

誼孫 盧昌柏 吳邦循 吳炯光 吳炯耀　誼孫 程錦傳 程仲傳　誼孫媳 曾玉珍

姪 振庭 美球 美遷 美偉 名賢 美榮 美吉 美暉 東洵　姪媳 莊氏 林氏

姪孫 述定 定容 俊揚 偉根 偉麗 亞珍 偉强 國慶 國慶 玉英 玉華

姪曾孫 慶江　玄孫 漢勇　姪曾孫媳 湛氏

外孫男 黃針 朱啓堂 朱啓國 林子立 林子明

外孫女 朱志美 朱志玲 朱志瓊 朱志紅 朱志斗 林鳳娟 林來儀

外曾孫男 黃重行 王天華　外曾孫女 黃婉思

同泣告

司審任 雙毫

治喪處：九龍殯儀館大禮堂

家族繁衍恕不盡錄

愈來愈漂亮的甄珍,在傳說她與曾江分手聲中,突然在林翠執導的新片「香港式離婚」,大顯演技,且在本報記者訪問時,坦認今後此身將屬「真納」基本銀色大將,純因「戲癮」大發至不可收拾之故!(錫光)

李翰祥千金將回港
李修賢書信長途電話夾攻

「李修賢接了「運運王」的通告,到廠裡拍戲來了,結果,因為背景放映機未弄妥而改期,他就一個人百無聊賴的在化粧間門口躑躅躑躂。我說:

「修仔,低着頭,是不是在犯相思病?」

他抬起頭來,瞪了我一眼,大聲說:「不是相思,是單思。」

「怎麼,有沒有寫信給瑪嘉烈?」

「有,寫了幾十封,每天一封,還打長途電話,從這裡打電話去英國,三分鐘六十四元二角,」他一口氣說完,說完就望着我傻笑。

「你有想去英國看瑪嘉烈嗎?」我問。

「人家就要回來了,已經找到學校,要九月才入學,先回來一趟,」他說。

「回來幹甚麼?」我問。

他眼眉一挑,一副自鳴得意的樣子,那意思自然是說瑪嘉烈是為他而回來的。

「李翰祥會答應嗎?張翠英還守在那邊呢,」我心想。但,我不想潑冷水,也許李翰祥夫婦也拗不過這位三小姐呢。要她老遠的到英國去在瑪嘉烈來說,可能是一生中最大的妥協了。

李修賢想着瑪嘉烈要回來,一高興,兩手大力地拍在我的背脊,我叫起來:「大佬,我是女的,別以為我與你同性。宗華總說我寵壞你,使你越來越放恣,越來越沒大沒小。」他又瞪了我一眼,我說:「修仔,我看過你的無法無天飛車黨,你真是一個不錯的演員。」

「總是你讚我,若是公司讚我就好了。」

「公司讚你也沒用,要觀眾讚你,」我說。

「我祇那麼一點點戲,」他說:「都是沒票的戲。」

「你的戲不少了,戲多有什麼用,要有戲做,要突出,你抱着被救的女友,瘋狂地奔出去那場戲,我感動得幾乎流淚。」

「真的?」他問。

「誰騙你的,」我說:「你很快就要去印度?」

「唔,去印度,你看我的皮膚,去到印度我是白人了。」

刑警邀晤史萍萍 柯俊雄未能安寢
恬妮胎兒又有問題 醫生今作報告

陳觀泰說割膽後運氣果然不濟,昨日見記者時要樂一下即輸去數百元

△台北消息:柯俊雄夜訪史萍萍而演出全武行,經原告香港商人鄭銘與史萍萍先後提出控告,柯俊雄連續演出二幕和解戲幕後,前中山分局刑事組再度傳訊,針對她在七月廿三日可能遭受挾持部份,進行調查,據跡象顯示,對柯俊雄頗為不利,現警方正繼續查證中,以便作妥善的處理。

前天下午四時,史萍萍曾應傳到達中山分局,先與市刑大技正鄭毅深談後,即由承辦刑警請至分局三樓會議室內,閉門相談,並即時作筆錄。

警方對於本案,雖然當事人已達到和解,但依法和解部份僅限於被傷害告訴乃論部份,而警方在處理本案時,發現史萍萍受害部份,除傷害外,尚有挾持,妨害自由可能,如果這部份罪證確實,則應以公訴罪處理,因此警方已展開主動偵查。

△恬妮懷孕四月,經常發生落紅現象,使恨仔發燒的岳華,心驚肉跳,除馬上延聘名醫診斷外,並一直祈求菩薩保佑,使恬妮順利懷孕。

前天晚上,恬妮又再度落紅,岳華一驚之下,途將恬妮送到法國醫院檢血,休養,據悉:經醫生診斷後,報告將會在今日出來,屆時則可知道嬰兒在腹中的情況,是否正常。

恬妮昨午在法國醫院接受記者訪問時表示,岳華昨日拍「以港攻港」,所以,要晚上才可以在醫院陪她,而她本人亦為了多次落紅的影響,心裡擔憂不已,她向記者稱,如果胎兒無事,她則向自己許願,在嬰兒誕生前,她絕對不會抽一口煙及喝一口酒,搓麻將也儘量減至最少,恬妮並表示,如果胎兒能安然渡過難產之一關,她甚至願意長住在醫院,直到嬰兒臨盤。

多次的落紅現象,顯然已使渴望為岳華生兒子的恬妮害怕,在與友人談及此事時,她更痛哭流涕,傷心不已。

恬妮表示,她將在醫院休養一週才返家。

恬妮昨午情緒太壞,不願記者為其拍照。

無綫藝員班招生 杜麗莎得意星洲

△無綫電視與邵氏兄弟公司合辦的電視電影演員訓練中心,將於八月一日開始招生,招收學員名額約為四十至六十名。

訓練班學員將接受為期一年的專業訓練,課程內容包括戲劇、電影知識、電視知識、舞蹈、音樂、配音學、化裝學、儀態學、魔術、什技及武術等,學員畢業後,成績優良者,可推荐成為邵氏或無綫的基本演員,報名截止日期定於八月廿二日。

△女歌手杜麗莎昨午自新加坡返港,機場上杜麗莎臉露欣喜笑容的對記者透露:她與咪咪卓寧在新加坡演唱三星期,其後則在星洲遊玩,行程非常愉快。

杜麗莎今日將返無綫錄映「點紙咁簡單」節目,她與無綫的合約問題尚未談到完畢,杜麗莎表示不急,等無綫自動向她要求再作答覆。

△孫泳恩最近又因無綫的合約問題兩情稀,由於在無綫得不到良好的發展機會,孫泳恩有意向電影圈謀另一條出路,其「姑仔」苗可秀在電影壇是知途老馬,不難替她穿針引綫。此外,孫泳恩已打算在今年十一月攪一個大型音樂會,明年一月又會在大會堂組織一項地產展覽,做藝員之外,兼做生意。

大灰熊十足大白鯊 前段較悶後段可觀

閒話

「大灰熊」是一部小型災難片,影片的結構組織與「大白鯊」有很多相似的地方,連人物造型都有模倣「大白鯊」之嫌,所不同的是這部片中的演員面孔陌生,多是來自小螢幕的演員,所以更加慳水慳力。幸而這類災難片,並不以演技為重,能製造緊張刺激的氣氛就可以算得成功,為達目的,編導當然不惜誇大事實,加重血腥味道來吸引觀眾。

故事寫美國一國家公園的露營勝地發現殺人巨熊,據熊專家估計該熊身高十五呎左右,體重二千磅以上,頭腦靈活,喜吃人肉,所以非常危險。公園的保安隊長主張關閉營地至捕殺巨熊為止,但是不為公園負責人贊同,且招來大批記者和兩捕巨熊的獵人,使到捕熊工作更形困難;後來巨熊更出現民居,殺死婦孺,負責人終於下令關閉營地。保安隊長聯同直升機駕駛員一同出發搜尋巨熊,而熊專家單騎出馬,希望活捉巨熊,因為該熊年代久遠,品種甚稀,有研究的價值,最後終於用燒夷彈將巨熊化為灰燼,但已傷亡慘重。

前段戲對白較多,生硬而不自然,至大灰熊出現殺死兩個露營的女孩後,氣氛開始緊張;編導故意不讓大灰熊正面出現,而用鏡頭的搖擺,作為巨熊的逼近。大灰熊一次又一次的出現,製造血腥,過程單調,而拍來依然能使觀眾屏息靜觀,緊張不已;可惜結尾也像「大白鯊」一樣,令人有做戲咁做之感。

外太空鬼馬小超人 降臨地球戲弄凡人

△你會在報紙上看見報導,地球上可能已來了一些天外來客,可能是你的芳鄰,這種驚人的可能性,是不容許抹煞的,狄士尼電影公司的最新老幼咸宜的奇趣片「鬼馬小超人」,就以此題材,描寫地球上確已來了外太空人,可能在你的身邊。

狄士尼公司的電影,是充滿了健全的樂趣與高度的理想,「鬼馬小超人」是代表作之一。「鬼馬小超人」內的兩個小超人,既然是外太空人,因而有不平凡的法術,他們看來似是神怪片內的人物,他們做幾下手勢或是吹幾下口氣,把人捉弄得極為狼狽,木偶也會突然起舞。原去狄士尼公司捧紅了不少童星,這一次巨數星。

在「鬼馬小超人」內,這兩個天外小客是新苗起的女星金莉察森,及男童星艾克艾遜發,天真活潑,但是演技到家,他們如何到達地球,過程使人出乎意外。

兩個小超人,與地球上的凡人,表面上幷無太異,可是誰對他們阻撓,一定被他們出術反擊,吃盡苦頭,截查他們的警察,電單車自動衝下懸崖,把他們鎖起來,他們可以逃出,兩個夠晒鬼馬的小超人,是有鬼馬的法術的。

歹徒想利用小超人,結果是自找苦頭吃,直升機倒轉飛行,驚險百出,「鬼馬小超人」的成年男星,是金像獎男星雷米蘭,及老牌性格男星愛迪阿路拔,陣容不弱,一部份外景,是在著名的加州鬼怪卡斯伊斯堡內拍的,使影迷大開眼界。

「大灰熊」中動物園管理選見了該龐然大物

銀色妖姬評男星 喬治畢柏 性感引人

△以風情著稱的「妖姬」嘉地拉瑪,曾品評好萊塢的性感男人,對一般公認性感的男星,殊不恭維,尤其是保羅紐曼,但對金髮藍眼薄唇,一副冷相的喬治畢柏,卻嘖嘖讚嘆,還很惋惜的說:「他是最被低估的性感男人。」

喬治性感嗎?他可能生早十年,要不然,他就是羅拔烈福的勁敵了。十年前,看喬治演的「江湖豪客」、「碧血藍勳」,會覺得他太冷酷,但十年後,受銀幕上太多冷面殺手的影響,再看「江湖豪客」或「碧血藍勳」,會覺得他冷酷得有點神秘的魅力,他是危險的,卻刺激女人的好奇心,想知道在他冷酷的裡面,是否有顆跳躍的心,喜地覺得他性感,可能就是他對女人具有挑戰性。

假如喬治今日不是超級巨星,那不是為了他欠缺機會,這位具有日耳曼血統、讀建築的冷面性格小生,在六十年代中,演了幾部大型片,包括影射俠活晚士的「江湖豪客」,描述德空軍英雄好戰無情心理的「碧血藍勳」,間諜片「諜海三壯士」等。但銀幕上,金髮藍眼的男演員,很少成大明星的,喬治並不能打破傳統,他祇為羅拔烈福鋪路,使羅拔衝破最後藩籬,喬治,很可遺憾的,是羅拔崛起前的一個替身。

不過喬治也找到他的新路向,往電視發展,他拍的電視片集「神探班尼錫」和「醫生的醫院」已取得女性的歡心。已第三次結婚的喬治,怕還有些桃花運可走呢?

伊雷發廣告招請新人 唯恐誤會作特別聲明

伊雷今日在報上刊登一則廣告,為籌拍新片「烏龍神打」公開徵求「烏龍打星」,為此事他昨日見記者時,作出特別聲明,說此廣告和他目前即要上映的「大檔成」一無關,絕對不是借橋宣傳。

因為該則廣告內容頗怪,如「面貌無需端正」「懂得花拳綉腿」之類,不似正式廣告而似宣傳怪招,更因他主演的喜劇「大檔成」週末便是午夜場,此廣告應時而出,不是為宣傳是為甚麼東西?

「完全為我自己的影片找新人,」伊雷說,他聲明這是他「伊氏公司」的製作,製作費由他個人獨擔,而「大檔成」則是和陳觀泰合資的大聖公司出品,兩不相關,但他又說:「不過,如果這則廣告的費用由大聖公司付,我是不反對的。」

永昇拉得同片演出 甄珍林青霞扮手瓜

最近台北傳出一項消息,說甄珍和林青霞有可能同片演出,這消息使影圈中人聳動一時,最初沒有人肯相信,但經研究,卻又認為有此可能性,並非純屬虛言。

事緣甄珍最近簽了永昇公司一連四部片,片酬共港幣一百萬,此事由永昇老闆江日昇親自證實,並說甄珍的新片正加緊籌備中,導她的戲有李行及陳耀圻兩位導演,而其中一新片將會拉攏甄珍和林青霞新舊影后在一起演出。

永昇公司一直以林青霞為寶,這是眾所周知的,林青霞拍永昇的「愛情長跑」和「楓葉情」都賺了大錢,而最近的「追球追求」更為一致看好,認為此片之清新和林青霞表現之佳,前所未有,外埠片商已紛來搶版權,肯定的永昇今後繼續以林青霞為製片重點之一。

在這情形下,兩個影后同片演出,並不是很意外的事,正如江日昇說,雖然成本加重了,但這一片無疑有最強的號召力,賣埠價錢亦特高,一定能物超所值的,這是一記大膽而聰明的高招。

不過,兩位影后以前有不肯同片演出的傳說,所以這一次若能合演成功,確是一大突破,而林青霞的「追球追求」即要在港台公映,如今亦因此特別引人注意。

群星會

曼谷影迷使汪萍陶醉

銀燈外

汪萍在泰國一連寫了好幾封信回來給香港的新聞界,她向記者們表示:「本來我不是很勤力寫信的人,但是,在泰國天氣實在太熱,除非拍片一定要外出,否則,我與媽咪都寧願在酒店睡懶覺、聊天、吃水果。」

「泰國的水果實在好吃,又肥又嫩、又便宜,吃得我口水都流出來。而且,泰國的影迷,也是我所喜愛的。」

汪萍自己也很坦白說,一個人要做明星,除了喜歡第八藝術外,也需要影迷的支持及愛護,才使自己不會倒下去;她從影差不多有十年,雖未大紅大紫,也尚算不錯,是一個中等的明星,影迷的傾倒及掌聲,使她很陶醉。

汪萍說:「在泰國,我才真正有被重視的感覺,泰國影迷的熱情,實在使我感動。

「有一次,我坐汽車經過紅綠燈之前停下來,突然有一個十五、六歲的賣花小孩看到車內的我,他竟一呼百諾,叫來了好幾個賣花的孩子,對我大喊:『牡丹花—汪萍』,並且拚命揮手,當時,我感動到不得了,因為我祇穿了便裝出街吃飯,想不到也給孩子們認出來,如果不是紅綠燈轉得太快,我很想和她們買一束花,以表示我感謝之意。」

泰國人的感情不修飾,對一個崇拜的明星,百分之一百的迷,對汪萍,他們視之為皇后,有些喊她牡丹,有些喊她汪萍。

在泰國風景最美麗的芭提雅海灘,汪萍與羅烈拍攝「大兄續集」的外景,天氣熱得要命,汪萍與羅烈在海灘上追逐,汗流如雨,汪萍在汗水滿身中也幽自己一默說:「原來在熱天談情,其妙無窮,我和羅烈扮演兩小無猜的文藝戲,拍片進度還算順利。」

汪萍在一週後將返港,再攪泰國居留證,約逗留一星期返泰續拍「唐」片。

汪萍說,她的媽媽早已回來陪伴爸爸,所以,她也希望回香港探望家人。

新舞台・國都・聯邦　海運・百樂 H702412 K678091　紐約・凱聲 3 816656 5 768721　皇后・皇都・麗聲・黃金　倫敦・新華・新都

兩院今天首映　七彩文藝國際水準巨片　海韻　李行精心導演　蕭芳芳 秦漢 胡燕妮 柯俊雄 主演　兩院後午夜場:大檔成 伊雷新作　明後天正場:畢業生
只今天映四場　七彩金智巨片　動物趣聞　珍禽怪獸奇妙生活大飽眼福　今早場:香港客遊台灣 恬妮・岳陽　五點半:色情架步

今天五場　空軍王牌士片　12點三・兩點半・五點二・七點半・九點九　佐治畢柏 烏蘇拉安絲 德士・占美臣 主演　七彩　兒童不宜　碧血藍勳　「冲天大火」導演再一次 加里民 最佳代表作!　空軍犀利,敵轟前所未見!　海運午夜場:挑戰:法蘭高尼路主演

昂然挺進第五週　中途島戰役　BATTLE OF MIDWAY

今天五場獻映　嘉禾貢獻純情文藝歌唱巨片　秋霞　青春歌手 陳秋霞 初上銀幕　溫拿 阿B 聯合主演　後晚午夜場:虎鶴雙形

聯美公司鐵金剛片集　狂滿五場 請早　正牌鐵金剛 羅渣摩亞 威水傑作　鐵金剛鬥金鎗客　下期歡映 歡樂歌聲滿人間

最後五場　萬勿錯過!　玉女含苞　兒童不宜　明天首輪映　誰憐寸草心

京都・新聲　龍華・恒星・福星・油麻地

進入第三週 當然有睇頭　紅杏飄零　栗原小卷 山本圭 三國連太郎 小林桂樹 主演　五粒星發行 愛情故事片　十年來最轟動 最感人 一部文藝片　新聲今午夜場:色情響尾蛇

今天三院大盛獻映　突破舊作風格 造意新境主題 清新感人歌曲 優美動聽　海韻　李行導演　柯俊雄 胡燕妮 蕭芳芳 秦漢 崔福生 領銜主演
今獻映　陳秋霞悉力歌唱製片　秋霞　六支新歌 初戀心聲 人人激賞

第二週映 口碑載道!　正牌鐵金剛:羅渣摩亞　虎鶴雙形　王羽 劉家榮　後晚京華午夜

場場爆滿 今天請早　歐洲公司暑假最佳片　佐漢保文 主演　波威 導演　TOM FOOT　小小球星 橫掃歐洲

今天五場獻映　蕭芳芳・秦漢・柯俊雄・胡燕妮 主演　李行 導演　海韻　後晚午夜場:大檔成

狂滿五場　陳秋霞 鍾鎮濤(阿B)　秋霞　新歌六支　後午夜:虎鶴雙形

娛樂・樂聲・寶聲・英京　文華・明珠　南昌・深水埗

最後今明兩天　邵氏出品　江湖子弟　劉永 胡錦 李麗麗 主演　華山 導演　後全午夜:鬼才倫文敘

最後今明兩天　麗聲荷李活加映午夜場　江湖子弟　劉永 胡錦 李麗麗 主演　華山 導演　後全午夜:鬼才倫文敘

勇猛無敵!今天五場 請早　華納公司出品最高度刺激動作巨片　放映時間 12點三 兩點半 五點三 七點半 九點九　獨行俠奇才　兒童不宜　明珠:海外情歌　文華今午夜:金釣龜

哥倫比亞本年最新巨製　大灰熊 GRIZZLY　今獻映　比「大白鯊」更緊張刺激!　人熊搏鬥 驚心破膽 身高十八呎 體重二千磅　今早:天才玩家　兒童不宜

帝國今映　陳秋霞 鍾鎮濤 合演　勇敢的初戀!新鮮的歌聲!　秋霞　青年男女必看影片
今獻映　兒童不宜　大灰熊　爪利如刀・勢兇如狼

今天放映　海韻　李行新作 文藝感人不朽名片　蕭芳芳 胡燕妮 柯俊雄

姑爺仔
石人

然而，今天的莎莎，卻祇能聽到蟑螂爬行在舊報紙上的悉悉的聲音。

「人的變化，家庭的變化，變得多麼奇異，多麼可怕！」莎莎雙手插在牛仔褲的袋子裏，呆呆地望着剝落了的那一列抽屜。

一種不可名狀的下意識吸引，使她忽然站了起來，隨便拉開了那些抽屜看看。

第一個，給徐嫂塞進去的徐仔的遺照，擋住了所有的東西，莎莎也懶得將它拿出來。

第二個，裏面是一些破舊了的衣服。

第三個，是一堆舊信，在另一個角落裏，齊整地攤着一疊當票。莎莎隨手檢了起來翻了翻，也不過是些「大衫」（徐仔的西裝），氈子，甚至是皮鞋。

「三元五角，」莎莎看着上面的數目時，鼻頭禁不住酸了一酸，她想不到，在這一包煙也要兩塊錢的日子，徐嫂還要當三元五角的東西。

「眞可憐！」莎莎把當票摺疊好，放回原處，忽然又孩子氣地在自己的手袋裏掏出了一張五百元鈔票，把這些當票都包在裏面，然後再把它放回原處。

最後，莎莎在另外一個抽屜中看到了一張報紙。

這張報紙上，有一篇文章給用原子筆圈了起來，旁邊還寫着一行歪歪斜斜的字，

「但願我不是，上帝！」

「不是些甚麼？」

莎莎好奇地再仔細看了看那篇文章，題目是「癌症的徵象」，裏面談到一個人，急遽地消瘦困倦，可能是患上了癌，一個人不斷地咳嗽，可能是癌，一個人心情憂鬱，易於患上癌病。

這些句子，都給用原子筆在旁邊劃了一道綫，看上去就像是一行一行宣告死亡的綫！

「並非是徐嫂！……」

莎莎還來不及發呆，外面的電話已經嚇了她一跳。

屋子裏沒有旁的人，祇有她一個，她祇好帶着點遲疑，抓起了聽筒。

「喂，找誰？」

「你是不是王姑娘？」

「嗯，你是誰？」

「我這裡是託兒所，徐師奶剛剛到我們這兒來，忽然間暈倒了，不過現在已經醒了過來，你看該怎麼做，你送她到醫院，是……」

「我馬上就來！」莎莎連她的手心也冒着冷汗。（一〇四）

四十二：心裏有點後悔
陳基

「啊——對了，在華拉舞廳，你是不是有很多熟客坐檯子？」

「呀，」露絲點點頭：「不過，這都是爲了生活，其實，我對他們完全沒有好感！」

「眞的一個也沒有？」邵清逸追問。

表面上，他是若無其事，祇是閒談式的聊天，實際上，他卻想打聽清楚，瞭解一下，看看露絲是否有男朋友，如果她有知心男友，他想她和他在一起，自然就不容易了。

露絲對邵清逸睜了一眼，有點不悅地說：

「我的確對他們全沒有好感，你可以向徐彬打聽打聽！」

邵清逸看出露絲在生氣，連忙道：

「我不是不相信你，祇不過是關懷你而已！」

「如果你眞的關懷我的話，就不要談舞廳的事。你知道嗎，幾年的舞女生涯，我厭倦這種工作之外，還十分憎恨！」

「唔，是的，我知道你的意思，也很明白你的情形。」邵清逸不停地點着頭。

兩人再度陷入沉默境界。

邵清逸心裡正有點後悔，他也不知道，說得好好的，怎麼會把話題扯到舞廳去，眞是失策。

他當然明白，一個人最怕別人揭起他的瘡疤。露絲的情形正是如此。她雖然是舞女，可是，她卻鄙視舞女的工作。

她的情形和其他的舞女有很大的不同。其他舞女，有時候，根本早已麻木，有時候，在大庭廣衆中，還肆無忌憚的大談向客人如何埋手的經過，滔滔不絕，極端神氣。她們當然不怕別人談起舞女的工作，可是露絲卻不是這一類舞女。

邵清逸知道自己走錯了路，祇有設法謀求補救之方了。終於，他開口道：

「唔，看情形，今天的稿子，怎麼趕也趕不及了，我看，還是和你去看一場尾場電影吧！」

「那怎麼可以！」露絲說：「你不是說，你不趕稿子，明天最少有幾張報紙要用其他稿子塞位嗎？」

「是的，但是，我的精神很不集中，我看，還是明天才寫吧！」

痛史
歷史民間小說

第五回：叛中國呂師夔降元　鬧書報宋度宗晏駕

韓新方驚得手足無措，聽得招呼，急走入內，將中門緊閉，由後門縋出，走上城頭，把降旗豎起，大開四門，招接元兵去了。

這裏張世傑仗劍在手；聽了二人之言，正在摸不着頭緒，還是要攔住二人；又見師夔、韓新先後入內，正不知是何變故，亦欲相隨進去，卻被兩個大漢拉住道：「去不得，去不得。他二人正要殺將軍呢！」世傑愈加疑惑。那兩大漢祇得訴說一番。一個說道：「在下姓宗名仁，這一個是兄弟宗義，都在此當刀斧手頭目。呂師夔那廝，今日傳我們來，說要說將軍降元，肯便罷，不肯時擲杯爲號，便叫出來結果將軍，要取將軍首級，去見伯顏作爲贄禮。我弟兄二人，略明大義，所以約定手下，到時不許動手，我兄弟便欲先殺了那兩廝。此時要告訴將軍，也來不及，待我們打入去，索性結果了他，再與將軍保守城池。」說罷，搶開中門，殺將進去。此時張世傑如夢方醒，也隨着二人殺入內室，搜尋師夔、韓新，卻祇不見。宗仁、宗義手執大刀，逢人便殺，對他一家老幼，全行殺死。卻祇不見呂、韓二人，想是由後門逃走，躲向民房去了。

正欲出外追尋，忽聽得街上人聲鼎沸，急出門時，祇見與百姓扶老攜幼，哭哭啼啼的往來亂走，口中嚷道：「元兵殺進城來了，」世傑大驚，急急提槍上馬。宗氏兄弟也尋了馬匹，跟着世傑殺出城去。此時城中的元兵，已是蜂屯蟻聚，你想張世傑等祇得三人，又是巷戰，任是何等英雄，如何殺得出城呢？此中卻有一個原故：假如是攻破城池的敵兵，他攻了進城，自然提防還要厮殺，而且總以殺人爲主；如今這是豎子請他進城的。（四一）

市聲

等待陽光
雨萍

誰能代替你？誰能眞正的爲你分擔這種種痛苦？

想起小復抽烟的神情，輕佻、倨傲、狂妄，目中無人。

他是在逃避甚麼嗎？他是在掩飾甚麼嗎？

他眞正懂得了孤獨和寂寞？

當初對他產生感情，因爲他是個幼年失母的孩子。我也是個沒有母親的，單單這一份共同的痛苦，已經可以縮短我們之間的距離。

當然還不能說思想溝通，更不能說心靈溝通。這麼多年了，他還是他，我還是我。

即使是那個人，他又了解我多少？他跟我就能兩心相照？

許教授說：「妳的要求太高了！」

是的，太高了。

我和小復，至少有失去母親這種痛苦是可以共同體會的，他不是個快樂的孩子。

他現在就快樂嗎？

他不叫我蓓姐姐了，但，我仍然當他是小弟弟。我不成熟，而在好些方面，他比我更不成熟，他也需要保護，需要在最有困難的時刻，有人伸手去攙一把。

我該不該伸手？

我伸出手去，我的自尊是不是就碎成渣子了？

自尊是重要的，我很重視這一點。好多時候，我覺得自己一無所有，名利、權力、學問、自信，都沒有，我能死抱住的，僅僅是這可笑的自尊。

連我自己都知道，這是可笑的。

像我這樣一個女孩，苦苦地在等一個對妳在乎，實際上卻毫不在乎的男人，還有甚麼自尊可言？

而我要抱住，可笑不可笑都要。

人其實都是這樣：死要面子。

有時，死要面子比死不要臉好。但，有時，這兩者卻一而二，二而一。

想來想去，一個鐘頭，兩個鐘頭都過去了。

生命應當是最寶貴的，我卻在浪費生命。

小復也是。

好好的青春，浪擲在不必要的感情上，還有烟酒、舞場、賭博……（一〇六）

像我這樣的女孩，還有什麼自尊可言。

風雨殘陽
文：高峯　畫：丹青

店伙道：「好像去了大志門，不過小的沒有留心，是不是就難以作準了。」

公孫小小道：「多謝」，一轉身逕向大志門放步急馳。

大志門一帶是漢口市區最爲荒僻的所在，公孫小小在漢口長大，對大志門仍然十分陌生。

此處荒地空場極多，疏疏落落的散佈着一些低矮的平房。

公孫小小由城裡找到城外，終於在一塊山坡之上發現了黃臘梭及劉薇怡。

那山坡同樣荒涼清冷，但此時卻充塞着一股淒厲的殺機。

黃臘梭與劉薇怡並肩而立，他們對面兩丈之外，是武林盟的二十七名高手，這般人除了供奉杜門及雲嶺仙子，其餘都是從未見過的陌生之人。

不，應該說還有五個不算陌生，因爲公孫小小曾經在賭舖見過他們。

這五人是賭舖的東家盛錄珠，及四名白袍侍衛，現在公孫小小明白了，白袍侍衛原是專來對付黃臘梭的。

這般威震江湖的神秘殺手共有四人，以四對二，黃劉二人的處境已然十分不利，再加上杜門

七十七

他發現二人在山坡上與敵人對峙着。

雲嶺仙子等一流高手，一旦兵戎相見，黃臘梭可能注定了是一個輸字。

要解救黃臘梭的危險，除非請來公孫介與施玉麟，但遠水難救近火，而且公孫介還不一定會來。

那麼黃臘梭唯一的後援就祇有一個公孫小小，雖然她的加入，祇不過杯水車薪，她卻柳眉一揚，昂然走了過去。

黃臘梭第一個發現公孫小小，不由一怔道：「啊，公孫姑娘，妳怎麼來了？」

公孫小小往他身旁一站道：「我正有事找你，他可能隨後前來。」

黃臘梭道：「令尊要找在下？好吧，姑娘請先回去，祇待此間事了，在下定當趨府拜謁。」

公孫小小向杜門等瞥了一眼，道：「你是有困難了，我帶你走。」

黃臘梭道：「些須小事不敢勞動姑娘，妳還是先回去吧。」

公孫小小道：「不，要走咱們一道走，否則我要等我爹來了再說。」

黃臘梭道：「姑娘既執意如此，在下也不便相強，不過他們找的是在下，姑娘爲外人最好能置身事外。」

公孫小小當然不願置身事外，不過她沒有再作任何表示。

因爲她是聰明人，聰明人說話適可而止。

祇是聰明常被聰明誤，公孫小小現在就做了一件不可原諒的蠢事。

× × ×（七七）

山川人物
米元章衣冠拜石
蕭齋

米芾字元章，生於宋宗仁皇祐三年（公元一零五一年）卒於宋徽宗大觀元年（公元一一零七年），本襄陽人，世居太原，後潤州（今江蘇省鎮江）風景佳麗，遂家焉。卜宅城東高岡，北面大江，東臨運河，顏其齋曰「海岳」。原名黻，宋元祐六年前黻、芾并用，六年後祇署芾，時年四十一歲。號海嶽外史，淮陽外史，襄陽漫士，世稱米襄陽，以母侍宣仁后，少補爲浛光（今廣東英德縣浛光墟）尉，歷知雍丘縣、漣水軍，太常博士，書畫學博士，官至禮部員外郎。按宋禮部員外郎，掌省中文翰，謂之南宮舍人，世又稱米南宮，最後知淮陽軍，卒年五十七。元章爲文奇險，沈著飛翥，深得王獻之筆意。畫山水人物，獨具風格，自名一家。精於鑒裁，遇古器物書畫，竭力求取，必得乃已。性惡陷襲，崖岸不羣，違世異俗，每與物迕。王安石嘗擷其詩句書扇上，蘇軾亦嘗譽之冠服，其見重於當時如此。與蔡京、蔡卞交稔，故其陞遷，二蔡援引甚力。好潔成癖，不與人同巾器，所用筆硯紙墨，均屬上選，常服唐代衣冠，過市廛，婦孺爭趣之。因亦稱米顛，多蓄奇石，知無爲州（今安徽省屬）時，有巨石，狀奇醜，元章衣冠拜之，呼爲兄，故世傳元章拜石之說。著有山林集一百卷，今存寶晉英光集八卷，又有硯史、書史、畫史、寶章待訪錄、海岳名言等（均四庫總目）並傳於世。元章大字墨蹟傳世者有天馬賦、華陀帖、吳江舟中詩，虹縣詩，多景樓詩，天馬賦與華陀帖，畢載，吳江舟中詩與虹縣詩帖，亦已流傳海外。據聞吳江舟中帖，藏於美國紐約洛克車家，虹縣帖，則爲日本阿部孝次郎所藏。多景樓詩，爲米書大字最巔者，亦爲米書之顛峯作品，惜未書寫作年月，其詩云：「華胥兜率夢曾遊，天下江山第一樓。冉冉明廷萬靈入，迢迢漢浄六鼇愁。指分埃壒方輿盡，璃蜃昭迴列嶂浮；衲子來時多泛鉢，濂星歸未覺經年；叢移怒驥拳千里，氣壓闔風卸九秋；康樂平生追壯觀，未知席上極滄州。」多景樓禪師有建樓之意，故書，此帖宋史稱其風神蕭散，音吐清暢，書固不凡，句尤奇峭，宋崇寧間，何執中太傅跋云：「昨日元度座上，見襄陽米元章所題多景樓詩，不獨仰其翰墨，尤服造語之工，眞可目之三絕。」惜非盡美，惜界格舍，馴致淪落後，爲秦檜、熺父子所藏。陷樓於淚函疊臣之際，可勝惜哉？嘗知陸沈飲久，天發眞秘，明永樂辛丑乃爲滇籓沐公所收，爲公忠鯁直之江可謙所藏，清初先後鑒家曹溶梁清標諸人所藏，嗣爲安岐所收，列爲安氏所藏米帖之首。旋歸清內府，入民國，由恭王府散出，輾轉爲番禺葉氏所藏，未致流落海外，碩果僅存，亦云幸矣。

硃砂井
高庸

歐陽玉嬌道：「可是，費天祥是個挺敗風的人，萬一他不賣帳，翻臉動了手……」

錢望薇笑道：「放心好了，他絕不敢動手的。」

說到這裡，放低了聲音，向歐陽玉嬌耳邊密語了一陣。

歐陽玉嬌似乎半信半疑，也低聲道：「眞的能行嗎？費天祥的眼睛可沒有瞎！」

錢望薇沒有再作解釋，祇揮了揮手，道：「你先去準備吧，照我的話做，包準沒錯！」

歐陽玉嬌終於鼓起勇氣，揹着「四鳳」匆匆走了。

費天祥一向養尊處優，不慣於隱匿形跡，下榻處，乃是太原府最豪華的飛雲客棧。

飛雲棧共有前後五進院落，庭園分隔，宛如巨宅，單是侍候客人的店夥，就有近百人之多。

費天祥住的最後一座院子，併排四間精舍上房，院中設有魚池假山，花木掩映，又清靜，又舒適。

小關被囚禁在靠右邊第一間上房內，由四名「護花使者」輪流看守，費天祥倒沒有過份虐待她，祇點了她四肢穴道，放置在床上，身上蓋着錦被，狀如熟睡。

時方過午，費天祥有午睡片刻的習慣，飯後正擁被高臥，一名「護花使者」進來通報：「稟老爺，有客人來拜會。」

費天祥揉揉眼睛，撐起身子問：「來的是甚麼人？」

使者回答道：「不認識。據小二傳說，是位姓錢的婦人。」

「姓錢的？」

費天祥聳聳肩頭，一面起床着衣，一面隨口吩咐道：「去問問他帶了名帖沒有？先將名帖送進來，總不能連個名字都沒有就要我見他。」

使者雙手捧上一個拜盒，道：「有拜帖在這兒，請老爺過目。」（六七）

光芒
黃思騁

「我已說過，完這兩部戲之後不再簽約，這樣你還不放心嗎？」

斯文彥作出無可奈何的樣子，說道：「拍這兩部戲，至少又得兩個多月的時間，實在太長了。」

「我事前並不知道你會得到這樣的一份工作，所以我簽了約。不過這不是甚麼大問題，何況你的體力能不能勝任這份工作，還成問題呢！」

「好吧，飛霞，就算我不想如此，也祇好如此了。」

過了幾天，斯文彥去上工，葛飛霞也爲拍片而忙碌起來。因爲兩個人的工作時間不同，往往一個起身返工的時候，另一個還睡在床上；一個回家的時候，一個剛好出門，連談話的機會都不多得。

一個星期日的中午，斯文彥起了身，吃過早點就坐下來看報。他見到報上有些關於葛飛霞的消息，有人說她和上一部片的男主角假戲眞做，但葛飛霞向記者闢謠，說是絕對沒有這樣的事。

後來，葛飛霞起了身，斯文彥就將報紙擲到她的面前，說道：「你自己去看看吧，我是不希望看到這種消息的。」

葛飛霞取起報來看了一下，說道：「我不是已經當衆闢過謠了嗎？你爲甚麼不信任我。」

「雖然是謠言，總也有一點因由吧。」

「因由就是他約我吃飯，順便問我是否願意和另一家公司簽約，我說我絕無這個意思，結果有些記者就此做起文章來了。」

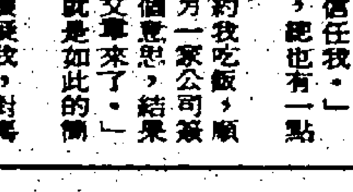
「我不信事情就是如此的簡單。」

「這就是說你懷疑我，對嗎？」

「我也不是懷疑你，我祇是覺得受不了。」

葛飛霞惱了，將報紙往地上一擲，說道：「你不能既要錢又要面子，這兩件事是不相容的！我們結婚，本來是個錯誤的抉擇，但是我們彼此諒解，相忍爲家，你現在說出這樣的話來，等於說，這種諒解已經不存在，我們還有理由要淒淒涼涼地彼此厮守嗎？」（四〇九）

八六：玉觀音意態神氣



這時，一班攝影記者，已全部集中在戲院的小息大堂內。

小朱一看道：

「既然錦錦沒事，大家出發，到七品紅去消夜吧！」

十多二十人，你呼我應，召了幾部的士，直駛七品紅。

「今天，眞倒了一擘子的霉！」小肉彈在車廂裏說：「滿以爲可以看一下觀衆的反應，沒想到，竟然遇着這種恐怖的事件！奇怪，究竟那些暴衆爲何突然間會哄起來的呢？」

「那兒因爲節奏太慢了！」一個寫娛樂專欄的女作家說。

「啊——」吳導演很意外的望了她一眼。

可是，這個寫娛樂專欄的女作家卻毫不遮掩的說：

「看來，老吳你這部戲有點不對勁！」

吳導演的臉色木然。

小朱在旁邊道：

「沒那麼嚴重吧，今晚午夜場的事，祇不過是一種意外！完全是意外！」

「這意外也太大了！」專欄女作家冷笑着說。

小肉彈看情形不好，立即嗲聲嗲氣對專欄女作家玉觀音說：

「哎喲，玉姊姊，就是不好，看在我的面上，你也得遮瞞遮瞞一下，請多說兩句好話！」

「唔……」玉觀音瞥了小肉彈一眼，漫應了一聲。

「嘻！嘻——」小朱臉上堆出一大堆笑容道：

「對了，玉觀音，你是錦錦的契姊，應該替她說幾句好話，祇要你玉觀音不亂嚼，誰也不敢說壞話！」

「嘻，你未免看得我太高了！」玉觀音冷冷地說。

「唉，這是事實嘛，玉大姊，誰不知道你的專欄夠辣夠勁？誰不知道你的專欄很有份量，有不少讀者？唔，玉大姊，無論如何，這一次，你得幫幫忙，就是不看在我吳導演面上，也該看在錦錦的份上！」

「唔，是嗎！玉大姊！你幫幫忙嘛！」小肉彈雙手抱着玉觀音的手臂，不停地搖着。

「好吧！我就寫得溫和一點，喏，這完全是看在你的面上，」玉觀音對小肉彈嗔氣地說。

他茫茫，他惘惘，覆着自己肩上兩個人留下的遺痕。

第一個的和第二個，都使他中心搖搖，都使他神移心亂以及恍惚。

× × ×

現在，他和第三個人在一起。

佻巧，嬌媚和纏綿的燕嬙讓卑地，婉轉地接觸自己的終身大事，他們曾經談過，李商隱也曾有過承諾。可是，燕嬙並不因已有承諾而不再提，她用她自己的方法深入和確定婚姻。

現在，她從自己的家世說起：維纖的她，忽然間變得老於世故了，她帶着淡淡的愁悵而說：

「李郎，以我的家世，以我的身份，其實是不能作你的妻子的——李郎，在和你相好時，我不曾有如此想……」她低吁：「你娶了我，當人們知道李商隱的妻子是來歷不白的，沒有父母等之時，唉，李郎，那必會影響你的仕進前途，可是，可是……」她泣然，於轉輾中飲泣。

「小嬙，我們不必想得如此之遠啊！未來的事，未來再說吧，總會有路可走的！」李商隱輕柔地道出。

「我和你不同，李郎，我想得很遠很遠，倘若祇是我自己，我是肯爲你作任何犧牲的，李郎，即使要我爲你而死，我也肯，祇是，我想得遠，我……」她輕摩着自己的小腹，又喃喃着：「李郎，爲了孩子，我才想到我們必須婚姻，我自身是一個來歷不白的女兒，我祇能和一些遊女混在一起，倘若我們的女兒也和我一樣，那樣，我會痛苦……」她稍頓，雙眸定視着商隱，低沉地接下去：「倘若生下來是一個兒子呢？李郎，你總知道，在大唐皇朝，一個無父之子會沒有容身之地。」

李商隱震動了，他所計及的，祇是男歡女愛的現在，而燕嬙所計及的，卻是遙遠的未來，男歡女愛的現在，有一條道路是通向未來的，這未來，就是嬌嬈佻巧的燕嬙所說的：在大唐皇朝的仕林中，家世門第觀念極重，一個不能講出世系的男子，可能，完全沒有仕進的希望。

如今，燕嬙的腹中，可能就有自己的兒子。倘若自己一拋放，那末，自己的兒子將坎坷一生……

於是，在情愛的渾沌中的李商隱，含情流露，激越地，無保留地擁住了玲瓏的她：

「婚姻，我們自然不會不結合——」

「我知道，你說過不止一次了，婚姻……」她枕着他的肩膀，低而細，充滿了愛的關切以及顧慮地說：「一想到婚姻，我又想及自己的身世了，要你娶一個來歷不白的妻子，我心裏既抱歉，又難過……。」（一〇八）

播音電視節目

香港電台
六‧〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七‧〇〇 粵語新聞
一〇 香江之晨
四五 新聞天地
八‧一五 每日公衆活動報告
三〇 經濟價格報導
九‧〇〇 新聞報告
〇五 太平山下漫步
十‧〇〇 少年故事「危險假期」
三〇 我爲你點唱
十一‧〇〇 新聞報告
〇五 民間故事「金眼雕活捉生關王」
三〇 時代曲
四五 不由你不笑「傑酒工人」
十二‧〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
一〇 幸福玻璃球
一‧〇〇 新聞報告
一五 下午旋律
三〇 生活情趣
二‧〇〇 歌曲時間
一五 短劇
三〇 閒話家常
四五 食經
三‧〇〇 廣播劇「鐵漢靈花」
三〇 青春交響曲
四‧〇〇 新聞報告
〇五 唱片騎師
五‧〇〇 新聞報告
〇五 新聞天地
一五 大城市小故事
三〇 「舞會撻手」
七‧〇〇 新聞報告
一〇 新聞之窗
一五 二人行
四五 世界電訊
八‧〇〇 新聞報告
一五 漁民一週
三〇 廣播劇「活靈魂」
九‧〇〇 新聞報告
〇五 我爲你選唱
三〇 古今奇談「小妖怪」
十‧〇〇 轉播倫敦新聞
一〇 詩林閒苑
三〇 粵曲重溫㈠齊大升 玉蕾㈡生青大 頭菜之客中送炭
十二‧〇〇 粵語新聞
一〇 愛曲夜眠
天氣報告
粵語新聞
轉播愛曲夜眠
廣播完畢

商業第一台
六‧〇〇 新聞報告
時代曲
七‧〇〇 清晨雅趣
八‧〇〇 新聞報告
一〇 轉播清晨雅趣
九‧〇〇 健康第一號
三〇 生活的旋律
十‧三〇 廣播劇「香港怪現象」
十一‧〇〇 新聞報告
〇五 時代曲
一五 奧運精華
三〇 錢父
十二‧〇〇 新聞專輯
三〇 奇情小說「金山大兄」
一‧〇〇 新聞報告
〇五 小說「眞假爸爸」
三〇 祝壽祝婚節目
二‧〇〇 古今中外「情調」
三〇 彩色繽紛
三‧〇〇 奧運五線譜
四‧〇〇 一身是膽「追踪」……
三〇 一曲寄心聲
六‧〇〇 新聞專輯
三〇 十八樓C座
七‧〇〇 新聞報告
〇五 時代曲
三〇 點播小說「追求」
八‧〇〇 新聞報告
〇五 粵曲
九‧〇〇 名曲雅集
十‧〇〇 懷舊曲
十一‧〇〇 新聞專輯
三〇 午夜怪談
十二‧〇〇 新聞報告
〇五 廣播完畢

商業第二台
七‧〇〇 新聞簡報
良辰樂韻
八‧〇〇 新聞報告
轉播良辰樂韻
九‧〇〇 輕巧的節奏
英文數學講座
十‧〇〇 粵語流行曲
新聞報告
名劇選播
「青春泉水」
股市行情報導
新聞簡報
午間音樂盒
新聞專輯
股市行情報導
新聞簡報
年青人時間
新聞報告
股市行情報導
時代曲
新聞報告
英文數學講座
大衆國語
新聞報告
港語課程
齊齊學習
紫苑花香
新聞報告
唱片唱不停
新聞簡報
廣播完畢

佳藝電視台
二‧〇〇 教育電視
六‧〇〇 節目預告
〇五 卡通片
一五 俏巴嘴
二五 佳視新聞
三〇 觀點與角度
四五 神鵰俠侶
七‧三〇 追虎擒龍
八‧〇五 節目精華
三〇 義父
九‧三〇 教學電視㈢插花藝術㈢室內設計㈢基本會計學㈣初級日語
十一‧一〇 洪熙官與方世玉
十二‧三〇 全日播映完畢

麗的電視中文台
六‧五五 早晨節目
八‧〇〇 粵語長片「殘花淚」南紅、周驄主演
十二‧一〇 新聞及天氣，節目介紹
一五 第廿一屆奧運會特輯
二‧一五 「閃電騎蝠俠」卡通片集
四五 洛福探案
三‧三〇 龍虎風雲
四‧〇〇 下午茶（婦女節目）
五五 新聞簡報及節目介紹
四五 麗的影院「母子碎斷腸淚」李寶瑩、林家聲主演
六‧三〇 兒童樂園（小靈寶）
七‧〇〇 今晚今日第一線及天氣報告
二五 觀點與角度
三〇 第廿一屆奧運會特輯
九‧〇〇 十大奇案
十‧三〇 時人時事
十一‧〇〇 今時今日第二輯及經濟新聞
二五 粵語長片「夜半鬼靈」南紅、謝賢主演
一‧〇〇 完播曲

麗的電視英文台
五‧〇〇 兒童世界
四五 矛盾博士卡通片集
六‧一〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
三〇 第廿一屆奧運會特輯
七‧三五 知音集
八‧〇〇 新聞報導及天氣報告
九‧一〇 特警雷霆
油田風雲
十‧〇五 美國我見
十一‧五五 午夜電影「荒女兒鍛」（瑪天尼達蘇域主演）
一‧〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台
七‧三〇 新聞報告
八‧三〇 一九七六年奧運會特輯（衛星轉播）
十二‧一五 七彩「包青天」片集
一‧〇〇 午間新聞
四五 七彩「一九七六年奧運會特輯」
二‧三〇 七彩「功夫」片集
三‧三〇 翡翠劇場「小婦人」
四‧〇〇 新聞簡報
二五 粵語長片「多計娃娃」鄧碧雲、胡楓主演
五‧四五 七彩「七海小英雄」片集
六‧一五 七彩「愛入得出」
三〇 翡翠劇場「書劍恩仇錄」
七‧〇〇 新聞及天氣報導
三五 觀點與角度
八‧〇〇 七彩「歡樂今宵」
九‧〇〇 七彩「CID」
十‧一五 七彩「一九七六年奧運會特輯」
十二‧〇〇 最後新聞報導
三〇 英語片「情殺疑雲」由威廉荷路主演
轉播映各項節目至凌晨

無綫電視明珠台
八‧三〇 新聞報告
一九七六年奧運會特輯（衛星轉播）
四‧〇〇 七彩「芝麻街」
五‧〇〇 新聞及天氣報導
英語長片
六‧一〇 七彩「歡樂青春」片集
觀點與角度
新聞及天氣報導
八‧四五 七彩「一九七六年奧運會特輯」
九‧一〇 首映名片
十‧三〇 七彩「焦點」
十一‧一〇 最後新聞報導
七彩「新聞晨報」
七彩「環球旅遊」……

分類廣告　醫藥

女醫 張麗芬 婦科

特效 專治 耳鳴丸

祖傳 岑偉強 風濕 胃 痛 氣 病

喉 吳景雲 專科中醫 館址

善補靈藥 外施

濟民婦科 組織健全・診療快捷・經驗豐富

黃華湛 痔 卅年經驗 齊生堂

港澳暨世界各埠 婦女聖藥 九龍婦科

許仲濟 腸氣 專科 不用刀針

梁達良 皮膚 癬 診費五元

陳錦培 白癬蝕 紅雲

尚有分類廣告刊在第十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每段共收四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區利源東街八號地下　電話：二式五四九五二・二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九二七・二八零七零八
（三）灣仔……大廈……記生生租務處
（四）旺角……號……記生生租務處
（五）油麻地上海街三號
（六）九龍城生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道生生珠寶金行有限公司（青山道二三六號）
（八）油麻地生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道三四一至三五三號英大廈台灣民生物產有限公司

租售

出國急售 九龍工廠 城寨龍津後巷九號地下600呎水電齊交吉合下午電話382339莫來洽

工廠農場 新界各工業區有工廠、小地各種農場別墅大廠，各式任選，歡迎委托買賣

旺舖廉售 尖沙咀……

猪場出售 上水……

旺角廉樓 旺角……

吉樓廉售 交通……

旺角吉樓

工商企業樓宇廉售 九龍 北海街七號地下、一樓 ……

旺角二樓租售 市區工廠、商業大廈……

招租

出國急售 深水埗……

（香港）德享大廈

單邊大小旺舖工場平租

商住均可

商業樓廉租 中區……

北角旺舖

益漢洋樓

（九龍）洋樓出租

單邊大小旺舖橫門平租

大小單邊橫門租三百

單邊大小平租數百元

閣樓平租

大角咀

貨倉出租

旺角舖租

大單邊市旺舖租

美孚分租

鳳儀大廈

出讓

旺地廉舖

電視平讓

平房出讓

農場出讓

錄音機出讓

大肉食檔

出國廉讓 九龍旺角上海街466號A六樓（近長沙街）兩大單邊向南樓寬七百餘呎有70餘年現間三房一廳可加間一房（即四房一廳）有電梯及后樓梯現因業主出國廉讓合每日上午十時至下午六時電③411504或③690481洽

農場出讓

石屋出讓

旺舖廉頂　月租千三

木屋出讓

旺士多頂

狼狗女讓

的士讓

聘請

工藝學徒

商行聘請

招請鐵器

電器聘請

聘請幼師

聘見習

急聘文員

象牙學徒

誠聘高小

優聘

釘珠 因有大量訂單現急聘
①快手釘珠女工每日底薪28元②外工價高標準③包工條件優厚除上述每日底薪外另有勤工獎廠房清潔現代化寧靜有冷氣假期好携證至北角英皇道734號築基行9樓康達時有限公司長江大廈對面入口在後範里

首飾鑲作請

誠

印刷技工

聘請幼師

聘請書記

待聘

稅帳

專門報稅

理帳報稅

雜貨經驗

徵求

幸福婚姻

收買酸枝

收買酸枝

專買酸枝

遺失

聲明

尋訪

尋江依妹

啟事

承讓啟事

工程招標

堪論風水

聲明

梁君俠大醫師啟事

林景閣（第一座）召開業主大會啟事
茲訂於下列日期：一九七六年八月十三日　時間：下午八時
地點：觀塘功樂道七十五號本大廈第三層停車場
召開本大廈業主大會以通過設立業主立案法團管理委員會，並即席選舉主席一名，秘書一名，委員12名，及表決其他議案，以符法例之規定，敬請各業主依時出席或以書面委派代表出席為荷。　一九七六年七月廿九日
召集人（業主）：王多隆　李建平　王家漢　鍾寶慈　黃澤華　余虹湖　劉瑞靜　李蟾南　徐潤中　邱惠根　鄧文俊　黃志雄　韓蓮青　譚閣　倘貴業主屆時無暇出席會議，則可委派代表出席，但必須填妥授權書，並請於業主大會舉行時出示

僑港南海同鄉會

僑港南海同鄉會

商業

瑞香園

裝修

樂天居士

指點迷津

七彩瓷相

88 輝煌建築材料公司籌備主辦　H-737033

機車安全帽　由$58.00起　符合國際水準　價格廉宜歡迎比較　駕電單車必備

北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道十二號　旺角分店：窩打老道廿二號　九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司

聯邦私家偵探局有限公司 K311811—311833
新式儀器偵查，集中優秀專門人材，解決疑難，代追債項貸款商業秘密，假冒商標貨品・兒女活動偵查・
上海花園五月字13樓5—611道敦彌

花都羊城午唱

相掌命卦

見老農居士

智明女士　學哲備組　掌相命

最高價收電視

修精

冷雪氣櫃

電雪冷視櫃氣　電K204650

鎅鋼鐵軒

冷氣雪櫃　中英冷氣　電K653597

冷氣修理

追債收樓

20元修電視　包括換胆及零件　K776379　明輝行

25元修電視　連工包胆保用一年　K895418　麗視行

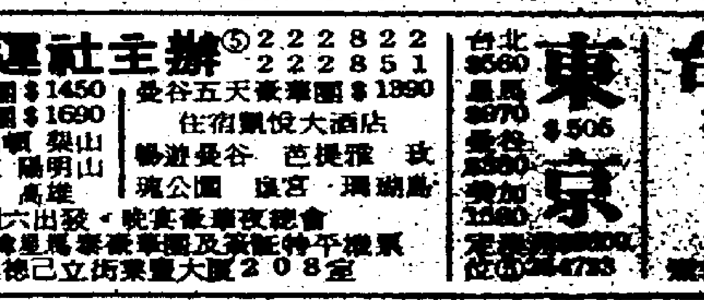
專治漏水

漏水

印花木架

金賽

特價機票　5—440550　448271



搬運

勝　703332

遊河

油印

安全旅運社主辦　⑤222822　222851
台灣七天豪華團$1450　九天豪華團$1690　曼谷五天豪華團$1890　住宿凱悅大酒店

東京

台灣豪華團$120　九天$1350　七天$1240　五天$1150　逢星期六出發

台灣　K851245　K849562

鳴遠小學

冲晒放大

招生

△伍氏語音專科▷　英語發音班　精教讀字法英字不論長短不靠死記　◁暑期特別班8月2號開課▷　K：949603

東聯搬遷公司　九龍938620・香港568960　939172・新界775936

德信

中

合勝搬屋公司　九龍：938549・944557

立榮搬屋　香港 783183，780179　840811，888434　310866，308818

國際聯邦書院

青年會游泳初班

灣仔日文速成新班

學摩打車

李三烹飪專科

經驗外籍

現代英語

英人教授

學廚

上門傳授

香港電專　HONG KONG RADIO INSTITUTE　電視及技術科　八月七日開課　電話：700263・719796

英人聲帶　英婦主理

英人會話

強身術

中華烹飪中心

半島學校

德信烹飪學校

德法烹飪學院

香港皮膚專科

醫藥

工商日報分類廣告　……W15　W17　W18　W19　W20　W23　W24　B379　B380

化石散

馮氏中醫

江燕婦科

力通

月事

竹林氏

告東尼雖然早已勝足四十場頭馬，出賽亦不獲減磅，與大師傅一體看待，但由於合約所限，目前仍是「見習騎師」，直至一九七七年二月一日滿約後，才正式成爲職業騎師。故今年十月馬季開鑼時，告東尼策騎中所得的利益，仍有十分之一歸導師賓士。

羅國洲共勝出卅八次頭馬，再贏多兩次，便够四十之數，他與莊布朗所簽的合約，也是到一九七七年二月一日告滿的，所以下季初，即使能够很快便勝出兩場頭馬，也要等到明年二月一日以後才能稱爲「職業騎師」。

第一屆的見習騎師合約期均爲一九七七年二月一日，祇有梁偉德較爲例外，他因中途被罰停賽六個月，所以他的合約，延到一九七八年七月十五日才滿。

一九七七年二月一日滿約的見習騎師，除告東尼、羅國洲外，還有陳子銓、李漢明、秦英健、呂志聲、姚本輝及麥子文。

根據國際則例規定，見習騎師如在合約滿期前贏足四十場頭馬的，到合約滿期時便可升正爲職業騎師，反之，如約滿仍未能贏足四十場頭馬的，有權續約到該騎師廿三歲爲止。

任何一位見習騎師，到了足够二十三歲時，便自動升爲黑牌大師傅，不再獲減磅優待，到時如該見習騎師不願繼續做騎師，則可轉業，或轉到馬房工作，這時，在當見習騎師時由馬會代管的儲蓄金，將全數發還。

第一屆見習騎師最年輕的是羅國洲，今年十八歲，到明年二月一日才十九歲；告東尼到明年二月一日則爲廿一歲，比羅國洲大兩歲。

到明年二月一日計算，陳子銓、秦英健及姚本輝，均爲二十歲，到時如仍未贏足四十場頭馬，可以續約不超過三年；麥子文到時爲廿一歲，如未贏足四十場頭馬，可續約不超過兩年；而李漢明、呂志聲，到時爲廿二歲，將可續約一年。梁偉德明年二月一日爲廿二歲，受罰銷賽格六個月的影響，現已續約到一九七八年七月十五日，換言之，到時他便爲廿三歲了。

羅國洲是最年輕的一位，也是最重的一位，出賽磅重爲一一六磅。同時，他也是最先出賽一位，一九七四年二月廿六日首次上陣，告東尼卻在同年三月十八日才作處女賽的。

旅遊業黃金檔期

中公

從年一到暑假，便是旅遊業的「黃金檔期」，旅行社也展開了宣傳攻勢，爭取顧客。各式各樣的宣傳品，塞滿了各大廈門外的信箱，對曾經幫襯過的「客仔」，有紀錄在案者，當然更不會遺漏。

宣傳品上所列明的每一個旅行團行程與收費，和去年同時期比較，約貴了一成多，也許是飛機票和食宿消費都漲價了，亦未可料。在競爭激烈的情況下，確也做到了「不二價」，而且有人計過條數，按照宣傳品上面印明的行程，如自己準備拿同樣數目的錢去旅行，絕對無法辦得到，因爲不能獲得航空公司和酒店所給予旅行社的折扣。可以說，旅行社所定的價錢不算貴，問題的重心，是在行程中，旅客們所享受的，是否真的如宣傳品所說的一樣而已。

年前，有一個旅行社主辦台灣旅行團，到台後竟然不能覓得下榻處，不要說沒有如宣傳品所說的一流酒店，就是連最經濟的客棧也沒有，結果全團人要被安排到一間大木屋去住宿。又有另外一間旅行社的一個旅行團，抵台後被安排到一個已放假的學校去住宿。這些團員回到香港後，曾招待記者大吐苦水，結果仍是不了了之。以事實論，這兩批團員是可以用商業欺詐的罪嫌控告旅行社的。不過這一類訴訟一定費時失事，很少人願意打這種官司罷了。

另外有一點最令人不快的，是委託旅行社辦理旅行目的地的入境証，有時一家數口或一羣結伴同遊的親友中，常有一、兩人會被剔出來，領不到出入境証。原因絕對不是其人有什麼政治上思想上的問題，而是領這類証件，必須覓得目的地有人擔保，又規定每一擔保人祇能擔保若干人。本港的旅行社，亦是轉托當地的人士辦理，有時擔保人剛剛滿額，就會有人因不能另找擔保人而領不到証。因此有時一家人中，母親和幾個孩子的証都有了，單獨作爲家主的父親領不到証，當然這一家人就去不成，而先交的定金每人三百元就化了水。至於一羣結伴同遊者，其中一人被剔出，雖不至影響行期，但情緒亦不無影響，所謂「一人向隅，舉座不歡」，玩也玩得沒有那麼高興了。這類事件，雖然不是旅行社本身所能控制，但亦應有責任聯合起來向有關方面交涉，要求改善的。

這是加拿大名聞世界之布察花園之一角，景色宜人，置身其間，似別有天地。（智宇）

從搓麻將說到命運玄機

東南西北 中發白 八卦五行

中國的星相學，是從河洛圖書，創出八卦、五行，再按陰陽、生尅、演化的義理，定出十天干，十二地支，演成六十甲子，以奇門術數，推算生辰八字，以至面相、手相、體相等的部位休咎。

西洋星相學，則從十二星座，創出五行性格，配以守護神的神話義理，來推算某一個人的榮枯吉凶，故在遠東、西方的玄學中，均有術數可尋。

但談到了星相學，一般人就會問：人生的命運，到底是否早有安排？

俗語云：「落地喊三聲，好醜命生成」，又云：「盡人事以聽天命」，這兩句話，可說屬於定命論者。

尤其是，既盡了人事，這其中包括了任你怎生奮鬥，及千方百計，但最後謀事的能否成功，仍是「天曉得」，或者說，待上帝來判定你的成敗。

筆者曾與一個朋友談及「命運」問題，此君有一個妙論，他說他從來不相信命運，但他好賭，尤其嗜於攻打四方城（搓麻將），在搓了四圈的過程中，旺與衰手氣的變化，有時玄妙得難以解釋，這祇能歸於當時運氣的盛衰。

故此，他不得不相信命運。

說到搓麻將，雖然仍依靠打牌的技術，但旺與衰之間，手氣順逆，確然奇妙得很。

譬如，每次上牌，均經過四人搓混然後取到，但手風順的，往往連續摸得好牌，而叫「偏章」或「卡章」，也很易和出，反之，手風不順的，固然很少機會和出，即使叫三飛四飛，也會被上家「截糊」。從這一點，你就不得不相信「運氣」的存在。

星相學是從八卦、五行、陰陽生尅演化，定出休咎的表徵，加以推算，其實，人類社會是合羣的，每個人運程的順逆，須視客觀環境的反應，即某一事物的有關人士，對你所從事的助力或阻滯，以決定成敗，亦即搓麻將的四人牌局，其運氣如何，受到四人輪流入牌與出牌的變化情況所影響，順逆成敗，於此判定。

人類越文明，社會越複雜，爭權奪利之事，更見奇招百巧，如何適應環境，趨吉避凶，甚難盡言了。

大學教育四目的

鴻

人性是自私，我相信沒有人敢反對，教授講師爲了自己的利益，「削價酬賓」的現象經常發生。「一佬」、「二佬」選課時常向老大哥大姐探探「行情」，得知某講師給分高就爭相選修。而「符碌」二字就應運而生，人人爲了短期的目標，急功近利，甚麼理想也置諸腦後了。

以前曾有一個笑話在校內流傳，其中某學科的成績不是根據學生的考試結果而定，凡是穿裙子的必然得「A」，穿褲子的女學生得「B」，而男學生必然是「C」，所以某生曾大呼「不重生男重生女」。

根據何秀煌先生的意見，大學教育的目的有四，第一就是要從事高深的學術研究，第二是要培養優美的情操，第三是要培養引導社會的道德力量，第四亦是最重要的一點，就是要建立反省（反思，反想，反照）的能力，培養反省的習慣。但試想想他們經過十多年中小學不健全的「訓練」，怎能够一下子就完全改變過來。在先天不足，後天失調的情況之下，要培養出優秀分子實在談何容易。

通常理學院學生的積點常比其他學院的學生爲低，不是完全沒有道理，諸位不見理科生常常被過「重修」，但並不代表「符碌」病沒有在理學院發生，不過是他們的自由度太狹窄而已。

本來選修科目增加，是讓學生有機會及自由去選擇自己喜愛和適當的科目去修讀，使他們能充分發揮自己的能力和所長。但在香港的教育制度下，大學教育並不能擺脫中學的塡鴨方式，學生仍然是重視考試，分數和一紙文憑，香港的大學教育並不像眞正的大學教育，它不過是中學的延續。

歸根究底，學生由飽受束縛的中學進入開放和過分舒適的大學，根本很難適應，而學校亦缺乏完善的制度，如考試制度及選科問題等，雖然有完善的制度，但亦局限於人力不足及人事問題，往往亦難有甚麼作爲，但這些是否無藥可救的「絕症」呢？（下）

從蠶虫談起

陸

香港的小孩子眞幸福，除了有數不清的種種玩具，等待他們選擇購買外，還有在鄉村常見而城市少有的小動物，也有小販購辦，當作寵物售給他們。如蝌蚪、剛孵出來的小鴨、小雞鴨，會叫的紡織娘等，最近，有些檔攤，連蠶蟲也有得出售，一毫一條，售給小孩子做玩物。

中國古代傳說，蠶繅絲來做衣服，始自黃帝的妃子嫘祖。所謂三皇五帝的神話傳說，當然未能深信，不過中國是第一個養蠶繅絲的國家，則是絕無問題的。至漢武帝開拓西域，中國的絲綢才經西域入印度，經波斯而至歐洲，所謂「絲綢之路」，就是這樣形成。至於傳至日本，更是較後的事了。

華南、華東和四川盆地，是中國的三大產蠶區。廣東省則以南海、順德最多，在二十年代，中國農村尚未破產時，家家戶戶都男耕女織，順德的桑基魚塘，給農村帶來了優厚的收入。

蠶蟲一年可以收穫七造，如閏月則八造。一條蠶可說是無一棄沒有用的，蠶結了繭可以抽絲；在沸水中抽絲時被煑熟的蠶蛹，可以做餸菜小吃；不結繭而殭死的蠶，名白殭蠶，是常用的中藥材，蠶結繭後破繭而出時長成一對翼的蠶蛾，也是中藥之一；蠶吃桑葉後拘出的蠶糞，鄉下人叫做「蠶米」，是魚塘養魚的飼料。至於抽絲之後剩下來的絲頭，就是絲棉，用來做冬天的棉衣和棉被，比普通棉花更輕更暖。

因養蠶而種植的桑樹，也是依着每造蠶的季節而採摘的，一年採摘多次，農村婦女，每於採桑時傾村而出，每日的收入頗有可觀。可惜這些好景，在本世紀二十年代，就因中國的絲在國際市場備受外國出產的絲所打擊，終而至農村破產而結束。最大的打擊，還是日本發動侵華戰爭，戰火蔓延至中國大部分地區，除四川盆地之外，華東華南主要都市都淪陷，工商凋敝，對外貿易斷絕，鄉人爲了生活，不得不把那些桑田改種糧食，蠶絲業遂陷於奄奄一息的狀態。現在的中國絲綢業，反而落在許多國家之後，不勝浩嘆。

畫裡笑笑

陳德華

紅顏禍水

半寂靜地帶

浮星

夏令時間，據說到十月第三個星期日終止後，將永久採用冬令時間，作爲香港標準時間。反對之聲必然又起。放工放學摸黑，大條道理也。

× × × ×

港府決定增加的士數目，今後每月將發新牌一百個。這是減低小巴行動量張的有效辦法。

× × × ×

維京一號太空船，已安全在火星着陸。維京在距離地球二億一千四百萬哩，飛行了十一個月，但着陸火星的時間僅照原定遲了十七秒鐘。

科學進步到這個田地，如果有第三次世界大戰的話，可能幾秒鐘便分勝負結束。

開多幾個奧運會

睇本報之特快專線報導之世運新聞，除非睇到乜乜夫，乜乜斯基，以及美國運動員，輪流攞金牌之外，正式係日日有新聞睇，退出世運之國家，愈來愈多，直至今日爲止，屈指一數，已經有三十個，而且佔大部分係中共之老友記。但地退出之理由啱唔啱，我地無須要理。不過以前中共亦申請加入奧運，但係兜附帶一項條件。但地想利用政治壓力，左右呢一個自己聲稱不談政治之主持體育運動之委員會，各委員當然唔肯，幾大就幾大，奧運會之委員唔會在開會之時，先宜讀幾句毛語錄者。而且毛語錄已經改過，德公手頭揸住一本，乃與林彪稱兄道弟者。呢一本毛語錄現已絕版，將來可以攞去倫敦拍賣者也。

且說德公睇到咁多個非洲國家，退出奧運會，因此而忽發奇想，欲將來奧運會不致引起爭執，可否將來分開兩個舉行，一個爲白種人之奧運會，另外一個則爲黑人之奧運會。但係分開黑白，仍未分得清楚也。我地同日本、韓國等非白亦非黑，加入邊一個好。偏用南非歧視黑人之辦法，起先將日本人當作同黑人一樣之三等人，但係日本人做大生意，好多銀紙，比南非之頭等白人還要多，於是南非怕得罪晒，就將日本人，暫時當爲白人。但呢一個辦法亦非好，因爲南非現在受人排擠也。故要另外開一個東方之奧運會。

不過祇開一個亦唔得，你叫我同埋的八字訓門走，雖然八字腳一定走得唔快，樣公亦唔肯認者也。故要分爲兩個，一個係反共者，另外一個則爲清一色共產黨之奧運會。

然而德公再想落去，亦行唔通。因爲以大陸之共產黨來講，就分成好多派、元老派、保守派、軍人派、叢鬥派、激進派、學生派、軍人派等。所以若搞一個清一色共產黨之奧運會，亦必發生紛爭，最好係分成左右二派，或者分爲修正派以及死頂派，以免互相爭鬥而攪到互相武鬥也。不過德公想出呢一個辦法，解決問題，乃因奧運已失去體育精神原則，將來必定分裂者，但奧委會之人員，就忙個不了，聯落祇有航空公司拍手贊成。

新加坡簽証快速 馬來亞調查嚴格

敬忠

世界各國，都有他們的一些入境簽証條例，每一個遊客，想到任何一個國家去旅行，事前必須對那一個國家的入境簽証有所瞭解，辦起手續時，才不致於頭頭碰着黑。

以下，且試舉一些比較熱門的旅行國家的簽証手續爲例，方便各位參考。

新加坡的簽証比較方便，一般來說，如果到那邊去旅行的話，如果持C I的話，兩天內便可簽証，若是有特殊的理由，急於入境，祇要帶同機票在手，在駐港的領事館內等待半小時或一小時，便可以簽妥，頂多亦不會超過半天。

如果有英國護照，則方便得多了，祇要買好機票，隨時可以上機入境。

持C I的簽証費是港幣四十元正。

新加坡的駐港領事館在香港中區宏記大廈十二樓。

新加坡的鄰國馬來西亞，持C I的遊客入境比較困難，事先須在香港中區國際大厦人民入境處十五樓申請，通常的情形要四個星期以上，稍快者，也要三個星期。

馬來西亞政府對於入境遊客申請表查閱嚴，如果沒有足够錢避埠，很多時都會被拒絕，因此，在塡寫携帶銀碼時，不妨多塡一些。

有親友在馬來西亞做擔保人，批准入境的可能性比較高，通常祇批准居留一個月。

特殊的旅遊情形，會容易被接納，如業務考察等，簽証費是三十元正，如想加快簽妥，可以使用電報申請簽証辦法，電報費由自己付出。

持護照到馬來西亞，則不必申請，買妥機票便可上機。

炎夏的冷飲與冷食

自求

在這炎夏時節，人們都希望有些又清涼、又解渴的飲料或食品消暑，於是各種冷飲和冷食，在夏令便特別受到歡迎。

汽水是最普通的冷飲。記得幼年在廣州讀書時，夏天已常飲汽水，祇是當時大家習慣把它稱爲「荷蘭水」，這可能是由於汽水的傳入最初乃透過荷蘭人的關係。在文獻裏，汽水見於記載也很早，清光緒年間李鳳苞出任德國代理公使，在他的「使德日記」裏曾有這樣一段話：「席間，覓不可得，唯飲蜜水、霍桂之氣，通利胃腸，喉間有聲。」這是清朝年間在外國飲到的汽水。民國以後，香港和上海都有外資設廠製造汽水，並且行銷廣州。不過，那時在廣州所喝到的汽水祇有沙示、白檸、忌廉、橙汁等數種，遠不及今天在本港銷售的汽水那麼花樣百出，多采多姿。

在本港，夏季頗爲盛行的飲料還有一種酸梅湯。酸梅湯的做法很簡單，將烏梅放到大量的水裏去煮，煮時加上冰糖和桂花，煮好後把渣滓濾去，再加上冰鎮即成。酸梅湯的發源地是北平，一直以北平的最佳，而本港出售的酸梅湯則大都是「橘逾淮則爲枳」，可口生津的非常鮮見。

去年夏季遊台灣，曾喝過一種叫「愛玉冰」的夏令飲品，製造這種飲品的主要原料是一種叫做「愛玉子」的植物的果實。愛玉子是野生蔓，從大樹根或岩石角攀着長上去，結着好像無花果般的果實，把愛玉子果實的外皮削開，附在皮裏有一層顆粒的顆粒，採下這些顆粒用布包裹起來在水裏揉它，布裏就擠出油滑的粘液來，大約經過半小時，這些粘液結成半透明的黃色凍水，等凍後便是「愛玉冰」。

在農村裏，夏季最流行的冷食除涼粉外，是木蓮凍，而論食味，木蓮糕實在要比涼粉更勝一籌。木蓮屬桑科無花果屬的常綠蔓生灌木，由於它的果實像蓮蓬，所以稱爲木蓮。

木蓮果具有堅厚的外殼，殼中有許多大如稗子而含有膠質的種子。將種子取出曬乾，盛在袋中，置於清涼而潔淨的冷開水裏搓揉，經過搓揉後，那粘滑的膠質便漸漸溶解到水裏，把水溶液靜置於一旁，由於用木蓮種子搓出的膠質能吸收大量水份，所以經過幾小時後，全部溶液便凝結成晶瑩澄澈像水晶般的凍膠，這便是木蓮凍。

有些人說多吃木蓮糕會引起腹瀉，嚴重的並會引致霍亂，其實，祇是因爲製凍時的工具不够清潔，因而汚物沾引致腹瀉或霍亂的原因，或是使用未經煮沸的水所造成，與木蓮凍本身無關。

金冠 快樂 京華
鐵金剛黑殺手
THE SICILIAN CROSS 鐵金剛出爐新片
勢如破竹，昂然入第二週，今天日夜五場
羅渣摩亞 本年大力作

中途島戰役
BATTLE OF MIDWAY
第五週 今天五場 12 三點半 五點半 七點半 九點半
第二次大戰美日海空大會戰
SENSURROUND
片巨球環行發司公際國藝城新
海空大戰音響逼真 觀衆仿如身在戰場
查爾登希士頓 亨利方達 占士高寶 三船敏郎

天才童星 佐漢保文 驚人之作
瑞典名導演：波威得堡 成功大傑作
小小球星，踢出世界水準的波，大受球迷歡迎！
TOM FOOT
迷你國腳
輪送走位 刁鑽靈活 射球入網 清脆玲瓏
老幼咸宜
請早定座
豪華·大華·華聲
場場大爆滿
歐洲公司榮譽發行 響應青少年暑期活動最佳片
神童球星 爲國効力 橫掃歐洲 所向無敵
球賽緊張·場面風趣

擁有最多讀者的工商晚報
刊登廣告·影響力大
5-280708
5-279307

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二壹